

1608

## उर्दू संग्रह

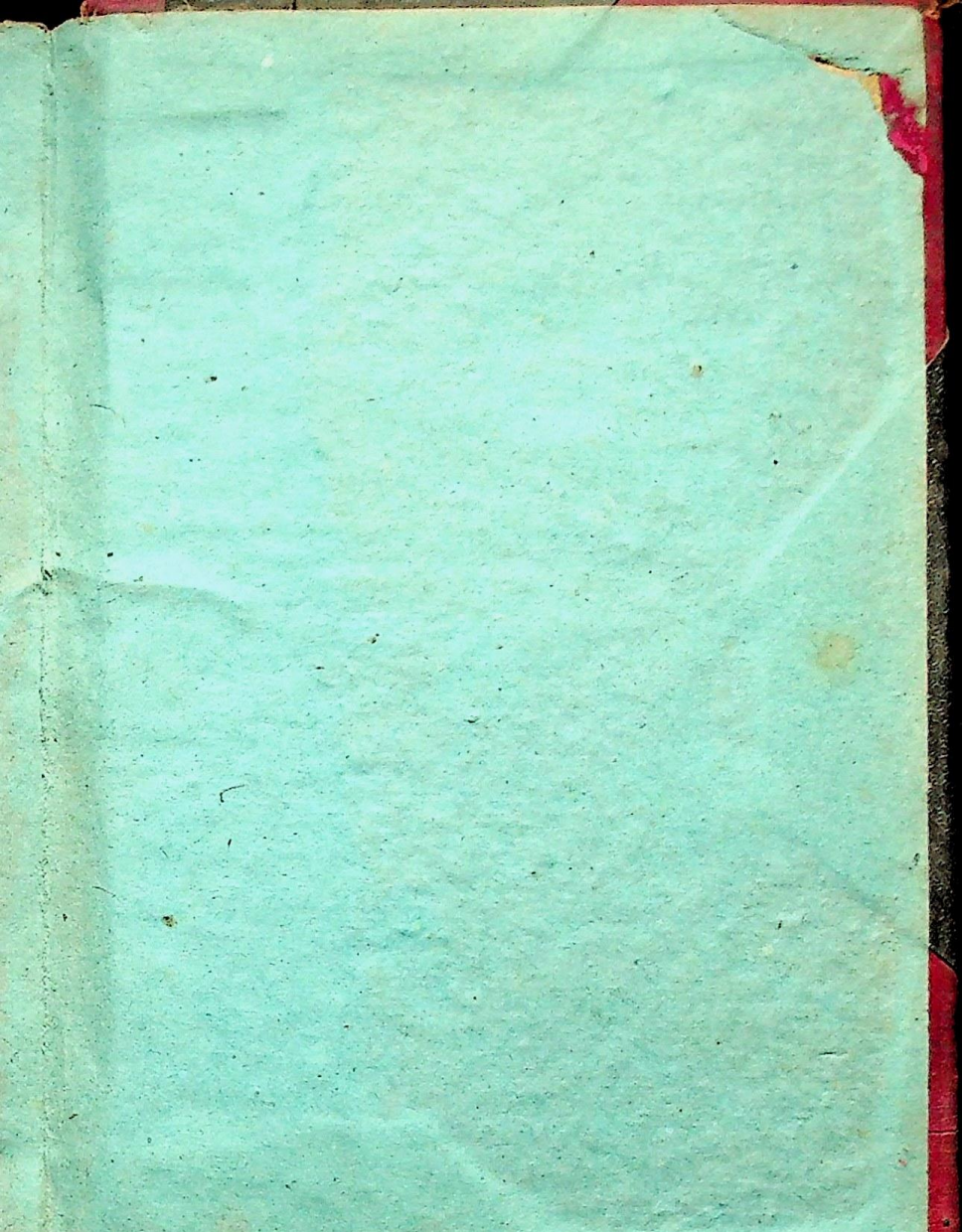
पुस्तक का नाम .. ग़ज़लियाँ .. सैयद ..

इस डिब्बे में पाँच पुस्तकें हैं ..

लेखक .. ग़ाली .. राम .. रसूलों में कायदा

प्रकाशन वर्ष .. 1905 ..

आगत संख्या .. 1608 ..





1608



1608;U



فخر قوم  
و اكنى بنه  
وما في





بروجک میں نہا بادشاہی بوجہ تندرستی فقط فضل الہی بوجہ

1608

اختیارِ صحت  
مصنفہ و مشترکہ

مختر قوم و غیر خواہ ملک لالہ رام رکھمال صاحب سابق انسپٹر  
و افغان نجات کوٹہ بلوچستان و کہ اپنی و غیرہ مال ایجنٹ سپل بینک  
و مافی سوشل ریفارم و ایڈیٹر و مینیجر اخبار شادی پنڈ و ادنیخان

لاہور

حب فرمائش

ہیڈ ماسٹر صاحبان و دیگر بھی خواندگان ملک



۵۰۹۰۴

دسمبر

سر و شکاری سیم پریس لاہور میں چھپوایا

# التماس

ٹریکٹ ہذا کا مضمون انبالہ سے پشاور تک اور لاہور سے ڈیرہ غازیخان  
 تک اور اضلاع جھنگ - لائلپور - شاہ پور اور جہلم کے کئی اسکولوں  
 دیگر مقامات میں سنایا گیا ہے۔ حسب فرمائش ہیڈ ماسٹر صاحبان و دیگر  
 بھی خوانین ملک شائع کیا جاتا ہے۔ ہمارے فخر میں ہذا المہ نصیب  
 اسسٹنٹ سرجن جنم نے اسکودرست اور سلسلہ دار کیا ہے۔ اور خادم ملک  
 ڈاکٹر گنگارام صاحب عرف روحانی ڈاکٹر لاہور نے اسکی ایذا دی اور چھپوانی  
 میں مدد دی ہے۔ میں ان ہر دو صاحبان کا از حد ممنون ہوں۔ ناظرین  
 کی دربادی سے اُمید واثق ہے کہ اگر وہ کہیں اسمیں شاہ و نادر کوئی غلطی یا  
 سہو (جو کہ انسانی خاصہ سے ہو جانی ممکن ہے) پانویں تو برے مزنی  
 معاف فرمائیں۔ اور جو کچھ مضمون ہذا سے فائدہ نوع انسان کا ہو سکتا ہے  
 اسکی اشاعت میں لُجان سے امداد فرما کر اپنے ملک اور قوم کی احسانمندی  
 کا فخر حاصل کریں اور صحت کی بیش بہا دولت سے مالا مال ہو کر اپنے جیون  
 کو اپنے اور اپنے عزیزوں کے حق میں سنبھال لیں۔

رام رکھ مال



۱۰۸ - طاہرہ الکرسی  
 احتیاطِ صحت

بڑا آبرو سے جگ میں رہنا ہوتا ہی ہو جیئے ہو  
 بڑا تندرستی کو فقط فضلِ الہی ہو جیئے ہو

## غذا

کھانا کھانے کے وقت خوشدل رہو۔ اور کھانے سے پہلے  
 اور بعد خدا کا شکر ادا کرو جس نے تمہیں اتنی نعمتیں دیں۔

کوشش کرو کہ کھانا سب گھر کے آدمی اور یار دوست وغیرہ  
 مل کر کھایا کریں۔ اس سے محبت بڑھتی ہے۔ بالکل اکیلے کھانا  
 خراب اور خود غرضی ہے۔ مل کر کھانے سے یہ مطلب نہیں کہ ایک  
 ہی برتن میں کھایا جائے بلکہ علیحدہ علیحدہ برتنوں میں۔

چھپا کر کھانا مندی کی ہے۔ بانٹ کھانا مندی کی ہے۔ ظاہرہ اور  
 اکیلے کھانا مندی کی ہے۔

یک لقمہ صبح ہر از وہ لقمہ شام

یک یا پختہ ہر از صد یا رخام

صبح کا ہلکا ناشتہ ہمراہ تازہ موسمی میوہ جات کے از حد

مفید ہے۔ اس سے بدن میں اصلی تازگی اور طاقت بڑھتی ہے  
یہی وجہ ہے کہ تمام قدرتی حیوانات عموماً دوپہر سے پہلے پہلے  
پیٹ بھر لیتے ہیں۔ لیکن بعد دوپہر اور رات کو کھانے سے  
متفرق رہتے ہیں۔

بالکل خالی معدہ اور سخت بھرے پیٹ میں دماغی کام  
کرنا خراب ہے۔

متعدی امراض کے ایام میں اور ویسے بھی خالی معدہ باہر  
جانا منع ہے۔

یہ مت سمجھو کہ معدہ کے اندر کوئی دوسرے دانت بھی ہیں  
اس واسطے ہر قسم کی غذا خوب اہستہ اہستہ اور بخوبی دنتوں  
میں سانت کر اور چبا کر کھاؤ۔ شیرینی سے شروع کر کے  
تمکین پر ختم کرو۔ یا جیسا ملک میں رسم درواج ہو۔

Don't make the mess of your dishes

یعنی ایک ہی دفتوبہ اشیاء کو ملا کر مت کھاؤ۔ بلکہ علیحدہ

علیحدہ اور یکے بعد دیگرے۔

کھانا کھاتے ہی کوئی سا ورزشی یعنی جسمانی یا دماغی کام کبھی نہ  
کرنا چاہئے بلکہ کم از کم گھنٹہ دو گھنٹہ بعد سخت ورزشی کام کھانے سے  
تین گھنٹہ بعد کرنا چاہئے۔

دن کی غذا کے بعد کسی قدر یعنی کم از کم ایک گھنٹہ آرام کرنا چاہئے  
اور رات کے کھانے کے بعد کسی قدر یعنی کم از کم ایک میل تک



چیل قدمی کرنی چاہئے۔

**ترشی** ترش اشیاء کبھی کبھی تھوڑی مقدار میں کھانی ہر ج نہیں

لیکن تیز ترش اشیاء سے سخت پرہیز رکھو۔ کھٹ میٹھی اشیاء

اور دہی میں میٹھا ملا ہوا کھانے سے جگر کو طاقت ملتی ہے۔

**کھجڑی** دال چانول ملا کر برابر وزن کی پلاؤ کی قسم کی خشک

اور بھونی ہوئی کھجڑی طاقت بخش ہے۔

**سبزی اور میوہ جات** سبزی اور میوہ جات کے کھانے کی زیادہ عادت

بنانا نہایت مفید مقوی معدہ اور مقوی دماغ اور مصفا خون ہے۔

اس سے قبض کبھی نہیں ہونے پاتی۔ سبزی اور پھلوں میں صحت

اور زندگی دیگر اشیاء کی نسبت زیادہ ہوتی ہے اور فائدہ یہ ہے

کہ ان کے استعمال کرنے والوں کو پیاس بہت کم لگتی ہے۔

سبزی پکاتے وقت یہ خیال رہے کہ وہ بہت گل نہ جاوے

زیادہ گلی ہوئی سبزی میں سے طاقت کمزور ہو جاتی ہے اور کھانے

والے کو اسے چند ان فائدہ نہیں حاصل ہوتا۔

**بدنی اور دماغی طاقت** بدنی اور دماغی طاقت کے لئے حسب ذیل

اشیاء نہایت مفید ہیں۔

گھیوں کی روٹی۔ دال سبزی۔ چانول۔ تازہ اور موسمی پھل

گلی کھن دودھ اور بالائی میٹھا یا نمک ملا ہوا دہی۔ کبھی کبھی کھیر

اور حلو اور کوئی سی عمدہ میٹھائی (خاص کر جس میں بادام اور پستیا

زیادہ ہو)

کھانے میں کچھ بالائی مکھن اور دہی اور چانول ہونے  
بہت اچھے ہیں۔

زیادہ روٹی سے پیٹ بھر لینے کی نسبت چانول درخصوصاً  
سادہ یا مکین اور کبھی کبھی میٹھے) ہمراہ سبزی پھلوں یا دہی کے  
کھانے بہت مفید ہیں (خاص کر دماغی محنت کرنے والوں کو)  
روز روز نگھی میں تلی ہوئی اشیاء خاص کر پراوٹھے وغیرہ کھانے  
سے مرض بد ہضمی بڑھتی ہے ہاں کبھی کبھی ان کا کھانا مضائقہ نہیں۔

کھلی اور کھانڈا بہت ورزشی عادات کے بغیر زیادہ مقدار میں  
کھلی اور کھانڈے کے زیادہ کھانے کی عادات سے کئی اقسام کی امراض  
جسم میں خفیہ خفیہ بڑھتے بڑھتے خطرناک نتائج مثل بد ہضمی۔ موٹاپہ  
بواسیر۔ موٹاپہ۔ رسولیاں اور امراض خارشیں ہیضہ بخا اور  
طاعون وغیرہ پیدا ہوتے ہیں۔

بیٹھک کا اور دماغی کام کرنے والوں کو بکلی نرم اور زود  
ہضم غذا مثل سبزی چانول و دودھ تازہ پھلوں۔ نگھی۔ مکھن۔  
بالائی یا دہی وغیرہ زیادہ کھانے کی عادت رکھنی مفید ہے۔

روز روز ایک ہی قسم کی اشیاء کھانی ٹھیک نہیں  
اور نہ ہی ایک وقت کے کھانے بہت سی اشیاء کے پیٹ ہونے  
چاہئیں۔ بلکہ سادہ اور مختصر جبکہ مختصر اشیاء ہوں گیں۔ اسبقہ  
وہ مفید مقوی اور زود ہضم ثابت ہو گئیں۔ کھانے میں پھلوں کی  
جبکہ زیادہ مقدار ہو اسی قدر وہ زیادہ مفید ہے۔



**وقت** بہت رات کئی کھانا کھانے سے امراض و مہمہ بد ہضمی  
تولج وغیرہ قسم کی کئی امراض خفیہ خفیہ جسم کے اندر بڑھتی رہتی  
ہیں۔ اس واسطے شام کا کھانا ہلکا بھلکا نرم زود ہضم اور مقدار  
میں دن کی نسبت کم کھانا چاہئے۔ دن ہوتے ہوتے کھالینا نہایت  
مفید ہے۔

کھانا کھانے کے بعد کم از کم چھ گھنٹہ کے بعد خواب گاہ پر جاؤ۔  
کھانا حتی المقدور وقت مقررہ پر کھاؤ۔

دو معقول کھانوں کے درمیان ہضم کرنے کے لئے کم از کم  
چھ گھنٹوں کا وقفہ ضرور دینا چاہئے۔ لیکن بہت تیز ماضمہ والے  
اسے پیشتر یعنی تین چار گھنٹوں کے بعد بھی کھا سکتے ہیں۔ اور بہت  
کم زور ماضمہ والے۔ آٹھ دس بارہ یا چوبیس گھنٹوں کے بعد بھی  
طاقت کو پہچان کر کھائیں۔ نیوٹن بارہ چودہ گھنٹوں کے بعد  
کھایا کرتا تھا  
Cleanliness is next to

Godliness

**صفائی**

یعنی صفائی اور پاکیزگی فرشتہ صفات میں ایک اعلیٰ  
درجہ کی خوبی ہے اس لئے ہر بات میں صفائی کا لحاظ رکھنا نہایت  
ضروری ہے

یمن ان کریمین بدہ شدہ ان کرئہ + جلوت جیت جانوں میں تہا بھو بدہ  
Science of physiology teaches us  
that our very thoughts are born of

جہاز پرانی

مکان کھانا کھانے اور کھانا پکانے کے خوب صاف اور  
اُن میں ہوا دانوں اور روشن دانوں کا لحاظ چاہئے۔

باورچی اپنی رہت سہت میں اعلیٰ درجہ کا صفائی پسند  
ہونا چاہئے۔

باورچی خانہ میں پانی تھا اور کافی مقدار میں ہونا چاہئے۔ اور  
اور چند تولیے یعنی جھاڑن اور رومال روزمرہ گرم پانی اور  
صابن سے دھوئے دھائے اور صاف ہونے چاہئیں۔

برتن کھانا پکانے کے اور کھانے کے نہایت پاک صاف  
پتیل وغیرہ کے سب برتن قلمی کئے رکھو پتیل کانسی کے برتنوں کی  
بجا اگر وہ چینی کانچ اور ایلومینیم  
*Aluminium*  
کے ہوں تو اور بھی اچھا ہے۔

کھانے کی اشیاء نہایت پاک اور صاف اور حتی المقدور  
تازہ مہیا کرنیکی کوشش کرو۔

سبزی اور پھل ہمیشہ تازہ حاصل کرو۔ اور اُن کو  
خوب کھلے پانی سے دھو دھا کر پکاؤ اور کھاؤ۔

چانول دال اور سبزی وغیرہ کو پکانے سے پہلے اچھی طرح  
کنکر وغیرہ خراب اشیاء سے پاک کر کے خوب کھلے اور صاف  
پانی سے بار بار دھو کر پکاؤ۔

بہت گھمے گندے اور گرم خوردہ پھلوں اور  
اور سبزیوں کے کھانے سے کئی اقسام کی امراض بڑھتی ہیں



حلوائی کی اور کھانے پینے کی اشیاء سب ہیٹھ ڈب کر  
رکھنے کی عادت بناؤ۔ تاکہ کبھی بچھڑا اور دیگر ہوائی اور زہریلی  
اشیا اور اڑنے والی غلامتوں اور زہریلی ہواؤں سے اور  
گرد و غبار وغیرہ سے وہ محفوظ رہیں۔

کھانا نہایت صاف پاک کھلی اور تازہ ہوا دار جگہ میں  
کھاویں *I have shall not eat thy bread  
till the sweat of thy brows*

گر خوری یک لقمہ از چہ حلال + نور تا بد بردل از بہر کمال  
خوب و زرش محنت اور حق حلال کی کمائی کے بعد کھانا  
کھانا صفا فی باطن میں مدد دیتا ہے اسے جسم اور روح کو صحت  
تازگی اور خوشی ملتی ہے۔

**آٹا** آٹا ریت کی طرح موٹا اور چکی کا پسا ہوا اور ان چھاتا ہونا  
چاہئے۔ کیونکہ چھپنا ہوا اور باریک آٹا کمزوری کو بڑھاتا ہے۔  
گندم یا کوئی سے اناج کا آٹا پیواتے وقت چلے اناج کو  
خوب اچھی طرح کنکروں اور خراب اشیاء سے صاف کر لینا  
چاہئے۔

باریک پسا ہوا آٹا کھانے سے قبض اور بد ہضمی بڑھتی  
اور دماغ اور آنکھیں کمزور ہوتی ہیں۔  
آٹا حتی المقدور تازہ پسا ہوا کھانے کی کوشش کرنی چاہئے  
کیونکہ تازہ آٹے میں جو ایک قسم کا روغن ہوتا ہے اسے

جسم کو طاقت ملتی ہے۔ لیکن دیر کے آنے میں سے وہ وغن سوکھ جاتا اور اڑ جاتا ہے۔

باجرے مکی اور چنے وغیرہ کا آٹا۔ زمینداروں اور ورزشی لوگوں کے لئے بہت مفید ہوتا ہے اس سے ان کو طاقت ملتی ہے، نازک اندام اور دماغی محنت کرنے والوں کو یہ صرف کبھی کبھی کھانا چاہئے

نئی گیہوں فی الفور کھانے کی نسبت چھ ماہ بعد کھائی جاوے تو اچھی ہے۔

سادہ چانولوں کا بکثرت سبزی اور تازہ پھلوں وغیرہ کے ہمراہ زیادہ کھانا بہت مفید ہے

**پانی** کھانیکے شروع میں ایک سرد پانی کا گھونٹ درمیان میں بھی ضرورت پر صرف دو چار گھونٹ ہی پیو اور بعد میں بھی صرف دو چار گھونٹ پانی پینا واجب ہے۔ کھانے کے ہمراہ پانی پینے میں جتنی دیر کرو گے اس قدر قوت ماضمہ کو زیادہ طاقت ملے گی۔ لیکن پھر بھی دو گھنٹہ بعد بشرط پیاس پانی ضرور پی لینا چاہئے فی الفور کھانا کھانے سے پہلے بہت پانی یا کوئی تیلی چیز استعمال کرنے سے قوت ماضمہ کمزور ہوتی اور بہت بڑھتی ہے کھانے کے ہمراہ زیادہ پانی پینے سے مرض قولنج اور یخ میں ادا ملتی ہے۔

**دودھ** جس قدر تازہ ہو اسی قدر مفید ہے۔ بالکل ٹھنڈے

دودھ کی نسبت تازہ قدرتی گرم یا شیر گرم کر کے پینا بہت مفید



ہوتا ہے۔

دودھ صبح صبح اور دوپہر دوپہر بچے کے قریب پینا تو  
مفید ہے۔ لیکن رات کو پینا خراب ہے اسے پڑھنی قونج اور  
سج بڑھتی ہے۔

ہر وفد کے دودھ پینے کو مضام کرنے کے لئے کم از کم تین چار  
گھنٹوں کا وقفہ ضرور دینا چاہئے۔

دودھ میں بہت میٹھا ڈال کر پینے کی عادت سے کئی اقسام کی  
امراض جسم کے اندر خفیہ جھپٹتی ہیں۔

جہاں تکسہ سو سکے دودھ اچھا بنیر میٹھے کے پیو۔  
بہت زیادہ مقدار میں دودھ پینے کی عادت کچھ زیادہ مفید  
ثابت نہیں ہوئی۔

بچوں کو دودھ پینے کی عادت سکھاؤ۔ لیکن بکثرت میٹھا  
کھانے سے ان کو خاص طور پر بچاؤ۔

**ورزش** بہت چلنے پھرنے بھاگنے کودنے بیٹھکیں نکالنے اور  
دیگر قسم کی تانگوں کی ورزشوں سے معدہ اور شکم کے سارے  
ماضیہ کے اعضاء کو خاص طور پر طاقت ملتی ہے۔ اسے دماغ تازہ  
ہوتا۔ جسم میں طاقت آتی اور قبض خاص کر دایہ قبض کا مسیحا  
علاج ہے۔

کھانا ختم ہونے کے بعد سہو تبسم تہقہ کرو خوب خوشی کرو  
بہت گرم گرم غذا معدہ کو کمزور کرتی ہے۔ ٹیکھے سے نم لگ

کرو۔ دودھ اور غذا وغیرہ کو ٹھنڈا کرنے کے لئے پھونکیں مت  
مارو اسے وہ زہریلا ہو جاتا ہے

بسیار خوری سے خاص طور پر پرہیز کرو۔ زیادہ ٹھونس کر  
کھانے اور بسیار خوری سے دماغ کمزور ہوتا۔ اور جسم میں  
بد بھنی بڑھتی ہے۔ اس واسطے اس سے خاص طور پر پرہیز رکھنا  
چاہئے۔ اس لئے کھانا پیشہ کچھ نہ کچھ بھوکہ رکھ کر کھاؤ۔

صرف زیادہ کھانے کی نسبت ورزش محنت اور کافی  
وقف کے ذریعہ ہضم کرنے کا زیادہ خیال رکھنا چاہئے۔

صرف ذائقہ کی خاطر پیٹ کو ٹھونسنا سخت غلطی اور گناہ عظیم

ہے۔

حقہ تماکو شراب بھنگ پوست افیون وغیرہ ہر قسم کی منشی  
اشیاء کے استعمال کرنے کی عادت روزمرہ کے کھانے میں سے  
قطعی بند کرو۔ ان کو روزمرہ کے کھانے کی اشیاء کی فہرست سے  
قطعی نکال ڈالو۔ یہ زہریلے اور انسان کی صحت اور زندگی کی  
جانی دشمن ہیں۔

بکثرت استعمال میٹھے یعنی گڑ کھانڈ شکر اور میٹھا یوں وغیرہ  
سے اور بکثرت تیز و ترش اشیاء سے اور تیز و گرم مصالحات  
مثل لال مرچ وغیرہ سے سخت پرہیز رکھو۔ اسے معدہ فضول بھاری  
ٹوہن جاتا ہے اور نقصان صحت کا علاوہ ہوتا ہے۔

بکثرت اور روزمرہ استعمال ادویات کی عادت سے باز رہو



اگر کبھی صحت بگڑ جاوے اور بوجب عام رواج کے  
 قیمتی و تیز زاد و یا تنکے کھانے کی ضرورت پڑے۔ تو کوشش کرو کہ  
 ہوا پانی اور غذا وغیرہ قدرتی اشیاء کی باقاعدگی اور صفائی سے  
 وہ بحال ہو سکے۔ تیز ادویات کے استعمال کے خیال سے پرہیز  
 رکھنے کی کوشش کرو۔

**بہیمچرج اور کثرت مجامعت** کثرت مجامعت اور جنسی خاص طور پر

پرہیز کرو اس سے معدہ و دماغ اور سارا جسم کمزور اور بونڈا پڑ جاتا  
 ہے دایمی قبض اور دایمی بدھضمی اور دیگر کئی اقسام کی خطرناک  
 امراض کا زور بڑھتا ہے۔

عیاشوں اور کثرت مجامعت والے لوگوں کی دھانت  
 پتلی ہو جاتی ہے۔ اول تو ان کے اولاد ہو ہی نہیں سکتی۔ ورنہ  
 اگر ہو بھی جاوے تو بہت مرل کمزور روگی اور بزدل ہوتی ہے  
 ایسی اولاد اپنے ملک قوم اور والدین کے حق میں ساری عمر لغت  
 و بھٹکار کی یادگار بن جاتی ہے۔

مجامعت و میاشرت کو ی ایسا جز بہ نہیں جیسے بھوکھ پیاس  
 اس واسطے بھوک اور پیاس کی طرح روز روز اس کی مشق اور  
 عادت سے باز رہو۔ چاہے کتنا ہی مضبوط انسان کیون نہ ہو  
 پھر بھی صرف ایک مرتبہ کی مجامعت سے انسان کی صحت کو اس قدر  
 صدمہ لگتا ہے جو کئی روز کی قیمتی غذا وغیرہ سے بھی پورا نہیں ہو سکتا۔  
 کام کرودہ کا یاں کو گالے + بچوں گنجن سو ماگو ڈٹالے

لوگوں کو اپنی طاقت کے مطابق اس جذبہ سے کام لینا چاہیے  
مضبوط سے مضبوط انسان کو بھی سہفتہ میں صرف ایک ہی  
مرتبہ اس جذبہ سے کام لینا چاہیے۔

معمولی صحت آدمیوں کو پندرہ روز میں ایک مرتبہ۔ اور  
بہت کمزور لوگوں کو مہینے دو مہینے میں صرف ایک مرتبہ مجامعت  
کرنی واجب ہے۔

ہر مجامعت کے بعد گرم گرم دودھ پینا بہت مفید پڑتا ہے۔  
جس قدر انسان اس جذبہ سے زیادہ پرہیزگار اور برہمچاری  
رہے۔ اسی قدر اس کے اندر جسمانی و ذہنی اور اخلاقی قوتوں اور  
دار ہوں گے۔ اولاد بھی ایسے انسان کی شیر کی طرح بہادر اور  
توانا پیدا ہوتی ہے۔

چھوٹی عمر کے برہمچاری اور برہم گمانی ملک اور قوم کے  
مبارک اور سچے خیر خواہ اور رفیقا ہوتے ہیں۔ ایسا آدمی جس  
کام میں ہاتھ ڈالتا ہے اس کو فتح کر ڈالتا ہے۔ ہمیشہ کی فتح کا قدرتی  
فخر اور تاج اس کے سر پہ ہوتا ہے۔

کبھی کبھی ناؤ کر دینے کی عادت سے طبیعت کئی اقسام کی خرابیاں  
سے بچی رہتی ہے اور بیماریاں میں فائدہ خاص ملو چھت کے بحال ہونے  
میں مدد دیتا ہے۔

گوشت اور انڈا۔ بغیر سخت ورزشی عادت کے گوشت اور انڈے  
استعمال سے دماغ کمزور ہوتا ہے خیالات میں ہرجست اور



بیہودگی اور بد مزاجی بد ہضمی - فسخ گتھیا - پتھری اور دل کی  
امراض طاعون اور سپہیدہ کاز و ربڑ تھلے ہے۔ اس واسطے نازک  
مزاجوں اور دماغی محنت کرنے والوں کو جتنی المفقہ و راستے پرست  
ہی رکھنے کی کوشش کرنی چاہئے۔

**عبادت اور نفاذ** ہفتہ پندرہ روزہ یا مہینہ کے بعد جب مزاج  
اور حسب طاقت کم از کم ایک دن یا ایک دن رات کا برت یعنی  
خافہ عمدہ کو آرام اور طاقت دینے کی خاطر ضرور کر دینا چاہئے  
وہ دن اگر خاص طور پر خدا کی عبادت میں اور اعلیٰ اور پاک باتوں کی  
بجاء اور دھیان میں اور نیکی اور شریف لوگوں کی شرکت میں  
اور اس روز کے کھانے کا خرچ یا اس سے زیادہ کچھ غریبوں محتاجوں  
اور ضرورت والوں کی امداد میں خرچ کیا جاوے تو نہایت ہی پاک  
نہایت ہو۔

۱۔ اندرون از طعام خالی کر۔ تا وراں نور معرفت مہینی۔  
سہندوں میں ہر برت رکھنے اور مسلمانوں میں روزہ وغیرہ کے  
روح بہت مفید ہیں بشرطیکہ احتیاط اور عقلمندی سے کئے جانوس  
برت روزہ کے بعد بیمار خوری سے خطرناک امراض برتری  
ہیں۔

بہت برت روزہ کے بعد نرم اور نرم غذا کھانی چاہئے  
جیسے کھیر، دودھ پینی، دودھ چانول، کھڑی، پلو مار سیل  
جھونی ہوئی اور سنگھڑے کا آٹا دودھ میں ملا کر۔ یا ڈبل روٹی

دودھ یا مکھن کے ہمراہ۔ یا تازہ اور سرد پھل کھانویں  
 ثقیل اشیاء مثل گوشت شراب وغیرہ سے سخت پرہیز رکھو۔  
 برت یا روزہ شام یا رات کو کھولنے کی بجائے صبح صادق کھولنا  
 زیادہ مفید اور معاون صحت ہے۔

برت یا روزہ کے دن خاص طور پر کھلی تازہ اور ہوادار  
 جگہوں میں چلنا پھرنا اور رہنا سہنا چاہئے اور اس روز کسی مرتبہ  
 تازہ صاف یا سرد پانی سے نہانا چاہئے۔ اور بچہ اور دھیان میں  
 مصروف ہو کر قدرتی نظاروں کی سیر کرنی چاہئے

## پانی

سب جانداروں کی حیات پانی پر منحصر ہے اس لئے عمدہ  
 پانی کو شنش کر کے میسر کر۔

جس کنوئیں کے پاس شہر کی بڑی نالی بہ رہی ہو تو اس کا پانی  
 مت پیو اگر پینا ضروری ہو تو اسے اُبال لو۔

اُبلنے سے پانی بالکل صاف ہو جاتا ہے۔ متعدی بیماریوں کے  
 دنوں میں خصوصاً میضہ کے ایام میں ایسا پانی پینا چاہئے مگر ٹھنڈا  
 کر کے۔

ہمیشہ زیادہ برف اور زیادہ سرد پانی کا استعمال کرنا عمدہ کو  
 کمزور کرتا ہے۔



پانی کا رنگ بے رنگی ہے رنگدار پانی ہرگز مت پیو۔  
عمدہ پانی کا مزہ بے مزگی ہے بہت میٹھا پانی اگر کسی کنواں  
کا ہو تو سمجھو کہ خراب ہے۔

عمدہ پانی سے کسی قسم کی بو نہیں آتی جس پانی سے کسی قسم  
بواوے اُسے مت پیو۔

عمدہ پانی شفاف ہوتا ہے گندھلا پانی ہرگز مت پیو۔  
پانی جسے صاف کرنے کے واسطے اُسے ریت کے گھڑوں  
میں سے مقل کر دیا یا بالو۔

سوڈا و اٹریا اس قسم کے اور پانیوں کے زیادہ استعمال  
کی عادت مت کو ضعیف کرتی ہے۔

چاء کا استعمال کرو مگر دودھ ڈال کر پیو اور زیادہ  
ویرنہ جوش مت دو۔ لیکن عادت زیادہ اس کی بھی اچھی نہیں  
... زیادتی اور تیزی ہر قسم کی مضر صحت ہوتی ہے۔  
اپنے سرمائے پانی کا لوٹا رکھو اور صبح اٹھ کر اس سے کلی  
کرو۔

ورزش کرنے کے بعد یا سیر کرنے کے بعد فوراً پانی کا پینا  
اس بات کا خاص اہتمام کرو کہ پانی کے برتن ہمیشہ صاف  
اور ڈبے رہیں۔

شراب کسی حال میں بھی انسان کے واسطے مفید نہیں اس  
بجائے۔

تسباکو - گانجا - بھنگ - مدہک - چنڈ و افیون سب انسان  
کے واسطے زہر قاتل ہیں۔ جو لوگ تسباکو وغیرہ کو حلیم میں پیتے  
ہیں ان کو اور بھی نقصان و دوسہ - ولایت سے جو تسباکو گانجا  
سیٹا سگرٹہ یا سہ زہر ہے۔

پیشاب یا پاخانہ جانے سے پہلے پانی پی لو بعد میں نہیں  
پینا چاہئے۔

## ہوا

عمدہ ہوا انسان کے واسطے عمدہ پانی سے بھی زیادہ ضروری  
ہے انسان غذا ہے اتنا بھوکھا نہیں رہتا جس قدر ہوا سے  
بے شمار مخلوق خدا تازہ ہوا کی بے قدری اور ناواقفی کے باعث  
دکھ پارہی ہے۔

ہر روز دو تین گھنٹے صبح کی ہوا خوری انسان کے واسطے از حد  
مفید ہے۔

سونے کا کمرہ ہمیشہ ہوا دار ہونا چاہئے۔ سونے کا کمرہ

درحقیقت سونے کا ہونا چاہئے وہ بغیر خوب صاف ہوا و ضرورت  
کے سوا دماں اور کوئی چیز نہ ہو۔

کپڑے یا لحاف میں منہ ڈھانپ کر سونا اپنے آپ کو آپ  
زہر دینا ہے۔

سیلی چیزیں زہریلے جانور و گھوموٹا کرتی ہیں اور تمکو و بٹا



ہمیشہ ناک کے راستہ سانس لینے کی کوشش کرو۔  
جس جگہ ہجوم ہو وہاں ہرگز مت ٹھہرو۔ حتی المقدور ایسے  
اور علیحدہ کمرے میں سونے کی کوشش کرو۔

ریل گاڑی میں نیچے تختہ پر بیٹھنا اوپر کے تختہ پر بیٹھنے سے زیادہ  
مفید ہے۔ کیونکہ بخارات اوپر کی طرف جاتے ہیں اور اوپر بیٹھنے والا  
نیچے بیٹھے ہوئے کی خراب ہوا سانس کے ذریعہ سے اندر لیجاتا ہے۔  
ہوا میں خرابی کئی طرح سے پیدا ہوتی ہے۔

ادل انسانوں کے تنفس سے۔ دوسرے حیوانوں کے تنفس سے۔ تیسرے نباتات  
کے تنفس ہونے سے۔ چوتھے پیشاب پاخانہ کے بخارات سے۔

اس واسطے ضروری ہے کہ جہاں انسان ہو وہاں درآمد  
برآمد ہوا کا ٹھیک رہے۔ حیوان انسانوں سے قطعی علیحدہ مکانوں  
میں رکھے جانے چاہئیں۔ متعفن نباتات اور حیوانی مادے  
اٹھائے یا جلانے چاہئیں۔ اور پیشاب اور پاخانہ کے اٹھانیکا  
فوراً انتظام کیا جائے پاخانہ پر مٹی کا ڈالنا کچھ وقت کے لئے  
اُس سے جو بخارات نکلتے ہیں ان کو روکنا ہے

خیال رکھو کہ پیشاب مکان کی دیواروں میں نہ جذب ہو جائے  
بلکہ پہلے ہی برتن میں کیا جائے اور جلد ہی اٹھوایا جائے۔

کمرہ کی ہوا کو صاف کرنے کے دو طریقے ہیں یا تو اس کی  
کھڑکیاں اور دروازے کھلے رکھے جائیں یا اُس میں خوشبودار  
چیزیں مثل صندل دھوپ عود وغیرہ روز صبح شام جلا جائیں

کالا اور نیلا پانی جو تمہارے مکانوں کے پاس ہے نالیوں میں  
چل رہا ہے وہ تم کو خبر دیتا ہے کہ میں عنقریب کالے پانی لیجاؤں گا  
پڑھاٹی کا کمرہ خصوصاً ہوا دار اور صاف ہونا چاہئے

## لباس

لباس رنگین کم پہنو۔  
سفید رنگ کے کپڑے دوسرے رنگوں میں مثل بادشاہ کہیں  
بلکے نیلگوں وزیر اور باقی کے ان سے کم درجہ کے ہیں۔  
گرمی میں سیاہ کپڑا مت پہنو۔ سوچ کی گرمی سیاہ رنگ میں  
بہت جذب ہوتی ہے۔

بدن کے ساتھ رنگین کپڑا نہ پہنو۔ تمام رنگ میں نہر ہوتی ہے۔  
تولید جس سے نہا کر بدن صاف کیا جاتا ہے کھڑور اور صاف ہونا  
چاہئے اس سے جلد کے مسام کھلتے ہیں ورخون کا دھندہ ہوتا ہے۔  
رات کے کپڑے الگ رکھو۔ میلے کپڑے ہرگز مت پہنو۔  
دھوبی سے دھواؤ یا گرم پانی میں ڈبو کر صاف کرو۔

موسم کے تغیر کے وقت لباس کا خیال ضروری ہے سردی کے  
وقت فوراً گرم کپڑا نہ پہنو اور گرمی کے آؤ پیر سر کپڑا دفعتاً مت اتارو  
وزن کے وقت کسی قدر رٹھیلے کپڑے زیادہ پہنچیت کرتے بدن کے  
ساتھ دھواؤ اس سے سانس میں تکلیف ہوتی ہے  
جہاں تک ہو سکے دوسرے کا کوئی کپڑا انہیں پہننا چاہئے



یہاں تک کہ کسی کا استعمال شدہ تو یہ نہیں لینا چاہئے۔

تنگ کپڑا کبھی نہ پہنو۔ خصوصاً مستورات کر کے گرد کوئی تنگ چیز جس سے بدن پر دباؤ پڑے نہ پہنیں۔

اس بات کو یاد رکھو کہ بچوں اور بوڑھوں پر سردی کا خراب اثر جو انوں کی نسبت زیادہ ہوتا ہے اس لئے ان کے واسطے گرم کپڑا رکھنا ضروری ہے۔

پاؤں کو جراب سے ڈھانپ کر رکھو۔ پاؤں گرم سر ٹھنڈا غذا معتدل اور پاخانہ پشیاپ باقاعدہ صحت کا موجب ہے تنگ جو تمامت پہنو۔ سر پر اگر ٹوپی رکھی ہو تو اس میں سوراخ ہوں تاکہ سر کے بخارات نکلتے رہیں۔

دھوبی سے کھنا چاہئے کہ مریضوں کے کپڑوں سے تمہارا کپڑا الگ ہو

## بستر اور نیند

جس شخص کا بسترہ صاف نہیں اس کا جسم کبھی صاف نہیں ہو سکتا۔  
تھکے کے غلاف ہفتہ میں ایک دفعہ ضرور دھلاؤ۔ روئی دار لحاف اور تکیہ ضرور کم از کم سال میں ایک دفعہ نئے سرے روئی صاف کروا کر اور دھنا کر بھرنے چاہئیں اور اچھاڑ دھونے چاہئیں۔ چار پائی یا تختہ پر سونا چاہئے۔

سرمانا اونچا رکھو اور چار پائی کے سرمانے کے پائے اونچے رہیں اس سے ہاضمہ میں طاقت ہوتی ہو دائیں کروٹ کے بل سونا چاہئے

پیٹ کے بل کبھی مت سواور سیدنا سونا بھی نہیں چاہئے بلکہ کسی کسی کر دیکھ ل  
جو کپڑا نیچے کے حصے میں پہنا جاوے وہ سر ہانے نہیں رکھنا  
چاہئے مثلاً موزہ و جوتی یا جامہ وغیرہ۔

منہ کھول کر گہمت سوؤ۔ سید ہے مت سوؤ۔

کسی کے ساتھ مل کر نہ سونا چاہئے۔ خصوصاً بوڑھے کا بچے کے  
ساتھ سونا مضر ہے کیونکہ بوڑھا بچے کا خون اور گرمی جذب کر لیتا ہے۔

بستر کو ضرور دوپہر کے وقت ہوا اور دھوپ لگانی چاہئے  
سونے کے کمرہ میں مٹی کا تیل نہ جلانی اس سے زکام

ہو جانے کا اندیشہ ہوتا ہے

عام طور پر آٹھ گھنٹہ سے زیادہ اور ہ گھنٹہ سے کم نہ سونا چاہئے

و عبادت کی اور بات ہے)

سونے کا کمرہ فراخ ہوا اور چھت کے قریب اس میں وشن دان  
ہوں اگر کمرہ تنگ ہے تو خواہ سردی ہو خواہ گرمی روزہ ضرور کھلا رکھنا

درخت کے سایہ میں سونا مضر ہے۔ صبح کے وقت اور سارا دن  
نیند کے کمرہ کے دروازے کھلے رہنے چاہئیں۔

مرض کے کمرہ میں سوائے ایک دو بیمار داروں کے کوئی اور  
نہ ہو۔ بیمار کے ساتھ حق پینا بہت خراب ہے۔

دیوار کے ساتھ بسترہ مت کروغنی سے صحت خراب ہو جاتی ہے

**غسل وغیرہ**۔ روز کمر دپانی سے غسل کرنا صحت کے حق میں  
مفید ہے بچہ بوڑھا اور کمزور نیم گرم پانی سے غسل کرے پانی کو



تھوڑا گرم کر کر کرنا چاہئے نہ کہ گرم پانی میں ٹھنڈا ملانا چاہئے۔  
 صابن سے بدن کو ضرور صاف کرو۔ نہانے کا قاعدہ یہ ہے  
 کہ سب سے پہلے سر کو دھو اس میں کم از کم پانچ یا سات منٹ ضرور  
 خرچ کرو پھر پاؤں اور ٹانگوں کو اور پھر سارے بدن پر پانی ڈال کر  
 خوب سارے بدن کو مل کر صاف کرو۔  
 صابن لگا کر بدن کو خوب ملو۔ ناف میں ضرور صابن لگاؤ کیونکہ  
 وہاں پسینہ متعفن ہو جاتا ہے۔

سر کو ٹھنڈے پانی کے ساتھ دھونا دماغ کو طاقت دیتا ہے  
 نہا کر بدن کو کھر درے تولیہ سے صاف کرو۔ سر میں کسی نہ کسی قسم کا  
 تیل لگانا چاہئے ناریل کا تیل مفید ہے۔ دھنیا کا تیل بھی عمدہ ہے  
 کھن لگانا غلیظ کرتا ہے۔ سپرٹ والے تیل بالوں کو خراب کرتے ہیں۔  
 غسل بہت سے پانی سے کرو اور پہلے جسم پر کوئی ماس  
 ضرور کر لو۔ ناخن ہمیشہ صاف رکھو۔ پوٹوں سے بڑے نہ پائیں  
 اور ان میں میل نہ رہے۔ حجام کو کہو کہ حجامت کے وقت آواز  
 صاف کرے۔ ناک کے بال اگر بڑھ جائیں تو کٹوانے چاہئیں  
 دانت کو صاف رکھو مسواک ضرور کرو۔ مگر زیادہ زور سے  
 مت کر۔ ڈاڑھی یا موچھوں کے بالوں کو منہ سے توڑنا  
 خراب عادت ہے۔

## مکان

اپنی طاقت کے مطابق مکانوں کو جھاڑ پھونک کر ضرور عمدہ

اور صاف رکھو۔ مکان ہوا دار ہوں اور سورج کی روشنی  
ان میں خوب پڑے، جیسے مکان کافر ش روزمرہ صفا کیا جائے  
یونہی مناسب کہ دیواریں اور چھت بھی صاف کٹھیاں بھریا کم سے کم  
ایک دفعہ مکان کی سفیدی ہونی چاہئے۔ دیوالی کے موقع پر عیدیا  
کو ہمیشہ دستور ہے

پاخانہ اور باورچی خانہ دور دور ہوں۔ جہاں پانی کے  
برتن ہوں وہاں پیشاب نہ کیا جائے۔  
باورچی خانہ کا دھواں مکان سے باہر نکالنے کیلئے چیمنی اور انکٹھی کے  
ذریعہ سے انتظام کرو۔ موٹے کے کمرہ میں دھواں ہرگز نہ آوے  
مکان کو گاہے گاہے لیپو۔ لیپنے کی گوبری میں مٹی تگنی اور  
گوبر صرف ایک حصہ ہونا چاہئے۔

حیوانوں کو اپنے رہنے کے مکان سے دور رکھو اور ان کا  
گوبر وغیرہ گیلہ مکان میں مست نہ رہنے دو۔

وہ خاندان بہت بد نصیب ہے جس کے نیچے حیوان رہتے  
ہوں اور اوپر بابو جی رہتے ہوں۔ مکان کے کونوں میں سے  
جالہ یا مچھروں کے گھر صاف کرو۔

دروازہ یا مکان کے ارد گرد بند پانی کا سنڈ اس ہرگز مت  
رہنے دو سری مندر میں سونا بہت مفید ہے۔

رات کو سوتے وقت آگ بجھا کر سونا چاہئے۔  
کتابی تمہارے رہنے کے کمرہ میں نہ آیا کریں۔



اگر باہر سے مکان کا رنگ سلیٹ کے رنگ کا ہو تو مکان  
کھنڈا رہتا ہے۔

مکان کا اسباب گاہے گاہے باہر نکال کر ضرور ہوا میں کھنڈا چاہئے  
غلام جو گودام میں جمع رکھا ہو اسے ضرور ہوا دینی چاہئے اور  
گودام میں ہوا دان ہونے چاہئیں۔

ہر کمرہ میں ہوا کی درآمد اور برآمد کا خیال رکھنا چاہئے  
مکان کی کرسی جس قدر اونچی ہوگی اسی قدر وہ اعلیٰ  
درجہ کا صحت بخش ہوگا۔

مکان جس قدر علیحدہ اونچا اور چاروں طرف کی کاولو  
سے پاک ہوگا اسی قدر وہ زیادہ صحت بخش ہوگا۔

ایک ہی کمرہ میں دیر تک بہت سارے آدمیوں کا ہجوم  
امراض کو بڑھاتا ہے۔

پیار کا کمرہ پاک صاف اور شور و غوغا سے بالکل  
پاک اور علیحدہ ہونا چاہئے۔ اور اس میں ہوا اور  
روشنی کا کافی انتظام ہونا چاہئے۔

پاخانہ ایسی جگہ بیجو جہاں سورج کی روشنی اور مہونچ سکے  
جنگل میدان میں پاخانہ جانا مفید ہے۔

پیشاب اور پاخانہ جمع نہ رہے بلکہ فوراً اٹھایا جائے  
مکان کی نمایاں صاف رکھنے کا اور خوب کھلے پانی سے  
دھو دینے کا خاص خیال رکھو۔ میں ایسی اشیاء کبھی نہ ڈالو جن سے

وہ بند پڑ جاویں۔ پاخانہ اور مکان کی نالیوں میں روزمرہ مٹی کا تیل یا  
فینائل ڈالو۔

## ورزش

جس طرح انسان کو غذا کی ضرورت ہے ویسے ہی اس کے  
جسم کو ورزش کی ضرورت ہے۔

طرح طرح کی ورزش کرو۔ دوڑنا۔ کودنا۔ گھوڑے کو دوڑانا  
لکڑی کو چیرنا۔ تیرنا۔ درخت پر چڑھنا۔ مناسب مفید ہیں۔  
بند مکان میں ورزش نہ کرو۔

کھانے کے بعد فوراً ورزش کرنا بدہضمی کا سبب ہے۔  
ورزش سے سارے اعضاء میں خون پہنچتا ہے۔

پھیپھڑے کی عمدہ ورزش یہ ہے کہ دن میں کئی بار لمبی لمبی سانس  
لمبی چاہئیں۔ موگری گد ر ہلانا۔ ڈنڈ نکالنا خاص پھیپھڑوں کی  
ورزشیں ہیں۔

مالش کرنا خصوصاً بیماری کے وقت مفید ہے۔ ورزش کا  
کام اس وقت اس سے حاصل ہوتا ہے۔

ورزش عورتوں کے واسطے بھی ایسی ہی مفید ہے جیسی مردوں  
کے واسطے۔ چرخا۔ چکی سینے کی مشین۔ ٹہلنا کھلا کھلی ڈالنا۔

ہمارے ملک میں فیصدی ننانوے مستورات ورزش نہ کریں  
باعث کم و بیش مرض تہدق کا شکار ہو رہی ہیں۔

ہر وقت بیٹھا رہنے گردن جھکا کر بیٹھنے اور گردن جھکا کر چلنے کی



کی عادت سے پھینک دے کر دور ہوتے ہیں  
 بھانگے کو دے چلنے پھرنے بیٹھکیں رکالنے سے معدہ  
 اور دیگر شکم کے اور باضمہ کے اعضا کو طاقت ملتی ہے۔  
 قبض اور بد سہمی پاس نہیں بھٹک سکتی۔  
 ورزش کرنے کے بعد فوراً سرو پانی نہ پینا چاہئے۔

## متفرقات

باریک چھاپے کی کتاب مست پڑھو۔  
 بیٹھ کر کتاب پڑھو پھر کرایٹ کر پڑھنا ٹھیک نہیں۔  
 روشنی آنکھوں کے سامنے نہ ہویت کی طرف روشنی ہونی چاہئے  
 سنی کا خیال رکھو۔ اس کا بچا اور زیادہ رکھنا آنکھوں اور  
 دماغ کو کمزور کرتا ہے  
 دھواں آنکھوں کو خراب کرتا ہے۔  
 ریل کے کمرہ سے باہر منہ نکال کر دیکھنا آنکھوں کو خراب  
 کرتا ہے لغوہ بھی اسی سے ہو جاتا ہے۔  
 سوچ گریہ کے وقت اس کی طرف دیکھنا بعض آدمیوں کو  
 عارضی طور پر اندھا کر دیتا ہے۔  
 دفعتاً اندھیرے سے روشنی یا روشنی سے اندھیرے سے آؤ۔ اور تباہ  
 و تار یک کمروں میں نہ بیٹھو۔

لڑکوں کے کان مت کھینچو  
ہر وقت بنش رہو۔ ہر وقت خوشی مناؤ

زود رنجی خون میں جوش پیدا کرتی ہے اور خراب کرتی ہے اس کا کچھ  
متحمل مزاجی اور عالی حوصلگی کی عادت پیدا کرو۔  
درغفو لذت نیست کہ درانتقام نیست۔

متفکر مت رہو اس سے صحت خراب ہوتی ہے  
بستر سے فوراً پاخانہ مت جاؤ ٹہل ٹہل کر جانا چاہیے۔

ہمیشہ امید لگائے رکھو۔ ناامیدی بیماری کا سبب ہے  
بھروسہ و ایمان عمدہ شے ہے

اوروں کی خاطر تکلیف اٹھانا فخر سمجھو

بیماری اصل میں پہلے روح میں پیدا ہوتی ہے اس کے بعد  
جسم میں آتی ہے۔ اس واسطے اپنے روح کو منصف مزاج صفت  
پسند اور پاک و صاف رکھنے میں جہانگیر ہو کے پورا زور لگاؤ  
دوسرے کی چیز کو اپنی چیز سمجھو۔ اگر کسی سے کوئی چیز عاریتاً  
یعنی پرے تو اسے اپنی چیز سے عمدہ رکھو۔

منہ ناک کان میں سیٹ نپسل یا ہولڈر مت ڈالو۔ سیٹ پرت  
صاف کرنا ہو تو پانی سے صاف کرو۔

وقت کی قدر کرو اور ہر کام اپنے وقت پر کرو۔

لہذا فیاکٹ کو زبان پر لگا کر ست بند کرو۔ اس میں زہر  
ہوتا ہے انگلی کو پانی لگا کر پھر لہذا پر لگاؤ اور بند کرو۔ کیونکہ



یہ گوند نہیں ہوتی بلکہ سریش ہوتی ہے۔

اگر دوسرا آدمی بیمار ہو تو اس کے ساتھ کھانا ست کھاؤ  
جانور جن سے دودھ لینا ہو تندرست ہونے چاہئیں اور انکو  
جنگلوں میں بھاگنے کو دے اور ہر ہی بھری گھاس چرنے کے موقعے  
ملنے چاہئیں۔

عورتوں کو سر کے بال کھلے رکھنے چاہئیں اور دن میں دو  
دفعہ لنگھی کرنی چاہئے۔

بار بار شیشہ دیکھنا یا لنگھی کرنا انسان میں خراب عادتیں پیدا  
کر دیتا ہے۔ پیشاب اچھی طرح سے کرو تاکہ کوئی بوند باقی نہ رہے

بے کار رہنا انسان کو بیمار کر تا یا بد اخلاق بنا دیتا ہے  
ہر وقت کام کرنا بھی انسان کو بیمار کر دیتا ہے۔

سرمہ لگانا مفید ہے۔

زیور ڈالنا بعض دفعہ موت کا سبب ہے

پاؤں کے بل مت بیٹھو۔

زمین پرست سوؤ اور زمین پرست بیٹھو۔

پانخانہ اور پیشاب مت روکو۔ لقمان حکیم کا قول ہے کہ اگر  
گھوڑے کی پیٹھ پر بھی پیشاب آوے تو دیر نہیں کرنی چاہئے ورنہ  
کر دینا چاہئے۔ کسی ایسے بچہ کو چھینا جس میں بیماری کے نشان ہوں  
مفر صحت ہے۔

بیمار کے پاس سے زیادہ دیر تک بیٹھنا بعض دفعہ خود انسان کو

بیمار کر دیتا ہے کلی کوچوں میں پیشاب مت کرو۔

بیماری کا علاج آغاز ہی میں کرنا عقلمندوں کی نشانی ہے۔

ہر حال میں خدا کا شکر کرنا انسانیت کے آداب میں سے ہے۔ رات کو جب سونے لگو تو دن کی نعمتوں کا شکریہ ادا کرو اور رات کے واسطے اس سے حفاظت کی دعا کرو۔ اور صبح اٹھو تو اس کا شکر پھر ادا کرو اس نے تمہیں رات کو تکلیفوں سے بچا کر دن دیکھنا نصیب کیا۔

Wife & wine I seldom use.

Late dinner I always refuse.

I save my feet from being cold.

Hence I am so old & bold.

ترجمہ اور مطلب۔ شراب اور گوشت میں کبھی نہیں کھاتا۔

بہت رات گئی کھانا میں کبھی نہیں کھاتا۔

پاؤں کو میں خاص طور پر سردی سے بچاتا ہوں۔

یہی وجہ ہے کہ میں اس قدر بوڑھا ہو جانے پر بھی مضبوط ہوں۔

Early to bed & early to rise

makes a man healthy wealthy & wise

ترجمہ اور مطلب۔ سویرے سویرے خواب گاہ پر چلے جانے۔ اور

خوب سویرے اٹھنے کی عادت سے انسان تندرست عقلمند اور مالدار ہو جاتا ہے۔

نہ ہمنشین تو از تو یہ باید جز

نہ تا ترا عقل و دانش بفراید۔



اس واسطے عالموں - عاقلوں - خوبصورتوں - تندرستوں  
اور نیک اور پاک باطن لوگوں کی سنگت میں زیادہ رہنا بہت اچھا ہوتا ہے،  
جس کا دل راضی ہے اس کا جسم بھی راضی ہے۔ اس واسطے  
دل کے خوش رکھنے اور پاک رکھنے کی خاص کوشش کرو۔

Sorrow is a shadow of Sin &  
pleasure lies in independence  
& Independence lies in innocence  
Therefore pleasure lies in innocence  
ترجمہ اور مطلب غم اور افسوس اور اوداسی دل کے پاپ اور گناہ  
کی علامت ہے، نیکن دل کی خوشی اور آزادی پاک باطن کی علامت ہے۔

Doctors say

1 - Seed is life, Therefore don't  
waste it in useless women.

2 - Laugh & be fat.

3 - Money saved is money got.

4 - Illness comes at once, but goes  
slowly.

ترجمہ اور مطلب - انسان کا بیرج اس کی زندگی اور جان  
ہوتا ہے۔ اس واسطے اس کو بیہودہ طور پر عیاشیوں اور لہو  
لعلت مت ضایع کرو۔

- ۲۔ بہت سنے اور خوش رہنے سے انسان موٹا ہو جاتا ہے  
 ۳۔ کفایت شعاری سے روپیہ جمع ہوتا ہے  
 ۴۔ روگ گھوڑے کی رفتار سے جلد جلد آتا ہے۔ لیکن جوں کی  
 رفتار سے آہستہ آہستہ جاتا ہے۔

## مستورات کبلے

کھانے کے وقت اپنے خاوندوں کو اپنے شکوہ شکایات  
 اور برخلاف باتوں سے ساس نند اور خسر وغیرہ کو متفکر مت کر و بلکہ  
 خوب گاؤ بجاؤ اور خوشیاں مناؤ۔

کان ناک اور سر پر کوئی زیور درکار نہیں ہے کان میں بوجھ  
 زیادہ ہونے سے دماغی طاقت کم ہوتی ہے اگر خوبصورتی اور رونج کی  
 خاطر کچھ پہنا ہی ضرور ہے تو کان کے نچلے حصہ میں صرف ایک سادہ  
 مرکی کافی ہے یا ماتھوں میں چوڑیاں ماتھی دانت یا سونے چاندی  
 وغیرہ کی ہو سکتی ہیں اس سے دل کو فرحت اور آنکھوں کو راحت ملتی  
 بال مست گوند ہو بلکہ روزمرہ ان کو کھلے پانی سے دھو دیا کر  
 دو ایک مرتبہ نگلھی سے صاف کرو۔ بال گوند بننے سے کئی اقسام کی  
 سر میں اور دماغ میں خفیہ خفیہ امراض بڑھ کر صحت میں نقصان پہنچاتی ہیں  
 بچوں کو دودھ پلاتے وقت اپنا اور بچہ کا منہ دھو ماتھ وغیرہ  
 صاف اور کھلے پانی اور صابن سے دھو کر اور **لوری** لگا کر



دودھ دیویں اس سے بچوں کی صحت کو بہت فائدہ پہنچے گا۔ غصہ  
اور غم کی حالت میں کبھی دودھ مت پلاؤ۔

۱۶۵۸

بچوں کو بار بار دودھ مت دیویں بلکہ چند مقررہ اوقات میں  
رات کو اور چند مرتبہ دن کو کافی ہے۔ دودھ پینے میں اوقات کی  
اور قاعدہ کی اور صفائی کی پابندی کا خاص خیال رکھو۔

غم اور ماتم میں حتی الامکان مت شامل ہوو۔ رونا اول  
درجہ کا فاضل تعبث ہے۔ اس سے کچھ فائدہ نہیں۔ مردہ کوئی  
اس سے زندہ نہیں ہو پڑتا۔ بلکہ ہمارے خیال میں رونے سے  
الٹا مرحوم روح کو بہت دکھ اور سرج پہنچتا ہے۔

اس واسطے ہمارا کوئی حق نہیں کہ بجائے فائدہ کے  
اپنے کسی فعل کے ذریعہ کسی کے دکھ اور سرج کو بڑا مانے کا موجب بن  
مردوں کو مجبور کر دے کہ چاہے وہ چھوٹے سے چھوٹا مکان بھی  
بنالویں اس میں انگلیٹھی اور ہوا کا خاص انتظام رکھا جاوے  
تا کہ آنکھوں کو دھواں نہ سٹاوے دھواں آنکھوں کا جانی  
دشمن ہے۔ خوراک۔ گفتار اور رفتار غرضیکہ ہر ایک کام میں صفائی کا  
خاص خیال رکھو۔

لکڑی چوڑھے میں سوکھی اور ایک فٹ لمبی ہونے سے دھواں  
کم ہوتا ہے گوبر کا چوڑھے میں جلانا بہت خراب عادت ہے۔  
بچوں کا اور اپنا کپڑا حتی المفذور روزمرہ صاف کرینکی  
کوشش کرو۔ سچی کے گرم پانی میں ڈال کر دھونے سے

یا تیز دھوپ میں ڈالنے سے پسینہ کا زہر صاف ہو جاتا ہے  
عالمی حوصلگی سے گزارہ کرو کم حوصلہ اور زور و بجی کی عادت  
صحت کے حق میں بہت مفید ہوتی ہے۔

کبھی غصہ مت کرو۔ اور ٹھنڈا سانس نہ بھرو۔ ہر وقت  
مغصوم اور منتظر رہنے سے قوتِ ماضی ناقص ہوتا ہے۔  
تمام بیماریوں کی مال ہے۔ تہدق اور مایوسی! اور دیگر  
کئی اقسام کی دماغی امراض خلصہ کہ ہر وقت کرو دہی اور مغصوم  
رہنے سے ہی پیدا ہوتی ہیں۔

بچہ اگر کھیل کود میں بار بار میلا اور غلیظ ہو جاتا ہے تو بار بار  
اوس کو جھاڑنے پھونکنے سے اور سنہ سہرا اور کپڑا لٹا اس کا  
بار بار دھو دھا کر صاف کرو۔

تمام



# زندگی کو خوشحال کر نیسکے قیمتی نسخے

**لیکچر صحت جسمانی و روحانی** جسم اور روح کو تندرست اور خوشحال رکھنے کا نہایت عمدہ

اور قیمتی نسخہ ہے۔ قیمت ۳ رو سو جلد کے یکمشت خریدار کے تہائی قیمت معاف

**ہمیشہ کا لفع** اس میں معقول دلائل اور واقعات کے ذریعہ ثابت کیا گیا ہے کہ انسان اس کائنات میں ایک نہایت

قیمتی جوہر ہے۔ چاہے یہ کسی حال میں ہی کیوں نہ ہو یہ ہمیشہ دو دہائی تک رہے بشرطیکہ یہ خود بھی اپنی اصلیت اور قیمت کو جان اور پہچان سکے قیمت ۲ رو

**اپنے آپ کو پہچان لو** اس میں قدرتی واقعات کی بنا پر ثابت کیا گیا ہے کہ قدرت نے ہر ایک جاندار کو اس کائنات

کی نہایت خوبصورت اور بہت بڑی بہاری مکمل مشین

میں اپنے اپنے خاص ٹھکانے کا پُرزہ بنایا ہے جب تک

وہ اپنے ٹھکانے کو نہ پہچانے۔ تب تک اس کے لئے خیر نہیں

اور کہ بغیر اس قیمتی اور ضروری شناخت کے اور

اس پر عمل کرنے کے ہمیشہ اس کو جہنم کے خطرناک دکھوں

میں ترپیتے رہنا ہو گا۔ قیمت ۱ رو

موت کے بعد کی حالت کا  
نہایت معقول اور مدلل فیصلہ

اس میں نہایت معقول  
دلائل اور قدرتی دلائل  
کی بنا پر ثابت کیا گیا ہے

کہ انسان مرنے کے بعد کہاں جائے گا اور اس کا کیسا  
حال ہوگا۔ قیمت ۸ روپے

دوبلے پہا

یہ ایک تختہ کاغذ کا ہے جس میں صحت کو قائم  
رکھنے اور ہمیشہ خوشحال رہنے کے لئے بہت  
قیمتی ہدایات درج ہیں۔ نہایت خوبصورت نقش و نگار  
و تصویروں سے آراستہ ہے۔ مکان میں ٹسکا چھوڑنے  
سے مکان کی زیبائش اور آراستگی بہ وقت بکرتی ہے۔  
قیمت سادہ کی ار۔ روغنی جس پر کپڑا اور دھڑے لگے ہوں

قیمت ۴ روپے

تمام مذکورہ اشیاء کی قیمتیں بلا محصول ڈاک ہیں۔ اور  
سے سے زیادہ کے خریدار کو دس فیصد سی کفایت سے مل  
سکتی ہیں

تمام درخواستیں  
ڈاک گنگرام

میڈیکل ریسرچ سوسائٹی کے نام ہوں



اب میں نہا بادشاہی بچے تہذیبی فقط بفضل الہی ہوئے



# احتیاطِ صحت

مصنفہ و مشترکہ



فخر قوم و خیر خواہ ملک لالہ رام رکھمال صاحب سابق انسپکٹ  
ڈاکٹر نجات کوٹہ بلوچستان و کہ انجی و غیرہ حال ایجنٹ پبلشنگ  
و حافی سوشل ریفرم و ایڈیٹر و مینیجر اخبار شاہی پنڈ و ادو ن خان

لکھنؤ

## حب فرمائش

ہیڈ ماسٹر صاحبان و دیگر ہی خواہان ملک

۵۰۹۰۶

پہلی مرتبہ

دسمبر

سر و ہتھکاری سٹیم پریس لاہور میں چھپوایا

# التماس

ٹریکٹ ہذا کا مضمون انبالہ سے پشاور تک اور لاہور سے دیرہ غازی خان  
 تک اور اضلاع جھنگ - لالپور - شاہ پور اور جہلم کے کئی اسکولوں  
 دیگر مقامات میں سنایا گیا ہے۔ حسب فرمائش ہیڈ ماسٹر صاحبان دیگر  
 بھی خواہان ملک شائع کیا جاتا ہے۔ ہمارے فخر میں ہذا الشہ نصیب  
 اسٹنٹ سر جہلم نے اسکورست اور سلسلہ وار کیا ہے۔ اور خادم ملک  
 ڈاکٹر گنگارام صاحب عرف روحانی ڈاکٹر لاہور نے اسکی نیز اوجی اور چھپوا  
 میں مدد دی ہے۔ میں ان ہر دو صاحبان کا از حد ممنون ہوں۔ ناظرین  
 کی دیر یا دلی سے امید واثق ہے کہ اگر وہ کہیں اسمیں شاد و نادر کوئی غلطی  
 سہو (جو کہ انسانی خاصہ سے ہو جانی ممکن ہے) پانویں تو برے مہربانی  
 معاف فرمائیں۔ اور جو کچھ مضمون ہذا سے فائدہ نوع انسان کا ہو سکتا  
 اسکی اشاعت میں لجان سے امداد فرما کر اپنے ملک اور قوم کی احسانمند  
 کا فخر حاصل کریں اور صحت کی بیش بہا دولت سے مالا مال ہو کر اپنے جیوا  
 کو اپنے اور اپنے عزیزوں کے حق میں سہل کریں

رام رکھ مال



# اختیارِ صحت

برابر و سے جگہیں رہنا ہوتا ہی بوجیے ہو  
وہ تندرستی کو فقط فضل الہی بوجیے ہو

## غذا

کھانا کھانے کے وقت خوش دل رہو۔ اور کھانے سے پہلے  
اور بعد غذا کا شکر ادا کرو جس نے تمہیں اتنی نعمتیں دیں۔

کوشش کرو کہ کھانا سب گھر کے آدمی اور یار دوست وغیرہ  
مل کر کھا یا کریں۔ اس سے محبت بڑھتی ہے۔ بالکل اکیلے کھانا  
خراب اور خود غرضی ہے۔ مل کر کھانے سے یہ مطلب نہیں کہ ایک  
ہی برتن میں کھا یا جائے بلکہ علیحدہ علیحدہ برتنوں میں۔

چھپا کر کھانا کھندگی ہے۔ بانٹ کھانا بندگی ہے۔ ظاہر اور  
اکیلے کھانا شرمندگی ہے۔

یک لقمہ صبح بہ از دہ لقمہ شام

یک یا سہ پختہ بہ از صد پارِ خام

صبح کا ہلکا ناشتہ بہراہ تازہ موسمی میوہ جات کے از حد

مفید ہے۔ اس سے بدن میں اصلی تازگی اور طاقت بڑھتی ہے  
 یہی وجہ ہے کہ تمام قدرتی حیوانات عموماً دوپہر سے پہلے پہلے  
 پیٹ بھر لیتے ہیں۔ لیکن بعد دوپہر اور رات کو کھانے سے  
 متفرز ہوتے ہیں۔

بالکل خالی معدہ اور سخت بھرے پیٹ میں دماغی کام  
 کرنا خراب ہے۔

متعدی امراض کے ایام میں اور ویسے بھی خالی معدہ باہر  
 جانا منع ہے۔

یہ مت سمجھو کہ معدہ کے اندر کوئی دوسرے دانت بھی ہیں  
 اس واسطے ہر قسم کی غذا خوب اُسے آہستہ اور بخوبی اُنتول  
 میں سانت کر اور چبا کر کھاؤ شیرینی سے شروع کر کے  
 نمکین پر ختم کرو۔ یا جیسا ملک میں رسم درواج ہو۔

*Don't make the mess of your dinner*  
 یعنی ایک ہی دفعت اشیاء کو بڑا کُرت کھاؤ۔ بلکہ علیحدہ  
 علیحدہ اور یکے بعد دیگرے۔

کھانا کھاتے ہی کوئی سا ورزشی یعنی جسمانی یا دماغی کام بھی نہ  
 کرنا چاہئے بلکہ کم از کم گھنٹہ دو گھنٹہ بعد سخت ورزشی کام کھانے کے  
 تین گھنٹہ بعد کرنا چاہئے۔

دن کی غذا کے بعد کسی قدر یعنی کم از کم ایک گھنٹہ آرام کرنا چاہئے  
 اور رات کے کھانے کے بعد کسی قدر یعنی کم از کم ایک میل تک



چل قدمی کرنی چاہیے۔

**ترشی** [ ترش اشیاء کبھی کبھی تھوڑی مقدار میں کھانی ہر ج نہیں

لیکن تیز ترش اشیاء سے سخت پرہیز رکھو۔ کھٹ میٹھی اشیاء اور دہی میں میٹھا ملا ہوا کھانے سے جگر کو طاقت ملتی ہے۔

**کھچڑی** [ دال چانول ملا کر برابر برابر وزن کی پلاؤ کی قسم کی جنگ اور بھونی ہوئی کھچڑی طاقت بخش ہے۔

**سبزی اور میوہ جات** سبزی اور میوہ جات کے کھانے کی زیادہ عادت

بنانا نہایت مفید مقوی معدہ اور مقوی دماغ اور مصفا خون ہے۔

اس سے قبض کبھی نہیں ہونے پاتی۔ سبزی اور پھلوں میں صحت

اور زندگی دیگر اشیاء کی نسبت زیادہ ہوتی ہے اور فائدہ یہ ہے

کہ ان کے استعمال کرنے والوں کو پیاس بہت کم لگتی ہے۔

سبزی پکاتے وقت یہ خیال رہے کہ وہ بہت گل نہ جاوے

زیادہ گلی ہوئی سبزی میں سے طاقت کمزور ہو جاتی ہے اور کھانے

والے کو اسے چند ان فائدہ نہیں حاصل ہوتا۔

**بدنی اور دماغی طاقت** بدنی اور دماغی طاقت کے لئے حسب ذیل

اشیاء نہایت مفید ہیں۔

گھیوں کی روٹی۔ دال سبزی۔ چانول۔ تازہ اور موسمی پھل

گھی مکھن دودھ اور بالائی میٹھا یا نمک ملا ہوا دہی۔ کبھی کبھی کھیر

اور حلو اور کوئی سی عمدہ میٹھائی (خاص کر جس میں بادام اور پستیا

زیادہ ہو)

کھانے میں کچھ بالائی کھن اور وہی اور چانول ہونے  
بہت اچھے ہیں۔

زیادہ روٹی سے پیٹ بھر لینے کی نسبت چانول (خصوصاً  
سادہ یا نمکین اور کبھی کبھی میٹھے) ہمراہ سبزی پھلوں یا وہی کے  
کھانے بہت مفید ہیں (خاصکر دماغی محنت کرنے والوں کو)  
روز روز کھی میں ملی ہوئی اشیاء خاصکر پراوٹھے وغیرہ کھانے  
سے مرض بد ہضمی بڑھتی ہے مان کبھی کبھی ان کا کھانا رضایقہ نہیں۔

کھی اور کھانڈا بہت ورزشی عادات کے بغیر زیادہ مقدار میں  
کھی اور کھانڈا کے زیادہ کھانے کی عادات سے کئی اقسام کی امراض  
جسم میں خفیفہ خفیفہ بڑھتے بڑھتے خطرناک نتائج مثل بد ہضمی۔ سوتباہند  
بواسیر۔ موٹاپن۔ رسولیاں اور امراض غارشی مفیدہ بنی اور  
طاعون وغیرہ پیدا ہوتے ہیں۔

بٹھیک کا اور دماغی کام کرنے والوں کو ٹکی نرم اور زود  
ہضم غذا مثل سبزی چانول و وہ تازہ پھلوں۔ کھی۔ کھن۔  
بالائی یا نہی وغیرہ زیادہ کھانے کی عادت رکھنی مفید ہے۔  
روز روز ایک ہی قسم کی اشیاء کھانی ٹھیک نہیں  
اور نہ ہی ایک وقت کے کھانے بہت سی اشیاء کے پیٹ ہونے  
چاہئیں۔ بلکہ سادہ اور مختصر جبکہ مختصر اشیاء ہوں گیں۔ اسباق  
وہ مفید مقوی اور زود ہضم ثابت ہونگے۔ کھانے میں پھلوں کی  
جبکہ زیادہ مقدار ہو اسی قدر وہ زیادہ مفید ہے۔



**وقت** بہت زات کئی کھانا کھانے سے امراض و مہمدمی  
 قویج و غیرہ قسم کی کئی امراض خفیہ خفیہ جسم کے اندر بڑھتی رہتی  
 ہیں۔ اس واسطے شام کا کھانا کم کھا کر کم از کم روز ہضم اور مقدر  
 میں دن کی نسبت کم کھانا چاہئے۔ دن ہوتے ہوتے کھانا لینا  
 مفید ہے۔

کھانا کھانے کے بعد کم از کم چھ گھنٹہ کے بعد خواب گاہ پر جاؤ۔  
 کھانا حتی المقدور وقت مقررہ پر کھاؤ۔

دو معقول کھانوں کے درمیان ہضم کرنے کے لئے کم از کم  
 چھ گھنٹوں کا وقفہ ضرور دینا چاہئے۔ لیکن بہت تیز ہاضمہ والے  
 اسے پیشتر یعنی تین چار گھنٹوں کے بعد بھی کھا سکتے ہیں۔ اور بہت  
 کمزور ہاضمہ والے۔ آٹھ دس بارہ یا چوبیس گھنٹوں کے بعد بھی  
 طاقت کو بچان کر کھاویں۔ بیوٹن بارہ چودہ گھنٹوں کے بعد  
 کھایا کرتا تھا  
 Cleanliness is next to

Godliness

**صفائی**

یعنی صفائی اور پاکیزگی فرشتہ صفات میں ایک اعلیٰ  
 درجہ کی خوبی ہے اس لئے ہر بات میں صفائی کا لحاظ رکھنا مانت  
 ضروری ہے

یمن آن کرلین بدہ شدہ آن کر شدہ + جلن تبت جانوں میں تبت بدہ  
 Science of physiology teaches us  
 that our very thoughts are born of  
 what we eat.

جہاز برقی

مکان کھانا کھانے اور کھانا پکانے کے خوب صاف اور  
اُن میں ہوا دانوں اور روشند دانوں کا لحاظ چاہئے۔

باورچی اپنی رہت سہت میں اعلیٰ درجہ کا صفائی پسند  
ہونا چاہئے۔

باورچی خانہ میں پانی صاف اور کافی مقدار میں ہونا چاہئے۔ اور  
اور چند تولیے یعنی جھاڑن اور رومال روزمرہ گرم پانی اور  
صابن سے دھوئے دھائے اور صاف ہونے چاہئیں۔

برتن کھانا پکانے کے اور کھانے کے نہایت پاک صاف  
پتیل وغیرہ کے سب برتن قلعی کئے رکھو پتیل کانسی کے برتنوں کی  
بجا اگر وہ چینی کانچ اور ایلومینیم  
Aluminium  
کے ہوں تو اور بھی اچھا ہے۔

کھانے کی اشیاء نہایت پاک اور صاف اور حتی المقدور  
تازہ مہیا کر نیکی کو شش کرو۔

سبزی اور پھل ہمیشہ تازہ حاصل کرو۔ اور اُن کو  
خوب کھلے پانی سے دھو دھاکر پکاؤ اور کھاؤ۔

چانول دال اور سبزی وغیرہ کو پکانے سے پہلے اچھی طرح  
کنکر وغیرہ تراب اشیاء سے پاک کر کے خوب کھلے اور صاف  
پانی سے بار بار دھو کر پکاؤ۔

بہت گلے ہوئے گندے اور کرم خوردہ پھلوں اور  
اور سبزیوں کے کھانے سے کئی اقسام کی امراض بڑھتی ہیں



حلوائی کی اور کھانے پینے کی اشیاء سب ہمیشہ ذہب کر  
 رکھنے کی عادت بناؤ۔ تاکہ کبھی مچھر اور دیگر ہوائی اور زہریلی  
 اشیاء اور اڑنے والی غلاظتوں اور زہریلی ہواؤں سے اور  
 گرد و غبار وغیرہ سے وہ محفوظ رہیں۔

کھانا نہایت صاف پاک کھلی اور تازہ ہوا دار جگہ میں  
 کھاویں *Thou shalt not eat thy bread*  
*Till the sweat of thy brows*

گر خوری یک لقمہ از وجہ حلال + نور تا بد بردل از ہر کمال  
 خوب ورزش محنت اور حق حلال کی کمائی کے بعد کھانا  
 کھانا صفائی باطن میں مدد دیتا ہے اسے جسم اور روح کو صحت  
 تازگی اور خوشی ملتی ہے۔

**آٹا** آٹا ریت کی طرح موٹا اور چکی کا پسا ہوا اور ان چھاتا ہونا  
 چاہئے۔ کیونکہ چھپنا ہوا اور باریک آٹا کمزوری کو بڑھاتا ہے۔  
 گندم یا کوئی سے اناج کا آٹا پسواتے وقت پہلے اناج کو  
 خوب اچھی طرح کنکروں اور خراب اشیاء سے صاف کر لینا  
 چاہئے۔

باریک پسا ہوا آٹا کھانے سے قبض اور بد ہضمی بڑھتی  
 اور دماغ اور آنکھیں کمزور ہوتی ہیں۔  
 آٹا حتی المقدور تازہ پسا ہوا کھانے کی کوشش کرنی چاہئے  
 کیونکہ تازہ آٹے میں جو ایک قسم کا روغن ہوتا ہے اُسے

جسم کو طاقت ملتی ہے۔ لیکن دیر کے آنے میں سے وہ دُغنی سوکھ جاتا اور اڑ جاتا ہے۔

باہر سے مٹی اور چٹنے وغیرہ کا آنا۔ زمینداروں اور ورثشی لوگوں کے لئے بہت مفید ہوتا ہے اسی سے اُن کو طاقت ملتی ہے نمازک اندام اور دماغی محنت کرنے والوں کو یہ صرف کبھی کبھی کھانا چاہئے

نئی گیہوں فی الفور کھانے کی نسبت چھ ماہ بعد کھائی جائے تو اچھی ہے۔

سادہ چانولوں کا بکثرت سبزی اور تازہ پھلوں وغیرہ کے ہمراہ زیادہ کھانا بہت مفید ہے

**پانی** کھانیکے شروع میں ایک سرد پانی کا گھونٹ درسیان میں بھی ضرورت پر صرف دو چار گھونٹ ہی پیو اور بعد میں بھی صرف دو چار گھونٹ پانی پینا واجب ہے۔ کھانے کے ہمراہ پانی پینے میں جتنی دیر کرو گے اس قدر قوت ماضیہ کو زیادہ طاقت ملے گی۔ لیکن پھر بھی وہ کھنڈ بعد بشرط پیاس پانی ضرور پی لینا چاہئے فی الفور کھانا کھانے سے پہلے بہت پانی یا کوئی تیلی چیز استعمال کرنے سے قوت ماضیہ کمزور ہوتی اور بد مضمی بڑھتی ہے کھانے کے ہمراہ زیادہ پانی پینے سے مرض قویج اور سچ میں امداد ملتی ہے۔

**دودھ** جس قدر تازہ ہو اسی قدر مفید ہے۔ بالکل ٹھنڈے دودھ کی نسبت تازہ قدرتی گرم یا شیر گرم کر کے پینا بہت مفید



ہوتا ہے۔

دودھ صبح اور دوپہر دو تین بجے کے قریب پینا تو مفید ہے۔ لیکن رات کو پینا خراب ہے اسے بد معنی قویٰ اور سبب بڑھتی ہے۔

ہر دفعہ کے دودھ پینے کو مضام کرنے کے لئے کم از کم تین چار گھنٹوں کا وقفہ ضرور دینا چاہئے۔

دودھ میں بہت میٹھا ڈال کر پینے کی عادت سے کئی اقسام کی امراض جسم کے اندر خفیہ حقیقت بڑھتی ہیں۔

جہاں تک ہو سکے دودھ اچھا بغیر میٹھے کے پیو۔

بہت زیادہ مقدار میں دودھ پینے کی عادت کچھ زیادہ مفید ثابت نہیں ہوئی۔

بچوں کو دودھ پینے کی عادت سکھاؤ۔ لیکن بکثرت میٹھا کھانے سے ان کو خاص طور پر بچاؤ۔

**ورزش** بہت چلنے پھرنے بھاگنے کودنے بھٹکیں نکالنے اور دیگر قسم کی تانگوں کی ورزشوں سے معدہ اور شکم کے سارے ماضیہ کے اعضاء کو خاص طور پر طاقت ملتی ہے۔ اسے دماغ تازہ ہوتا۔ جسم میں طاقت آتی اور قبض خاص کر دایمی قبض کا مسیحا علاج ہے۔

کھانا ختم ہونے کے بعد سہو تبسم قہقہہ کر خوب خوشی کرو

**پرہیز** بہت گرم گرم غذا معدہ کو کمزور کرتی ہے۔ شکم سے نیم گرم

کرو۔ دودھ اور غذا وغیرہ کو ٹھنڈا کرنے کے لئے پھونکیں مت  
مارو اسے وہ زہریلا ہو جاتا ہے

بسیار خوری سے خاص طور پر پرہیز کرو۔ زیادہ ٹھونس کر  
کھانے اور بسیار خوری سے دماغ گزور ہوتا۔ اور جسم میں  
بد ہضمی بڑھتی ہے۔ اس واسطے اس سے خاص طور پر پرہیز رکھنا  
چاہئے۔ اس لئے کھانا ہمیشہ کچھ نہ کچھ بھوکہ رکھ کر کھاؤ۔

صرف زیادہ کھانے کی نسبت ورزش محنت اور کافی  
وقف کے ذریعہ ہضم کرنے کا زیادہ خیال رکھنا چاہئے۔

صرف ذائقہ کی خاطر پیٹ کو ٹھوننا سخت غلطی اور گناہ عظیم

ہے۔

حقہ تماکو شراب بھناگ پوست انبیون وغیرہ ہر قسم کی منشی  
اشیاء کے استعمال کرنے کی عادت روزمرہ کے کھانے میں سے  
قطعی بند کرو۔ ان کو روزمرہ کے کھانے کی اشیاء کی فہرست سے  
قطعی نکال ڈالو۔ یہ زہریلے اور انسان کی صحت اور زندگی کی  
جانی دشمن ہیں۔

بکثرت استعمال میٹھے پینے کے کھانڈ شکر اور میٹھائیوں وغیرہ  
سے اور بکثرت تیز و ترش اشیاء سے اور تیز و گرم مصالحات  
مثل لال مرچ وغیرہ سے سخت پرہیز رکھو۔ اسے مددہ فضول بجایا  
ٹوہن جاتا ہے اور نقصان صحت کا علاوہ ہوتا ہے۔

بکثرت اور روزمرہ استعمال ٹوہیات کی عادت سے باز رہو



اگر کبھی صحت بگڑ جاوے اور بموجب عام رواج کے قیمتی تیز ذویات کے کھانے کی ضرورت پڑے۔ تو کوشش کرو کہ ہو اپانی اور غذا وغیرہ قدرتی اشیاء کی باقاعدگی اور صفائی سے وہ بحال ہو سکے۔ تیز ذویات کے استعمال کے خیال سے پرہیز رکھنے کی کوشش کرو۔

### برہمچرچ اور کثرت مجامعت

پرہیز کرو اس سے معدہ و مانع اور سارا جسم کمزور اور بوزا پڑ جاتا ہے دایمی قبض اور دایمی بدھمی اور دیگر کئی اقسام کی خطرناک امراض کا زور بڑھتا ہے۔

عیاشوں اور کثرت مجامعت والے لوگوں کی دھانت پتلی ہو جاتی ہے۔ اول تو ان کے اولاد ہو ہی نہیں سکتی۔ ورنہ اگر ہو بھی جاوے تو بہت مریل کمزور روگی اور بزدل ہوتی ہے ایسی اولاد اپنے ملک قوم اور والدین کے حق میں ساری عمر لغت و پھسکار کی یادگار بن جاتی ہے۔

مجامعت میاشرت کو ایسا جبر نہیں جیسے بھوکھاپیاس اس واسطے بھوک اور پیاس کی طرح روز روز اس کی مشق اور عادت سے باز رہو۔ چاہے کتنا ہی مضبوط انسان کیون نہ ہو پھر بھی صرف ایک مرتبہ کی مجامعت سے انسان کی صحت کو اس قدر صدمہ لگتا ہے جو کئی روز کی قیمتی غذاؤں سے بھی پورا نہیں ہو سکتا۔

۵ کام کرودہ کایاں کو گالے، چون کنچن سوما گودمالے

لوگوں کو اپنی طاقت کے مطابق اس جذبہ سے کام لینا چاہیے۔  
مضبوط سے مضبوط انسان کو بھی ہفتہ میں صرف ایک ہی  
مرتبہ اس جذبہ سے کام لینا چاہیے۔

معمولی صحت آدمیوں کو پندرہ روز میں ایک مرتبہ۔ اور  
بہت کمزور لوگوں کو مہینے دو مہینے میں صرف ایک مرتبہ جماعت  
کرنی واجب ہے۔

ہر جماعت کے بعد گرم گرم دودھ پینا بہت مفید پڑتا ہے۔  
جس قدر انسان اس جذبہ سے زیادہ پرہیز نگار اور برہمچاری  
رہے۔ اسی قدر اس کے اندر جسمانی و ذہنی اور اخلاقی قواؤں اور  
داریوں کے۔ اولاد بھی ایسے انسان کی شیر کی طرح بہادر اور  
توانا پیدا ہوتی ہے۔

چھوٹی عمر کے برہمچاری اور برہم گمانی ملک اور قوم کے  
مبارک اور سچے خیر خواہ اور ریفارمر ہوتے ہیں۔ ایسا آدمی جس  
کام میں ناقدہ ڈالتا ہے اس کو فتح کر ڈالتا ہے۔ ہمیشہ کی فتح کا قدرتی  
فخر اور تاج اس کے سر پہ ہوتا ہے۔

کبھی کبھی ناؤ کر دینے کی عادت سے طبیعت کئی اقسام کی خرابیاں  
سے بچی رہتی ہے اور بیماری میں ناقدہ خاص طور پر صحت کے بحال ہونے  
میں مدد دیتا ہے۔

**گوشت اور انڈا**۔ بغیر سخت ورزشی عادت کے گوشت اور انڈے

استعمال سے دماغ کمزور ہوتا ہے خیالات میں وحشت اور



بیہودگی اور بد مزاجی بد ہضمی - فسخ گتھیا - پتھر سی اور دل کی  
امراض طاعون اور مہینہ کا زور بڑھتا ہے۔ اس واسطے نازک  
مزاجوں اور دماغی محنت کرنے والوں کو حشی المنقذ اور اسے پرہیز  
ہی رکھنے کی کوشش کرنی چاہئے۔

**عبادت اور فاقہ** ہفتہ پندرہ روزہ یا مہینہ کے بعد حسب مزاج  
اور حسب طاقت کم از کم ایک دن یا ایک دن رات کا برت یعنی  
فاقہ معدہ کو آرام اور طاقت دینے کی خاطر ضرور کر دینا چاہئے  
وہ دن اگر خاص طور پر خدہ کی عبادت میں اور اگلے اور پاک باتوئی  
بچار اور دھیان میں اور نیک اور شریف لوگوں کی سنت میں  
اور اس روز کے کھانے کا خرچ یا اس سے زیادہ کچھ غریبوں میں تقسیم  
اور ضرورت والوں کی امداد میں خرچ کیا جاوے تو نہایت ہی نیک  
ثابت ہو۔

۳۔ اندرون از طعام خالی رہے۔ نادراں نور معرفت بینی۔  
سندوں میں برت رکھنے اور سہاؤں میں روزہ وغیرہ کے  
روح بہت مفید ہیں بشرطیکہ اختیاط اور عقلمندی سے کئے جانویں  
برت روزہ کے بعد بسیار خوری سے خطر ناک ہر مرض برتری  
ہیں۔

بہشت برت روزہ کے بعد نرم اور زود منہم غذا کھانی چاہئے  
جیسے کھیر۔ دودھ بھینی۔ دودھ چانول۔ کھجڑی۔ پلو مار سیل  
بھونی ہوئی اور سنگھاڑے کا آٹا دودھ میں ملا کر۔ یا ذیل روئی

دودھ یا مکھن کے ہمراہ۔ یا تازہ اور سرد اربھل کھانویں  
 ثقیل اشیاء مثل گوشت شراب وغیرہ سے سخت پرہیز رکھو۔  
 برت یا روزہ شام یا رات کو کھولنے کی بجائے صبح صادق کھانا کھا ہوتا  
 زیادہ مفید اور معاون صحت ہے۔

برت یا روزہ کے دن خاص طور پر کھلی تازہ اور ہوادار بو آؤ  
 جگہوں میں چلنا پھرنا اور رہنا سہنا چاہئے اور اس روز کئی اور  
 تازہ صاف یا سرد پانی سے نہانا چاہئے۔ اور بچا اور دھیان  
 مصروف ہو کر قدرتی نظاروں کی سیر کرنی چاہئے

## پانی

سب جانداروں کی حیات پانی پر منحصر ہے اس لئے عمدہ  
 پانی کو شنش کر کے میسر کر۔

جس کنوئیں کے پاس شہر کی بڑی نالی بہ رہی ہو تو اس کا پانی  
 مت چو اگر پینا ضروری ہو تو اسے اُبال لو۔

اُبالنے سے پانی بالکل صاف ہو جاتا ہے۔ متعدی بیماریوں کے  
 دنوں میں خصوصاً میضہ کے ایام میں ایسا پانی پینا چاہئے مگر ٹھنڈا  
 کر کے۔

ہمیشہ زیادہ برف اور زیادہ سرد پانی کا استعمال کرنا معذکرہ  
 کمزور کرتا ہے۔



پانی کا رنگ بے رنگی ہے رنگدار پانی ہرگز مست پیو۔  
 عمدہ پانی کا مزہ بے مزگی ہے بہت میٹھا پانی اگر کسی کنواں  
 کا ہو تو سمجھو کہ خراب ہے۔

عمدہ پانی سے کسی قسم کی بو نہیں آتی جس پانی سے کسی قسم  
 بو آوے اسے مست پیو۔

عمدہ پانی شفاف ہوتا ہے گندھلا پانی ہرگز مست پیو۔  
 پانی جسے صاف کرنے کے واسطے اسے ریت کے گھڑوں  
 میں سے مقطر کرو یا اُبالو۔

سوڈا وائٹ یا اس قسم کے اور پانیوں کے زیادہ استعمال  
 کی عادت سے گلو ضعیف کرتی ہے۔

چاء کا استعمال کرو مگر دودھ ڈال کر پیو اور زیادہ  
 ویرنکے خوش مست دو۔ لیکن عادت زیادہ اس کی بھی اچھی نہیں  
 زیادتی اور تیزی ہر قسم کی مضر صحت ہوتی ہے۔  
 اپنے سرمائے پانی کا لوٹا رکھو اور صبح اٹھ کر اس سے کلی  
 کرو۔

ورزش کرنے کے بعد یا سیر کرنے کے بعد فوراً پانی کا پینا مضر ہے  
 اس بات کا خاص اہتمام کرو کہ پانی کے برتن ہمیشہ صاف  
 اور ڈبے رہیں۔

شراب کسی حالت میں بھی انسان کے واسطے مفید نہیں اس سے

بچو۔

تباکو - گانجا - بھنگ - مدہک چند وافیون سب انسان  
کے واسطے زہر قاتل ہیں۔ جو لوگ تباکو وغیرہ کو حلیم میں پیتے  
ہیں ان کو اور بھی نقصان دہ ہے۔ ولایت سے جو تباکو کا بنا  
سیٹا سگرٹ آیا ہے زہر ہے۔

پیشاب یا پاخانہ جانے سے پہلے پانی پی لو بعد میں نہیں  
پینا چاہئے۔

## ہوا

عمدہ ہوا انسان کے واسطے عمدہ پانی سے بھی زیادہ ضروری  
ہے انسان غذا سے اتنا بھوکھا نہیں مرتا جس قدر ہوا سے  
بے شمار مخلوق خدا تازہ ہوا کی بے قدری اور ناواقفی کے باعث  
ڈکھ پارہی ہے۔

ہر روز دو تین گھنٹے صبح کی ہوا خوری انسان کے واسطے از حد  
مفید ہے۔

سونے کا کمرہ ہمیشہ ہوا دار ہونا چاہئے۔ سونے کا کمرہ  
درحقیقت سونے کا ہونا چاہئے وہ نفیس خوب صاف ہوا و ضرورت  
کے سوا دواں اور کوئی چیز نہ ہو۔

کپڑے یا لحاف میں منہ ڈھانپ کر سونا اپنے آپ کو آپ  
زہر دینا ہے۔

سیلی چیزیں زہر لے جانور و گھوموٹا کرتی ہیں اور تم کو ڈیلا



ہمیشہ ناک کے راستہ سانس لینے کی کوشش کرو۔  
جس جگہ جھوم ہو وہاں ہرگز مت ٹھہرو۔ حتی المقدور ایسے  
اور علیحدہ مکرے میں سونے کی کوشش کرو۔

ریل گاڑی میں نیچے تختہ پر بیٹھنا اوپر کے تختہ پر بیٹھنے سے زیادہ  
مفید ہے۔ کیونکہ بخارات اوپر کی طرف جاتے ہیں اور اوپر بیٹھنے والا  
نیچے بیٹھے ہوئے کی خراب ہوا سانس کے ذریعہ سے اندر لیجاتا ہے۔  
ہوا میں خرابی کئی طرح سے پیدا ہوتی ہے۔

اول انسانوں کے تنفس سے۔ دوسرے حیوانوں کے تنفس سے۔ تیسرے نباتات  
کے تنفس ہونے سے۔ چوتھے پیشاب پاخانہ کے بخارات سے۔

اس واسطے ضروری ہے کہ جہاں انسان ہو وہاں درآمد  
برآمد ہوا کا ٹھیک رکھے۔ حیوان انسانوں سے قطعی علیحدہ مکانوں  
میں رکھے جانے چاہئیں۔ تنفس نباتات اور حیوانی مادے  
اٹھائے یا جلانے چاہئیں۔ اور پیشاب اور پاخانہ کے اٹھانے کا  
فورا انتظام کیا جائے پاخانہ پر مٹی کا ڈالنا کچھ وقت کے لئے  
اس سے جو بخارات نکلتے ہیں ان کو روکنا ہے

خیال رکھو کہ پیشاب مکان کی دیواروں میں نہ جذب ہو جائے  
بلکہ پہلے ہی برتن میں کیا جائے اور جلدی اٹھوایا جائے۔

کمرہ کی ہوا کو صاف کرنے کے دو طریقے ہیں یا تو اس کی  
کھڑکیاں اور دروازے کھلے رکھے جائیں یا اس میں خوشبودار  
چیزیں مثل صندل دھوپ عود وغیرہ روز صبح شام جلا جائیں

کالا اور نیلا پانی جو تمہارے مکانوں کے پاس سے نالیوں میں  
چل رہا ہے وہ تم کو خبر دیتا ہے کہ میں عنقریب کالے پانی لیجاؤں گا  
پڑھائی کا کمرہ خصوصاً ہوا دار اور صاف ہونا چاہئے

## لباس

لباس رنگین کم پہنو۔

سفید رنگ کے کپڑے دوسرے رنگوں میں مثل بادشاہ ہیں  
بلکے نیلگون وزیر اور باقی کے ان سے کم درجہ کے ہیں۔

گرمی میں سیاہ کپڑا مت پہنو۔ سوچ لی گرمی سیاہ رنگ میں  
بہت جذب ہوتی ہے۔

بدن کے ساتھ رنگین کپڑا نہ پہنو۔ تمام رنگ میں نہر ہوتی ہے۔  
تولید جس سے بنا کر بدن صاف کیا جاتا ہے کھور اور صاف ہونا  
چاہئے اس سے جلد کے مسام کھلے ہیں درخون کا دھندہ ہوتا ہے۔  
رات کے کپڑے الگ رکھو۔ پیلے کپڑے ہرگز مت پہنو۔

دھوبی سے دھو لو و یا گرم پانی میں ڈبو کر صاف کرو۔

موسم کے تغیر کے وقت لباس کا خیال ضروری ہے سردی کے  
وقت فوراً گرم کپڑا نہ پہنو اور گرمی کے آؤ پڑھو کپڑا دفعتاً مت اتارو  
یوزن کے وقت کسی قدر رڈھیٹلے کپڑے تریا دہینو چست کرتے بدن کے  
ساتھ نہ ہو اس سے سانس میں تکلیف ہوتی ہے

جہاں تک ہو سکے دوسرے کا کوئی کپڑا نہیں پہننا چاہئے



یہاں تک کہ کسی کا استعمال شدہ تولیہ نہیں لینا چاہئے۔  
 تنگ کپڑا کبھی نہ پہنو۔ خصوصاً مستورات کمر کے گرد کوئی تنگ  
 چیز جس سے بدن پر دباؤ پڑے نہ پہنیں۔

اس بات کو یاد رکھو کہ بچوں اور بوڑھوں پر سردی کا خراب  
 اثر جو انوں کی نسبت زیادہ ہوتا ہے اس لئے ان کے واسطے گرم  
 کپڑا رکھنا ضروری ہے۔

پاؤں کو جراب سے ڈھانپ کر رکھو پاؤں گرم سر ٹھنڈا  
 غذا معتدل اور پاخانہ پیشاب باقاعدہ صحت کا موجب ہے تنگ  
 جو تمامت پہنو۔ سر پر اگر ٹوپی رکھی ہو تو اس میں سوراخ ہوں تاکہ  
 سر کے بخارات نکلتے رہیں۔

دھوبی سے کہنا چاہئے کہ مریضوں کے کپڑوں سے تمہارا کپڑا الگ ہو

## بستر اور نیند

جس شخص کا بسترہ صاف نہیں اس کا جسم کبھی صاف نہیں سکتا  
 تکیے کے غلاف ہفتہ میں ایک دفعہ ضرور دھلاؤ۔ روئی دار لحاف  
 اور تکیہ ضرور کم از کم سال میں ایک دفعہ نئے سرے روئی صاف کروا کر  
 اور دھنا کر بھرنے چاہئیں اور اوجھاڑ دھونے چاہئیں۔ چارپائی  
 یا تختہ پر سونا چاہئے۔

سرمانا اونچا رکھو اور چارپائی کے سرمانے کے پائے اونچے  
 رہیں اس سے ہاضمہ میں طاقت ہوتی ہے دائیں کروٹ کے بل سونا چاہئے

پیٹ کے بن کبھی مت سواو سیدنا سونا بھی نہیں چاہئے بلکہ کسی کسی کو نہ کھل  
جو کپڑا نیچے کے حصے میں پہنا جاوے وہ سر ہانے نہیں رکھنا  
چاہئے مثلاً موزہ و جوتی یا جامہ وغیرہ۔

منہ کھول کر ہرگز مت سوؤ۔ سسید ہے مت سوؤ۔

کسی کے ساتھ مل کر نہ سونا چاہئے۔ خصوصاً بوڑھے کا بچہ کے  
ساتھ سونا مضر ہے کیونکہ بوڑھا بچہ کا خون اور گرمی جذب کر لیتا ہے۔

بستر کو ضرور دوپہر کے وقت ہوا اور دھوپ لگانی چاہئے  
سونے کے کمرہ میں مٹی کا تیل نہ جلائیں اس سے زکام  
ہو جانے کا اندیشہ ہوتا ہے

عام طور پر آٹھ گھنٹہ سے زیادہ اور پانچ گھنٹہ سے کم نہ سونا چاہئے  
و عبادت کی اور بات ہے

سونے کا کمرہ فراخ ہوا اور چھت کے قریب اس میں وشن دان  
ہوں اگر کمرہ تنگ ہے تو خواہ سردی ہو خواہ گرمی روا نہ ضرور کھلا رکھنا  
درخت کے سایہ میں سونا مضر ہے۔ صبح کے وقت اور سارا دن  
نیند کے کمرہ کے دروازے کھلے رہنے چاہئیں۔

مریض کے کمرہ میں سوائے ایک دو بیمار داروں کے کوئی اور  
نہ ہو۔ بیمار کے ساتھ حق پینا بہت خراب ہے۔

دیوار کے ساتھ بسترہ مت کروغنی سے صحت خراب ہو جاتی ہے  
**غسل وغیرہ**۔ روز گسر دپانی سے غسل کرنا صحت کے حق میں  
مفید ہے بچہ بوڑھا اور کمزور نیم گرم پانی سے غسل کرے پانی کو



تھوڑا گرم کر کر کرنا چاہئے نہ کہ گرم پانی میں ٹھنڈا مانا چاہئے۔

صاحب سے بدن کو ضرور صاف کرو۔ نہانے کا قاعدہ یہ ہے

کہ سب سے پہلے سر کو دھو اس میں کم از کم پانچ یا سات منٹ ضرور  
خیچ کر وپھر پاؤں اور ٹانگوں کو اور پھر سارے بدن پر پانی ڈال کر  
خوب سارے بدن کو مل کر صاف کرو۔

صاحب لگا کر بدن کو خوب ملو۔ ناف میں ضرور صاحب رکھاؤ کیونکہ

وہاں سپید متعفن ہو جاتا ہے۔

سر کو ٹھنڈے پانی کے ساتھ دھو نا و مانع کو طاقت دیتا ہے

نہا کر بدن کو کھردرے تولیہ سے صاف کرو۔ سر میں کسی نہ کسی قسم کا

تیل لگانا چاہئے اریل کا تیل مفید ہے۔ دھنیا کا تیل بھی عمدہ ہے

کھن لگانا غلط کرتا ہے۔ سپرٹ والے تیل بالوں کو خراب کرتے ہیں۔

غسل بہت سے پانی سے کرو اور پہلے جسم پر کوئی ہلکے

ضرور کرلو۔ ناخن ہمیشہ صاف رکھو۔ پونٹوں سے برہنے نہ پائیں

اور ان میں میل نہ رہے۔ حجام کو کہو کہ حجامت کے وقت آؤزار

صاف کرے۔ ناک کے بال اگر براہ جائیں تو کٹوانے چاہئیں

دانت کو صاف رکھو مسواک ضرور کرو۔ مگر زیادہ زور سے

مت کرو۔ ڈاٹر ہی یا موچھوں کے بالوں کو منہ سے توڑنا

خراب عادت ہے۔

مکان

اپنی طاقت کے مطابق مکانوں کو چھانچھونک کر ضرور عمدہ

اور صاف رکھو۔ مکان ہوا اور ہوں اور سوچ کی روشنی  
ان میں خوب پرلے۔ جیسے رکان کا فرش روزمرہ صفا کیا جائے  
یونہی ہی مناسب کر دیواریں اور چھتہ بھی صفا کئے جانویں بھریا کم سے کم  
ایک دفعہ مکان کی سفیدی ہونی چاہئے۔ دیوالی کے موقع پر جیسا  
کہ ہمیشہ دستور ہے ۔

پاخانہ اور باورچی خانہ دور دور ہوں۔ جہاں پانی کے  
برتن ہوں وہاں پیشاب نہ کیا جائے۔

باورچی خانہ کا دہواں مکان سے باہر نکالنے کیلئے چیمنی اور انگریزوں کے  
ذریعہ سے انتظام کرو۔ سونے کے کمرہ میں دہواں ہرگز نہ آوے  
مکان کو گاہے گاہے لیپو۔ لیپنے کی گوبری میں مٹی لگنی اور  
گوبر صرف ایک حصہ ہونا چاہئے۔

حیوانوں کو اپنے رہنے کے مکان سے دور رکھو اور ان کا  
گوبر وغیرہ گھیلا مکان میں مت رہنے دو۔

وہ خاندان بہت بد نصیب ہے جس کے نیچے حیوان رہتے  
ہوں اور اوپر بابو جی رہتے ہوں۔ مکان کے کونوں میں سے  
چار یا پچھروں کے گھر صاف کر دو۔

دروازہ یا مکان کے ارد گرد بند پانی کا سنڈ اس ہرگز مت  
رہنے دوسری منزل میں سونا بہت مفید ہے۔

رات کو سوتے وقت آگ بجھا کر سونا چاہئے۔  
گتتا بلی تمہارے رہنے کے کمروں میں نہ آیا کریں۔



اگر یاہر سے مکان کا رنگ سیٹ کے رنگ کا ہو تو مکان

ٹھنڈا رہتا ہے۔

مکان کا اسباب گاہے گاہے باہر نکال کر ضرور ہوا میں کھنا چاہئے  
غلہ جو گودام میں جمع رکھا ہو اسے ضرور ہوا دینی چاہئے اور  
گودام میں ہوا دان ہونے چاہئیں۔

ہر کمرہ میں ہوا کی در آمد اور برآمد کا خیال رکھنا چاہئے  
مکان کی کرسی جسطرح اونچی ہوگی اسی قدر وہ اعلیٰ  
درجہ کا صحت بخش ہوگا۔

مکان جس قدر علیحدہ اونچا اور چاروں طرف کی کاؤلوں  
سے پاک ہوگا اسی قدر وہ زیادہ صحت بخش ہوگا۔

ایک ہی کمرہ میں دیر تک بہت سارے آدمیوں کا جھوم  
امراض کو بڑھاتا ہے۔

پیار کا کمرہ پاک صاف اور شور و غوغا سے بالکل  
پاک اور علیحدہ ہونا چاہئے۔ اور اس میں ہوا اور  
روشنی کا کافی انتظام ہونا چاہئے

پاخانہ ایسی جگہ بیہو جہاں سوچ کی روشنی اور مہینچ کے  
جنگل میدان میں پاخانہ جانا مفید ہے۔

پیشاب اور پاخانہ جمع نہ رہے بلکہ فوراً اٹھایا جائے  
مکان کی نالیاں صاف رکھنے کا اور خوب کھلے پانی سے  
دھو دینے کا خاص خیال رکھو، میں ایسی اشیاء کبھی نہ ڈالو جن سے

وہ بند پڑ جاویں۔ پاختانہ اور مکان کی نالیوں میں روزمرہ مٹی کا تیل یا  
فینائل ڈالو۔

## ورزش

جس طرح انسان کو غد کی ضرورت ہے ویسے ہی اس کے  
جسم کو ورزش کی ضرورت ہے۔

طرح طرح کی ورزش کرو۔ دوڑنا۔ کودنا۔ گھوڑے کو دوڑانا  
لکڑی کو چیرنا۔ تیرنا۔ درخت پر چڑھنا۔ مناسب مفید ہیں۔  
بند مکان میں ورزش نہ کرو۔

کھانے کے بعد فوراً ورزش کرنا بد عہمی کا سبب ہے۔  
ورزش سے سارے اعضاء میں خون پہنچتا ہے۔

پھیپھڑے کی عمدہ ورزش یہ ہے کہ دن میں کئی بار لمبی لمبی سانس  
لمبی چاہئیں۔ موگری لگدر لگانا۔ ڈنڈ نکالنا خاص پھیپھڑوں کی  
ورزشیں ہیں۔

مالش کرنا خصوصاً بیماری کے وقت مفید ہے۔ ورزش کا  
کام اس وقت اس سے حاصل ہوتا ہے۔

ورزش عورتوں کے واسطے بھی ایسی ہی مفید ہے جیسی مردوں  
کے واسطے۔ چرخا۔ چکی سینے کی مشین۔ ٹہلنا کھلا کھلی ڈالنا۔  
ہمارے ملک میں فیصدی نمائندے مستورات ورزش نہ کریں  
باعث کم و بیش مرض متبع کا شکار ہو رہی ہیں۔

ہر وقت بیٹھا رہنے گردن جھکا کر بیٹھنے اور گردن جھکا کر چلنے کی



کی عادت سے پھینچ کرے کمزور ہوتے ہیں  
 بھاگنے کو دے چلنے پھرے بیٹھکیں نکالنے سے معدہ  
 اور دیگر شکم کے اور ماضیہ کے اعضا کو طاقت ملتی ہے۔  
 قبض و در پھنسی پاس نہیں پھٹک سکتی۔  
 ورزش کرنے کے بعد فوراً سرد پانی نہ پینا چاہئے۔

## منزقات

باریک چھاپے کی کتاب مت پڑھو۔  
 بیٹھ کر کتاب پڑھو پھر کرایٹ کر پڑھنا ٹھیک نہیں۔  
 روشنی آنکھوں کے سامنے نہ ہو پشت کی طرف روشنی ہونی چاہئے  
 منی کا خیال رکھو۔ اس کا بچا اور زیادہ رکھنا آنکھوں اور  
 دماغ کو کمزور کرتا ہے  
 دھواں آنکھوں کو خراب کرتا ہے۔  
 ریل کے کمرہ سے باہر منہ نکال کر دیکھنا آنکھوں کو خراب  
 کرتا ہے لغوہ بھی اسی سے ہو جاتا ہے۔  
 سوچ گزرنے کے وقت اس کی طرف دیکھنا بعض آدمیوں کو  
 عارضی طور پر اندھا کر دیتا ہے۔  
 دفعتاً اندھیرے میں روشنی یا روشنی سے اندھیرے میں آؤ۔ اور تباہ  
 و تار یک کروں میں نہ بیٹھو۔

لڑکوں کے کان مت کھینچو  
ہر وقت بنشاش رہو۔ ہر وقت خوشی مناؤ

زور بخنی خون میں جوش پیدا کرتی ہے اور خراب کرتی ہے اس کا  
متحمل مزاجی اور عالی حوصلگی کی عادت پیدا کرو۔  
درغفلت تفتیش کہ درانتقام نیست۔

متفکر مت رہو اس سے صحت خراب ہوتی ہے  
بستر سے فوراً پاخانہ مت جاؤ پہلے ٹھیک کرنا چاہیے۔

ہمیشہ امید لگائے رکھو۔ ناامیدی بیماری کا سبب ہے  
بھروسہ ایمان عمدہ شے ہے  
اوروں کی خاطر تکلیف اٹھانا فخر سمجھو

بیماری اصل میں پہلے روح میں پیدا ہوتی ہے اس کے بعد  
جسم میں آتی ہے۔ اس واسطے اپنے روح کو منصف مزاج صحت  
پسند اور پاک و صاف رکھنے میں جہانگیر ہو سکے پورا زور لگاؤ  
دوسرے کی چیز کو اپنی چیز سمجھو۔ اگر کسی سے کوئی چیز عاریتاً  
یعنی پڑے تو اسے اپنی چیز سے عمدہ رکھو۔

منہ ناک کان میں سیٹ نیسل یا ہولڈر مت ڈالو۔ سیٹ نیسل پر تھوک  
صاف کرنا ہو تو پانی سے صاف کرو۔

وقت کی قدر کرو اور کچھ کام اپنے وقت پر کرو۔  
لفافہ یا کٹ کو زبان پر لگا کر مت بند کرو۔ اس میں زہر  
ہوتا ہے انگلی کو پانی لگا کر پھر لفاظ پر لگاؤ اور بند کرو۔ کیونکہ



یہ گوند نہیں ہوتی بلکہ سریش ہوتی ہے۔

اگر دوسرا آدمی بیمار ہو تو اس کے ساتھ کھانا مت کھاؤ  
جانور جن سے دودھ لینا ہو تندرست ہونے چاہئیں اور انکو  
جنگلوں میں بھانگنے کو نہ دے اور ہری بھری گھاس چرنے کے موقعے  
ملنے چاہئیں۔

عورتوں کو سر کے بال کھیلے رکھنے چاہئیں اور دن میں دو  
دفعہ گنگنی کرنی چاہئے۔

بار بار شیشہ دیکھنا یا گنگھی کرنا انسان میں خراب عادتیں پیدا  
کر دیتا ہے۔ پیشاب اچھی طرح سے کرو تاکہ کوئی بوند باقی نہ رہے

بے کار رہنا انسان کو بیمار کرتا یا بد اخلاق بنا دیتا ہے  
ہر وقت کام کرنا بھی انسان کو بیمار کر دیتا ہے۔

سرمہ لگانا مفید ہے۔

زیور ڈالنا بعض دفعہ موت کا سبب ہے

پاؤں کے بل مت بیٹھو۔

زمین پر مست سوؤ اور زمین پر مست بیٹھو۔

پاخانہ اور پیشاب مست روکو۔ اتمان حکیم کا قول ہے کہ اگر  
گھوڑے کی پیٹھ پر بھی پیشاب آوے تو دیر نہیں کرنی چاہئے ورنہ  
کر دینا چاہئے۔ کسی ایسے بچہ کو چومنا جس میں بیماری کے نشان ہوں  
مضر صحت ہے۔

بیمار کے پاس سے زیادہ ویزنک بیٹھنا بعض دفعہ خود انسانکو

بچار کر دیتا ہے گلی کوچوں میں پشیاں مت کرو۔

بیجاری کا علاج آغاز ہی میں کرنا عقلمندوں کی نشانی ہے۔

ہر حال میں خدا کا شکر کرنا انسانیت کے آداب میں سے ہے۔ رات کو جب سونے لگو تو دن کی نعمتوں کا شکریہ ادا کرو اور رات کے واسطے اس سے حفاظت کی دعا کرو۔ اور صبح اٹھو تو اس کا شکر پھر ادا کرو اس نے تمہیں رات کو تکلیفوں سے بچا کر دن دیکھنا نصیب کیا۔

Wine & wine seddām use.

I date dinner I always refuse.

I save my feet from being cold.

Hence I am so old & bold.

ترجمہ اور مطلب۔ شراب اور گوشت میں کبھی نہیں کھاتا۔

بہت رات گئی کھانا میں کبھی نہیں کھاتا۔

پاؤں کو میں خاص طور پر سردی سے بچاتا ہوں۔

یسی وجہ ہے کہ میں اس قدر بوڑھا ہو جانے پر بھی مضبوط ہوں

Early to bed & early to rise

makes a man healthy wealthy & wise.

ترجمہ اور مطلب۔ سویرے سویرے خواہ بگاہ پر چلے جانے۔ اور

خوب سویرے اٹھنے کی عادت سے انسان تندرست عقلمند اور مالدار ہو جاتا ہے

بڑے ہمتی توار توبہ باید بڑے

بڑے تار عقل و دانش بیفزاید بڑے



اس واسطے عالموں - عاقلوں - خوبصورتوں - تندرستوں  
 اور نیک اور پاک باطن لوگوں کی سنگت میں زیادہ رہنا بہت اچھا ہوتا ہے  
 جس کا دل راضی ہے اس کا جسم راضی ہے - اس واسطے  
 دل کے خوش رکھنے اور پاک رکھنے کی خاص کوشش کرو۔

Sorrow is a shadow of Sin &  
 pleasure lies in independence  
 & Independence lies in innocence  
 Therefore pleasure lies in innocence  
 ترجمہ اور مطلب غم اور افسوس اور اسی دل کے پاپ اور گناہ  
 کی علامت ہے لیکن دل کی خوشی اور آزادی پاک باطن کی علامت ہے۔  
 Doctors say

1 Seed is life, therefore don't  
 waste it in useless women.

2 Laugh & be fate.

3 Money saved is money got.

4 Illness comes at once, but goes  
 slowly.

ترجمہ اور مطلب - انسان کا بیرج اس کی زندگی اور جان  
 ہوتا ہے - اس واسطے اس کو بہودہ طور پر عیاشیوں اور لہو  
 لعبت مت ضایع کرو۔

- ۲۔ بہت سنے اور خوش رہنے سے انسان موٹا ہو جاتا ہے  
 ۳۔ کفایت شعاری سے روپیہ جمع ہوتا ہے  
 ۴۔ روگ گھوڑے کی رفتار سے جلد جلد آتا ہے۔ لیکن جوں کی  
 رفتار سے آہستہ آہستہ جاتا ہے۔

## مستورات کیلئے

کھانے کے وقت اپنے خاوندوں کو اپنے شکوہ شکایات  
 اور برخلاف باتوں سے سانس مند اور خسرو وغیرہ کو متفکر مت کرو بلکہ  
 خوب گاؤ بجاؤ اور خوشیاں مناؤ۔

کان ناک اور سر پر کوئی زیور درکار نہیں ہے کان میں بوجھ  
 زیادہ ہونے سے دماغی طاقت کم ہوتی ہے اگر خوبصورتی اور رونج کی  
 خاطر کچھ پہنا ہی ضرور ہے تو کان کے پچھلے حصہ میں صرف ایک سادہ  
 مرکی کافی ہے یا ماتھوں میں چوڑیاں ماتھی دانت یا سونے چاندی  
 وغیرہ کی ہو سکتی ہیں اس سے دل کو فرحت اور آنکھوں کو راحت ملتی  
 بال مست گو نہ ہو بلکہ روزمرہ ان کو کھیلے پانی سے دھو دما کر  
 دو ایک مرتبہ کنگھی سے صاف کرو۔ بال گو نہ بننے سے کئی اقسام کی  
 سر میں اور دماغ میں خفیہ خفیہ امراض بڑھ کر صحت میں نقصان پہنچاتی ہیں  
 بچوں کو دودھ پلاتے وقت اپنا اور بچہ کا منہ دھو وغیرہ

صاف اور کھلے پانی اور صابن سے دھو کر اور پوری لگا کر



۲۲  
دودھ دیویں اس سے بچوں کی صحت کو بہت فائدہ پہنچے گا۔ غصہ  
اور غم کی حالت میں کبھی دودھ مت پلاؤ۔

بچوں کو بار بار دودھ مت دیویں بلکہ چند مقررہ اوقات میں  
راستہ کو اور چند مرتبہ دن کو کافی ہے۔ دودھ پینے میں اوقات مقرر  
اور قاعدہ کی اور صفائی کی پابندی کا خاص خیال رکھو۔

غم اور ماتم میں حتیٰ الامکان مت شامل ہوو۔ رونا اول  
درجہ کا فعل عیبت ہے۔ ~~اس سے کچھ فائدہ نہیں~~۔ مردہ کوئی  
اس سے زندہ نہیں ہو پڑتا۔ بلکہ ہمارے خیال میں رونے سے  
الٹا مزحوم روح کو بہت دکھ اور رنج پہنچتا ہے۔

اس واسطے ہمارا کوئی حق نہیں کہ بجائے فائدہ کے  
اپنے کسی فعل کے ذریعہ کسی ~~کے~~ اور رنج کو بڑھانے کا موجب بن  
مردوں کو مجبور کر دے کہ چاہے وہ چھوٹے سے چھوٹا مکان بھی  
بنالوہیں اس میں آگئیگی اور ہوا کا خاص انتظام رکھنا چاہیے  
تاکہ آنکھوں کو دھواں نہ ستاوے دھواں آنکھوں کا جانی  
دشمن ہے۔ غوراکہ۔ گھٹا را اور رفتار غرضیکہ ہر ایک کام میں صفائی کا  
خاص خیال رکھو۔

کڑی چوبیسے میں سوکھی اور ایک فٹ لمبی ہونے سے وہاں  
کم ہوتا ہے گو بر کا چوبیسے میں جلا نا بہت خراب عادت ہے۔  
بچوں کا اور اپنا کپڑا حتیٰ المفہ و روزمرہ صاف کرینکی  
کوشش کرو۔ سچی کے گرم پانی میں ڈال کر دھونے سے

یا تیز دھوپ میں ڈالنے سے پسینہ کا زہر صاف ہو جاتا ہے  
عالمی حوصلگی سے گزارہ کرو کم حوصلہ اور زود بخشی کی عادت  
صحت کے حق میں بہت مفید ہوتی ہے۔

کبھی غصہ مت کرو۔ اور ٹھنڈا سانس نہ بھرو۔ ہر وقت  
مغموم اور منفکر رہنے سے قوت ماضیہ ناقص ہوتا ہے۔ جو  
تمام بیماریوں کی مال ہے۔ تہدق اور مایخی لیا؛ اور دیگر  
کئی اقسام کے ~~بعض~~ امراض خاص کر ~~جو~~ ~~کہ~~ ~~و~~ ~~ہی~~ اور مغموم  
رہنے سے ہی پیدا ہوتی ہیں۔

بچہ اگر کھیل کود میں بار بار میلٹا اور غلیظ ہو جاتا ہے تو بار بار  
اوس کو جھاڑنے پھونکنے سے اور منہ سر اور کپڑا اس کا  
بار بار دھو دھا کر صاف کر دو۔

تمام شد



# زندگی کو خوشحال کر لینے کے قیمتی نسخے

لیکچر صحت جسمانی و روحانی  
جسم اور روح کو تندرست اور  
خوشحال رکھنے کا نہایت عمدہ

اور قیمتی نسخہ ہے۔ قیمت ۳ روپے جلد کے یکشت خریدار کو تہائی قیمت معاف

اس میں ~~دو سو روپے~~ ~~دو سو روپے~~ کے ذریعہ ثابت  
ہمیشہ کا نفع کیا گیا ہے کہ انسان اس کائنات میں ایک نہایت

قیمتی جوہر ہے۔ چاہے یہ کس حال میں ہی کیوں نہ ہو یہ ہمیشہ دو  
دواری کی تلواری ہے بشرطیکہ یہ جو بھی اپنی اصلیت اور قیمت  
کو جان اور پہچان سکے قیمت ۳ روپے

اپنے آپ کو پہچان لو  
اس میں قدرتی واقعات کی بنیاد پر  
ثابت کیا گیا ہے کہ قدرت نے  
ہر ایک جاندار کو اس کائنات

کی نہایت خوبصورت اور بہت بڑی بہاری مکمل مشین  
میں اپنے اپنے خاص ٹھکانے کا پُرزہ بنایا ہے جب تک  
وہ اپنے ٹھکانے کو نہ پہچانے۔ تب تک اس کے لئے خیر نہیں  
اور کہ بغیر اس قیمتی اور ضروری شناخت کے اور  
اس پر عمل کرنے کے ہمیشہ اس کو جہنم کے خطرناک دکھوں  
میں ترپتے رہنا ہی دے گا۔ قیمت ۳ روپے

موت کے بعد کی حالت کا  
نہایت معقول اور مدلل فیصلہ

اس میں نہایت معقول  
دلائل اور قدرتی واقعات  
کی بنا پر ثابت کیا گیا

کہ انسان مرنے کے بعد کہاں جائے گا اور اس کا کب  
حال ہوگا۔ قیمت ۸ روپے

یہ ایک تختہ کاغذ کا ہے جس میں موت کو قائم  
و درجہ بہ درجہ کی حالتیں دکھائی گئی ہیں

قیمتی ہدایات درج ہیں یہ نہایت خوبصورت نقش و نگار  
و تصویروں سے آراستہ ہے۔ مکان میں ٹمکا چھوڑنے  
سے مکان کی زیبائش اور آراستگی رونق پکڑتی ہے۔  
قیمت سادہ کی ار۔ روپیہ ۱۰ پر کپڑا اور ڈنڈے لگے ہوں  
قیمت ۴ روپے

تمام مذکورہ اشیاء کی قیمتیں بلا محصول ڈاک میں  
سے زیادہ کے خریدار کو دینا فیصلہ کی کفایت سے مل  
سکتی ہیں

تمام درخواستیں ڈاکٹر گنگرام  
میڈیکل ریسرچ لیب کے نام ہوں



برجی اور

۱۹

۱۹۹

چار

ٹریٹ نمبر ۱۹



۱۶۵۸

# سورج کی روشنی میں تسلک

از شریان پٹت گنگا پرشاد صاحب - ایم - اے  
ڈپٹی کلکٹر صوبجات متحدہ آگرہ و اودھ  
زیرنگرانی و اہتمام مہاشہ وزیر چندا و مہاشا ناارتیک

سپر چار  
۲۶ فروری  
قائم کردہ ۱۰۲۰۵۸

شہر ممبئی آریہ پرتی ندھی سبھا پنجاب تیار ہو کر شائع ہوا

آریہ سہو ۱۹۶۹۴۹۰۰۴ عیسوی ۱۹

باہتمام منشی میران بخش پرنٹر رفاه عام پریس ہاؤس لاہور میں چھپا

श्री ३म् ।

सा० संख्या

पंजिका संख्या

पुस्तकों पर सर्वप्रकार की निशानियां लगाना  
अनुचित है ।

कोई विद्यार्थी पन्द्रह दिन से अधिक पुस्तक नहीं  
रख सकता ।



اوم

# سورج کی روشنی میں سات رنگ

۱۔ سوامی دیانند کا دعوے

مہرشی سوامی دیانند پر بہت کچھ مذاق اڑایا  
گیا ہے۔ محض اس وجہ سے کہ اُن کا یہ دعویٰ  
تھا۔ کہ ویدوں میں جہلہ ستیہ دویاؤں کے  
اصل اصول موجود ہیں۔ اور کہ آریہ ورت کے  
قدیم رشی مہرشی بہت سے سائنس کے اصولوں  
سے پیشتر اس کے کہ وہ اہل یورپ کے خواب  
و خیال میں بھی گذریں۔ بدلتوں پہلے بخوبی واقف  
تھے۔ اس مختصر سے مضمون کا یہ مدعا نہیں ہے

کہ مرشی کی اس پوزیشن کی تائید میں کوئی بڑی بحث اٹھائی جاوے۔ لیکن ہم اس امر کو بخوبی واضح کرنا چاہتے ہیں کہ یہ دعویٰ سب سے پہلے سوامی دیانند سرسوتی جی نے ہی نہیں کیا۔ ہمارے مرشی اور مرشی اس بات کو ہمیشہ سے مانتے چلے آئے ہیں۔ کہ وید ایشوریہ گیان ہے اور تمام سائنس (علوم و فنون) کے اصول اُس میں موجود ہیں۔ چار آپ وید۔ چھ اپانگ۔ چھ آیاننگ یا ورشن۔ خلاصہ یہ ہے کہ آریہ ورت کے زمانہ سلف میں تمام وہ علوم و فنون۔ جن میں استعداد ہم پہنچائی جاتی تھی اُن کی نسبت یہ یقین کیا جاتا تھا کہ ان کی بنا ویدوں پر ہے اور وید ہی ان کا منبع ہے۔

(الفوٹ) آریہ وید دھرم وید گاندھرو وید ارتھ وید یہ چار آپ وید ہیں۔  
 (۲ فوٹ) شکتا۔ کلپ۔ دیاکرن۔ نروکت۔ چھند جوتش۔ یہ چھ ویدوں کے انگ کہلاتے ہیں۔  
 (۳ فوٹ) نیاء۔ دیشیکٹ۔ سانکھ۔ یوگ۔ پورو میمان۔ اتر میمانا۔ یہ ویدوں کے آپانگ ہیں۔ جن کو چھ ورشن بھی کہتے ہیں۔



## ۲۔ اس دعویٰ کی تائید میں شہادتیں

ان علوم و فنون میں سے بعض پر سنسکرت کی کتابیں جو آریہ ورت کے زمانہ تاریکی میں سنسکرت علم ادب کی عام غارتگی سے بچ رہی ہیں۔ اس دعویٰ کی تائید میں کافی شہادت پیش کرتی ہیں۔ سب سے پہلے قانون کو لیتے ہیں ڈاکٹر جے۔ این بھٹا چاریہ مشرو منی متوطن کلکتہ (صفحہ ۱۷) دھرم شاستر کی شرح کرتے ہوئے فرماتے ہیں کہ "قیاس میں یہ آتا ہے کہ ہندوؤں کے دھرم شاستر کا اصل منبع وید ہے" ایک اور موقع پر وہ یوں لکھتے ہیں کہ "ویدوں کی نسبت یہ خیال کیا جاتا ہے کہ قانون کا ابتدائی منبع وید ہی ہیں۔ یہی نہیں ہمارے پنڈت لوگ کچھ اس سے بھی آگے بڑھ گئے ہیں یورانے پنڈتوں کے خیال کے بموجب قانون کی ایک ایک دفعہ کے لئے ایک ایک شرتی موجود ہے" (صفحہ ۷۰) اگرچہ ایسا کہنا کچھ افراط تفریط میں داخل ہے۔ مگر یہ امر اس بات کے ظاہر کر دینے کے لئے کافی ہے کہ سوامی دیانند نے ہی یہ دعویٰ نہیں کیا ہے کہ قانون یا کسی دوسرے سائنس کا منبع وید

ہے۔ اس بات کے اظہار کے لئے بہت سے  
ثبوت موجود ہیں۔ کہ یہ عام طور پر یقین کیا جاتا  
تھا۔ کہ تمام علوم و فنون کی بنیاد ویدوں پر ہے  
مگر اس دعویٰ کا ثبوت کسی خاص علم کی تائید  
میں پیش کرنا فضول ہوگا۔ کیونکہ ہر ایک علم  
بجائے خود دوسرے سے ہمسری کا دعویٰ رکھتا ہے  
مگر ہم یہ چاہتے ہیں کہ ہماری تحریر سے کوئی صاحب  
مغالطہ میں نہ پڑیں۔ یہ امر صرف سوامی دیانند  
سرسوتی جی کے ظہور سے چند صدیاں پیشتر ہی  
عام طور پر تسلیم نہیں کیا جاتا تھا۔ بلکہ برعکس  
اس کے جب سے کہ سنسکرت لٹریچر کا وجود پایا  
جاتا ہے۔ یہ خیال بھی ایسا چلا آتا ہے۔ شت  
پنچ برہمن میں جو سوائے ویدوں کے ہمارے  
تمام علم و ادب میں سب سے پرانی دستک  
ہے۔ یہ لکھا ہے۔

स ऐतत प्रजापतः "त्रयां वाव विद्यां सर्वा-  
णि भूवानि । हन्त त्रयीमेव विद्यामात्मानमधि-  
संस्करवै" इति । शत० १० । ४ । २ । २१ ।  
جملہ مخلوق کے مالک پر ماتا نے ایکشن کیا۔

۱۰ ایکشن اُس سبھاؤک خواہش کا نام ہے جو کہ پر ماتا



تمام جیو جیتو تری وِڈیا میں ہی ہیں - صرف اس

کے اندر رہی جا سکتی ہے - انسان کی خواہشوں کے راستہ میں تو رکاوٹیں حائل ہوتی ہیں - لیکن پر ماتما کی اچھا کے راستہ میں کوئی رکاوٹ نہیں ہوتی اس لئے اس کا نام ایکشن ہے -

یہ ویدوں کا نام تری وِڈیا اس لئے ہے کہ اُن میں گیان - کرم اور آپاسنا تین وِڈیا ہیں جو گیان کانڈ - کرم کانڈ اور آپاشا کانڈ کے نام سے مشہور ہیں - جو منتر گیان کانڈ سے متعلق ہو - یعنی کستی شے کے گنوں کو بیان کرے اُس کو رک یا رچا کہتے ہیں - جو کرم کانڈ سے متعلق ہو یعنی رک سے حاصل کئے ہوئے علم کا استعمال بتا دے اُس کو یچر کہتے ہیں اور جو آپاشا کانڈ سے متعلق ہو اُس کو سام کہتے ہیں - رگوید شگھتا میں چونکہ زیادہ تر رچائیں ہیں اس لئے اُس کا نام رگوید ہے - یچر وید شگھتا میں زیادہ تر یچو ہونے کے اُس کو یچر وید کہتے ہیں - اور سام وید شگھتا میں زیادہ تر سام ہونے کے سام وید - اتھرو وید میں ہر سہ قسم کے منتر پائے جاتے ہیں اس میں ان تین کے علاوہ کوئی چوتھی قسم نہیں ہے - اس طرح پر ویدوں کی تین اہوں (گیان کانڈ کرم کانڈ اور آپاشا کانڈ) میں تقسیم کسی طرح بھی

توئی دیا کو ہی میں روح کی ترقی اور پاکیزگی کے لئے کام میں لاوں۔  
 تیشریہ برہمن جو کہ اتنا ہی قدیم ہے۔ جتنا کہ  
 شت پتھ برہمن یہی بیان بہت کچھ انہیں الفاظ  
 میں کرتا ہے :-

अथ सर्वाणि भूतानि पश्यैसत् । स प्रथमामेव-  
 विद्यायां सर्वाणि भूतान्यपश्यत् । अत्रहि सर्वेषां  
 सन्दशापात्मा सर्वेषां स्तोमनां सर्वेषां यणानां सर्व-  
 षा देवानाम् । एतद्वै अस्ति । एतदध्यस्तम् । पदस्र-  
 म्तं तदूवास्ति । एतदुपद्वयन्मर्त्यम् ॥

”تب پرمانے ساری مخلوقات و کائنات کو  
 اپنے سبھاوک گیان سے دیکھا۔ اُس نے تمام کائنات  
 کو صرف توئی دیا (وید) میں دیکھا۔ یہاں ہے  
 تمام چھندوں۔ تمام ستوموں (اسٹیٹوں یا تعریفوں)  
 تمام زندگی اور تمام علم کا آتما۔ صرف یہی ہے۔  
 سچ پچ یہی امرت (آب حیات) ہے جو کچھ کہ امرت

حاشیہ صفحہ ۵ - ان کی چار حصوں (رگوید۔ یجروید۔ ساموید  
 اور اتھروید) میں تقسیم کے مفقادات نہیں ہے۔ اور  
 تسنی وویا = نام چاروں ویدوں کا ہے ۛ



ہے وہ یہی ہے۔ انسانوں کے جاننے اور کرتے  
کے لئے جو کچھ ہونا چاہئے وہ سب اسی میں ہے  
اسی برہمن میں ایک بہت ہی عمدہ کتھا موجود ہے  
جس سے یہ ظاہر ہوتا ہے۔ کہ قدیم آریہ لوگ  
صرف یہی نہیں کہ ویدوں کو تمام سچے علوم کا خزانہ  
مانتے تھے۔ بلکہ اپنی زندگی کا مقصد اعلیٰ وید ویدیا  
کی تحصیل ہی قرار دیتے تھے۔

भारद्वाजो ह त्रिभिरायुर्भिर्ब्रह्मचर्यमुवाच ।  
तथैव जीर्णं स्थीवरं शयानमिन्द्र उपव्रज्योवाच,  
“भारद्वाज यत्ते चतुर्वमायुर्दद्यां किमेतेन कुर्याः”  
इति । ब्रह्मचर्यमेवैतेन चरेयमिति होवाच । सं  
ह त्रीन् गिरिरूपानविज्ञातानिव दर्शयांचकार ।  
तेषां ह एकैकस्मान् मुष्टिमाददे । स होवाच भारद्वाजे-  
त्यामन्य । “वेदा वै एते । अनन्ता वै वेदाः” । एत-  
द्वै एतैस्त्रिभिरायुर्भि रन्ववोचथाः । अथ ते इतरदनू-  
क्तमेव । एहि हमांविद्धि । अयं वै सध्वविद्या इति ॥  
शैलि० ३ । २० । २१ । ३-४ ।

ترجمہ۔ بہار دواج رشی نے تین حصہ زندگی تک  
ویدوں کا مطالعہ جاری رکھا۔ جب وہ ضعیف اور

ناتوانی کی حالت میں بستر مرگ پر پڑے تھے وہ  
 عالم رویا میں کیا دیکھتے ہیں کہ پر ماتا اُن سے یہ  
 کہہ رہے ہیں کہ اے بھار دواج اگر ہم تجھ کو چوتھا  
 حصہ عطا کریں۔ تو اُس میں تم کیا کرو۔ بھار دواج  
 جی جواب دیتے ہیں کہ میں اُس میں بھی ویدوں  
 کا مطالعہ جاری رکھوں گا۔ تب پر ماتا نے انہیں  
 دھندلی سی یا نا معلوم چیزیں دکھلائیں جو تین  
 پیاروں کے مشابہ تھیں اور ایک ایک منٹ ہی  
 ایک میں سے بھری اور بھار دواج کو مخاطب ہو کر  
 کہے یوں کہا کہ ”یہ وید ہیں“ ویدانت میں

نوٹ ۱۔ پر ماتا انت (بے پایاں) ہونے سے اُس  
 کا گیان (علم) بھی بے پایاں ہے۔ انہیں معنوں میں  
 ویدوں (پر ماتا کا پورن گیان) کو بے پایاں کہا گیا ہے  
 لیکن لفظ وید ایک اور معنوں میں بھی مستعمل ہے  
 یعنی پر ماتا کے گیان کا اتنا حصہ جس قدر کہ ابتدائی  
 آفرینش میں انسان کے لئے بذریعہ اٹھام دیا گیا۔  
 جو کہ رگ وید یجور وید۔ سام وید۔ اور اتھرو وید  
 چار کتابوں میں تقسیم ہے۔ ان دوسرے معنوں میں  
 وید محدود ہے جیسا کہ اسی پشتک میں یعنی تیتیریہ برہن  
 میں تسلیم کیا گیا ہے۔



अथ ब्रह्मा वदन्ति "परिमिता वै क्रुचः परिमि  
तानि सामानि परिमितानि य नृषि अतुल्ये  
वान्तो नास्ति यदि ब्रह्म ।

تقریباً نوٹ صفحہ ۸ - برہما (چاروں ویدوں کو جانتے  
والے دودان) کہتے ہیں کہ رچائیں پرسمیت (محدود) ہیں  
سام محدود ہیں - یجو محدود ہیں - صرف برہم ہی ہے  
جس کا کہ کوئی انت نہیں ہے - "وے پرمانا کے تمام  
علم کے مقابلہ میں ویسے ہی ہیں جیسے کہ ایک پہاڑ  
کے مقابلہ میں ایک مٹی - لہذا اس کھٹکا کا مطلب یہ  
ہے کہ ہمارے دواج اپنے تین جنموں میں پرمانا کے علم  
کا صرف ایک بھاگ (حصہ) ہی تحصیل کر سکا - اگرچہ  
وہ سب کا سب تھا جو کہ اس زندگی میں انسان سے  
حاصل کیا جاسکتا ہے - دو باقی ابھی تم کو نہیں بتلایا  
گیا ہے " یہ انسانی روح کو تباہی سے آزادی حاصل  
کرنے کے بعد یعنی موکش (نجات) کی حالت میں دیا  
جاسکتا ہے - جب کہ یہ سمپورن (تمام) ایشوریہ گین  
(علم الہی) کو جاننے کے قابل ہو جاتا ہے - پس  
"अबन्ता वै वैदः" یعنی "دید انتہت ہیں" اس داکہ  
سے یہ مراد ہرگز نہیں لی جاسکتی کہ چار وید ایشوریہ  
گین نہیں ہیں -

انہیں کو تو نے تین حصوں میں اتنا بٹھا ہے۔ باقی  
ابھی تمہیں نہیں بتلایا گیا ہے اور اسے سمجھو  
میں تمام دویا ہے۔

سنو کے مندرجہ ذیل شلوک بھی اس قابل ہیں  
کہ یہاں انہیں پیش کیا جائے۔

चतुर्वर्ण्यं ज्ञयोलोका अत्वार आश्रमाः पृथक् ।  
भूतं भवत् भविष्यच्च सर्वं वेदात् प्रसिद्ध्यति ॥  
शब्दः सङ्घर्षं रूपं च रसो गन्धश्च पञ्चमः ।  
वेदादेव प्रसियन्ति न सूतिगुणकान्त ॥  
विभर्ति सर्वं भूतानि वेदशास्त्रे सप्तयम् ।  
तस्मादेतत् परं मन्ये यज्जन्तो रस्य सत्त्वनम् ॥  
सैनापत्यं च राज्यं च दण्डमेतत्त्वमेव च ।  
सर्वकोकाधिपत्यं च वेदशास्त्रं विदुर्द्वि ॥

ترجمہ - چاروں درجہ - تینوں لوگ - چاروں  
آشرم - ماضی و حال و مستقبل کے جو کچھ کرم  
ہیں وہ ہمیشہ چار وید ہی سے ظاہر ہوتے ہیں  
(۹۶) ست - برج - تم - ان تینوں گنوں سے  
پیدا ہوئے - جو شبد - سپیش - روپ - رس - گندہ  
ہیں - وہ سب وید ہی کے گیان سے ظاہر ہوتے  
ہیں (۹۷) ہمیشہ سب جانداروں کو دھارن کرتے



والا جو وید شاستر ہے وہی آدمی کا فضل پشاور  
ہے۔ اس بات کو میں مانتا ہوں (۹۹) سیناپت  
کا کرم۔ راج ڈنڈ دینا۔ سب لوگ کی حکومت  
ان سب کو وید شاستر بانٹنے والا ہے۔

ان اقوال سے یہ امر بخوبی روشن ہوتا ہے  
کہ ویدوں کے متعلق سوامی دیانند سروسستی کا  
دعویٰ کوئی نیا نہیں تھا۔ اور سوامی جی نے صرف  
پورائے رشیوں کے حوالہ پر ہی اکتفا نہیں کیا۔  
انہوں نے اپنے وید بھاشیہ بھوانکا میں بہت سے  
وید منتر اس دعوے کے ثبوت میں درج فرمائے  
ہیں۔ کہ سائنس کے بہت سے اصول جو اہل  
مغرب کو اب سے صدی دو صدی پیشتر معلوم  
ہوئے ہیں۔ ان کا صاف طور پر ویدوں میں  
ذکر پایا جاتا ہے۔ ویدوں کے اس دعوے کی  
تشریح میں ہم رگوید کے دو منتر پیش کریں گے  
جو یہ بتاتے ہیں کہ سورج کی شعاعوں میں  
سات رنگ ہیں۔

### ۳۔ سائنس کی تعلیم

سائنس کے اس اصول کے درفت کرنے کا

فخر یورپ میں سر آئینزک نیوٹن کو دیا جاتا ہے  
مفصلہ ذیل اقتباس گینوٹ صاحب کی کتاب  
چیرل فلاسفی سے اخذ کیا جاتا ہے :-

فرض کرو کسی اندھیری کوٹھری کی کھڑکی میں  
ایک چھوٹا سا سوراخ ہے - جس میں سے دھوپ  
کی شعائیں گزرتی ہیں - ان شعاعوں سے سورج  
کی شکل گول نظر آتی ہے - لیکن اگر ان کے  
راستہ میں منشور مثالی لگاویں تو اس میں سے  
شعائیں گزرتے وقت منحرف ہو جائیں گی - اور قوس  
قزح کے رنگ برنگ کی روشنی کا ایک عمودی  
پٹکا سا نظر آئیگا - جس کی ایک جانب سے پہلی  
دھاری سرخ دوسری نارنجی - تیسری زرد - چوتھی سبز  
پانچویں آسمانی - چھٹی نیلی - اور ساتویں بنفشی ہوگی  
اس تجربہ سے نیوٹن صاحب نے یہ نتیجہ اخذ کیا -  
کہ سورج کی کرنوں میں سات قسم کے مختلف رنگ  
ہوتے ہیں جو مل کر سفید ہو جاتے ہیں تو اپنے  
جدا جدا رنگ دیتے ہیں - یہ امر کہ سورج کی روشنی  
سات رنگوں سے مرکب ہے - اس طرح پر بھی  
ثابت کیا جاسکتا ہے کہ اگر سات رنگوں کو باہم  
ملا دیا جائے - تو پھر سفید رنگ بن جاتا ہے - یہ  
تجربہ کئی طرح پر ہو سکتا ہے -



(۱) ہم دیکھ چکے ہیں کہ منشور مثلثی روشنی کی مرکب شعاع کو پھاڑ کر مختلف رنگ کی مفرد شعاعوں کو الگ الگ کر دیتا ہے۔ ان کو بجائے چک یا پردے کے کسی بڑے دودھے محدب شیشے پر پڑنے دیجئے۔ جس کے فوکس یعنی مرکز پر ایک چھوٹا سا کاغذ کا ٹکڑا رکھ دیجئے۔ سات رنگ مرکز شعاع پر آکر منطبق ہونگے۔ اور پردے کے اوپر ایک نہایت سفید گول شکل نظر آئیگی۔ جس سے ظاہر ہوگا۔ کہ سات رنگوں کے اجتماع سے سفید رنگ پیدا ہوتا ہے۔

(۲) یہ امر نیوٹن صاحب کی ڈسک (قوس) کے ذریعہ سے بھی پائے ثبوت کو پہنچ سکتا ہے۔ ایک کاغذ کے تختے کا قوس ہوتا ہے۔ جس پر سات رنگ کے کاغذ کے ٹکڑے منڈھے ہوتے ہیں۔ جب اسے جلد جلد محور پر گردش دی جاتی ہے تو یہ سفید نظر آتا ہے۔

اس طرح پر سفید روشنی کو پھاڑ کر سات رنگوں میں الگ الگ کر دینا اور پھر سات رنگوں کے ملانے سے سفید روشنی بن جانا پورے طور پر ظاہر کرتا ہے۔ کہ سورج کی روشنی میں ایک ہی رنگ نہیں ہے۔ بلکہ وہ سات رنگوں سے مرکب ہے۔ نہایت خوب صورت قوس قزح کا نظارہ جسکو

سب جانتے ہیں۔ اسی طرح پر پیدا ہوتا ہے کہ سورج کی سفید روشنی جب بادلوں میں سے ہو کر گزرتی ہے۔ تو پانی کا قطرہ منشور مشابی کا کام دیتا ہوا اس کو پھاڑ دیتا ہے۔ جس سے سات رنگ الگ الگ قوس قزح کی شکل میں نظر آتے ہیں۔ در حقیقت یہی کیفیت قطرات شبنم۔ فواروں کے اچھلنے اور چادر آب میں نظر آتی ہے۔ غرضیکہ جہاں کہیں سورج کی روشنی کسی پانی کے محراب کے اندر قطرات آب میں سے ہو کر گزرتی ہے۔ تو یہی کیفیت نظر آتی ہے۔ اب ہم یہ ثابت کریں گے کہ سالمینس کے اس اصول کو وید منتر کس طرح سے ہویا کرتے ہیں۔

## ۴۔ وید منتر

جن وید منتروں میں یہ صداقت ظاہر کی گئی ہے وہ رگوید کے پچاسویں سوکت میں آئے ہیں۔ اس سوکت کی تمام رچاؤں کا دیوتا یعنی عنوان سورج ہے گویا ان منتروں میں سورج کے متعلق ہر درمی امور ظاہر کئے گئے ہیں۔ بوجہ عدم کنجائش ہم اس تمام سوکت کی تشریح نہیں کر سکتے۔ پہلے تین منتروں کی تشریح لاضل اجل پنڈت گوردت جی ایم۔ اے نے



اپنے ویدک ٹیکسٹ نمبر ۲ میں کی ہے۔ جن اصحاب کو ہمارے اس بیان پر کچھ تعجب آوے۔ وہ رسالہ نکلنے کو ملاحظہ فرما سکتے ہیں۔ چوتھے ستر کی تشریح انہوں نے اپنے ویدک میگزین نمبر ۲ میں کی ہے۔ آسٹواں اور نواں ستر جن کی تشریح کر ہم اپنے اس مضمون میں کرینگے حسب ذیل ہیں۔

सप्तत्वा हरितो रथे वहन्ति देव सूर्यः । शोचि  
के संविचक्षण ॥ ८ ॥ अयुक्ता सप्तसु न्द्वयः  
सुरो रथस्य वपः ताभिर्योतिस्व युक्तिभिः ॥ ९ ॥

(۱) اے روشن اور تمام برہانڈ کو منور کرنے والے سورج سات قسم کی شعائیں تیری پُر جلاں روشنی کو اس خوب صورت نظام شمسی تک پہنچاتی ہیں۔  
(۲) یہ سورج جو اس نظام شمسی کو سنبھالے ہوئے ہے۔ اپنی روشنی میں سات قسم کی کرنوں کو ساتھ رکھتا ہے۔ اس اتحاد کے ساتھ یہ اپنے محور کے گرد گھومتا ہے۔

## ۵۔ تشریح

پہلی بات ہم کو ان متروں سے یہ معلوم ہوتی

ہے کہ سورج کی روشنی سائت قسم کی کرنوں سے مرکب ہے۔ لفظ : **हरित** ہریتہ (کرنیں) ہی "لیچا" سے نکلا ہے۔ جس کے لغوی معنی ہیں رد لے جانے والیں "کرنوں کا یہ نام اس وجہ سے ہے کہ وہ اشیاء کے بخارات یا رس کو کرہ ہوائی کے طبقات بالا میں لے جاتی ہیں۔ انہیں معنوں میں سوامی دبانند سورستی جی اس لفظ کی تشریح کرتے ہیں وہ اپنے اس منتر کی شرح میں فرماتے ہیں۔  
(हरितः) यैकि रणैसान् हरिति न अदित्यश्मयः

✽ **نوٹ**۔ جن اصحاب نے غور و تعمق کے ساتھ سنسکرت علم ادب کا ملاحظہ فرمایا ہے۔ اُن سے یہ امر پوشیدہ نہیں ہے کہ ویدوں کی بہت سی سچائیاں اور خوب صورت استعارے پوراٹوں میں بگڑ کر افسانے بن گئے ہیں۔ یہی حال ان منتروں کے مضمون کا ہوا ہے۔ یہ ایک افسانہ ہے کہ سورج ایک رتھ میں سوار ہے جس کے آگے سات گھوڑے جتے ہوئے ہیں۔ ہم خیال کرتے ہیں کہ ناظرین اس افسانہ سے بخوبی آگاہ ہیں۔ اصل مطلب کو نظر انداز کرنے سے پوراٹوں میں بالکل ایک افسانہ بن گیا ہے۔ لیکن ویدوں میں یہ صرف ایک استعارہ ہے۔



”بہترہ کے معنی ہیں سورج کی کرنیں جن کی مدد سے کہ سورج پدراختوں کے رسوں کو ملے جاتا ہے۔ سامنا چاریہ بھی جو کہ اس منتر سے سورج اور اُس کے ساتھ گھوڑوں کی گتھا نکالتا ہے۔ اس لفظ کے اصلی اور مستحکم معنیوں کو نظر انداز نہیں کر سکا وہ اپنی مشرح میں لکھتا ہے کہ

हरिती श्वाः रस हरणशीलारश्मयो वा

”بہترہ کے معنی ہیں (۱) گھوڑے یا مدہر رسوں کے ملے جانے والی کرنیں“ لیکن اس منتر کی مشرح میں وہ اس لفظ کے لغوی معنیوں کا اور کہیں ذکر نہیں کرتا ہے صرف مدہر ہی (جامد) معنی گھوڑے کے ہی مان کر متذکرہ بالا قصہ کا بیان جاہلی کرتا ہے۔ لیکن آگے چل کر اُس کو یہ ماننا پڑتا ہے کہ

हरित इत्यादित्याश्वा न संज्ञा हरित आदित्वरथे

तितित्व एतदुक्तात

”بہترہ کے معنی ہیں سورج کے گھوڑے۔ کیونکہ گھنٹوں میں لکھا ہے کہ بہترہ کے معنی ہیں۔ متعلقہ سورج۔ بیان پر ہم یہ عرض کرنا چاہتے ہیں کہ دیدوں میں تمام یوگک لفظ ہیں دوڑ رہے۔ نہیں یہی مصدر و مشتق ہیں جامد نہیں۔ گھنٹوں کا مصنف یا سبک معنی

فہم - پنڈت گوردوت جی ایم۔ اے نے ایسے

اور شکر کے تمام دیگر علم فلاوجی کے ماہر اور  
 صرف ونحو کے عالم اس بارہ میں متفق رائے ہیں  
 اس لئے یہ امر قابل تحقیق ہے کہ وہ "—  
 "— یعنی سورج کے گھوڑے کیا ہیں جن کا کہ  
 گمنشو میں ذکر ہے۔ خود لفظ **अश्व** بمعنا صرف  
**अश्व** بمعنی تین سے منطبق ہے اور اس کا متر  
 ہے (دیکھو گمنشو ۱-۱۳) اس سے صاف ظاہر  
 کہ دیدوں میں یہ صرف گھوڑے ہی کی صفت ہے  
 ہے بلکہ حرارت۔ بجلی۔ مقناطیس اور تمام دیگر  
 تیزی سے لے جانے والی چیزوں کی بھی صفت ہے  
 یہ عموماً حرارت کے لئے مستعمل ہوتا ہے۔ اور یہ  
 نہایت موزوں بھی ہے کیونکہ اس حرارت سے (۱)  
 کہ ۱۸۶۰۰۰ میل فی سکند کی رفتار سے فاصلہ لے  
 کرتی ہے (۲) بڑھ کر تیزی سے لے جانے والی اور  
 کوئی سی چیز ہو سکتی ہے۔ یہ بات کہ لفظ **अश्व**  
 دیدوں میں ٹھیک انہیں معنوں میں آیا ہے۔  
 مفصلہ ذیل متروں سے بخوبی ظاہر ہوگی۔ ان متروں  
 میں یہ لفظ آگنی (حرارت) کی صفت کے طور پر آیا۔

بقیہ نوٹ صفحہ ۱۷- رسالہ ٹرمی نالوجی آت دی وید۔  
 اس معنوں پر مفصل بحث کی ہے۔



(۱) अश्व नत्वा वावत्स म विदध्या अग्निं  
न मोक्षिः ॥ (रगुवि)

(२) वृक्षो अग्निः समिध्यते ऽश्वो न देव-  
वाहनः तं ह विष्मन्त ईडते (रगुवि)

ترجمہ: امر بھی قابل اظہار ہے کہ لفظ वन्ति حرات جس کے لغوی معنی ہیں ”لے جانے والی“ نگہبانوں میں اश्व کا ایک مترادف ہے (دیکھو نگہبانوں ۱۲۱) اس لئے جمد आदित्याश्वा کے (جو کہ نگہبانوں میں

لفظ ہر تہ کا ترجمہ ہے) معنی ہیں سورج کی روشنی کو تیز لے جانے والیں۔ اور سورج کی روشنی کو تیز لے جانے والی اُس کی کرنیں ہی ہو سکتی ہیں۔ یہ بات کہ اس منتر میں سورج کی سات قسم کی کروں ہی کا ذکر ہے نہ کہ سات گھوڑوں کا دوسرے منتر میں آئے ہوئے لفظ शश्वधुव کے استعمال

سے بھی صاف ظاہر ہے۔ یہ لفظ مصدر शश्व ”صاف کرنا“ سے نکلا ہے اور اس کے معنی ہیں ”پاک یا صاف کرنے والی“ سوانی دیانند اس کی شرح اس طرح کرتے ہیں:- पवित्रहेतवोरश्मयो ऽश्वाः

शश्व वा शश्वरित्यश्वाः निबन्धः  
بے معنی ہیں تیز لے جانے والی کرنیں جو کہ شیشی کا کاربن (پاگٹ) ہیں۔ نگہبانوں میں شند دیوہ تیز

نے جانے والی سورج کی کرنوں کا نام ہے سائیا  
چارہ بھی اس لفظ کا اشتقاق اسی طرح پر کرتا ہے  
اور اس کو ماننا پڑا ہے کہ **शक्तिः**  
”شدیوہ کے معنی ہیں گھوڑا“

کی شدہ کرنے والی عورتیں۔ یہ بات ہماری سمجھ  
سے باہر ہے کہ شدہ کرنے والی۔ یہ صفت گھوڑا  
یا اُن کی عورتوں کی کیسے ہو سکتی ہے۔

سائین کو ایک مشکل اور پیش آئی ہے وہ یہ  
ہے کہ لفظ **शक्तिः** صیغہ مونث میں آیا ہے

اس سمجھ عقہہ کو وہ یوں حل کرتا ہے کہ اُس  
کے معنی گھوڑوں کی استریاں (عورتیں) اور دیتا ہے  
یہ بات بالکل قرین عقل معلوم ہوئی ہے۔ کہ

سورج کی کرنوں کو شدہ کرنے والی کہا جاوے۔

کیونکہ وہ ہوا کو صاف کرتی ہیں جیسا کہ ہم آگے  
چل کر بیان کریں گے۔ ان دو لفظوں کے متعلق

کو دیکھ کر اس میں مطلق شک و شبہ کی  
گنجائش نہیں رہتی۔ کہ **शक्तिः** اور

**सतशम्भवः** سورج کی تیز سے جانے والی اور  
پاک و صاف کرنے والی سات قسم کی کرنیں ہیں

پہلے منتر کا خلاصہ مطلب یہ ہے کہ سورج کی  
کرنیں سات قسم کی ہیں۔ دوسرے منتر میں اس



اصول کی نسبت کچھ اور بھی بتلایا گیا ہے۔ وہ یہ ہے کہ سورج کی روشنی سات قسم کی کرنوں کے ملاپ سے پیدا ہوتی ہے۔ جیسا کہ منتر کے اس ٹکڑے سے صاف عیاں ہے۔

अयुक्तास्तस्यवः॥

”سورج اپنی سات قسم کی کرنوں کو متحد کرتا ہوا اپنے محور پر گھومتا ہے۔“ یہ نینڈن صاحب کے متذکرہ بالا قوس سے اور نیز سورج کی کرن کو بذریعہ مشورہ شیشے کے پھاڑنے اور ایک دوسرے متحدہ شیشے کے ذریعہ سے پھر ملانے سے بخوبی ثابت ہو سکتا ہے۔

اس اصول کا ذکر ویدوں کے دیگر مختلف حصوں میں بھی آیا ہے۔ مثلاً رگ وید۔ منڈل ایک سوکت ۱۰۴ میں لکھا ہے :-

अनोयेस्तस्यसुतामेवाभिरुहता

”یہ سات قسم کی کرنیں سمجھ میں ملتی ہیں۔“

جیسے کہ پہلے کے آرسے ناجو میں

نی الواقعہ اس خیال کا اتنی دہرہ اعادہ ہوا ہے

کہ ”सप्त रश्मिः“ (سات کروں والا) سورج

کی خاص صفت ہو گئی ہے۔ پھر ”सप्त किरणः“ (سات روشن کرنے والی) سورج کی کرنوں کی

کی صفت ہے ( دیکھو نگہنٹوا - ۵ ) فردکت ادھیام  
۱۲ کانڈ ۳۷ میں یاسک مٹی فرماتے ہیں :-

सप्त रश्मयः सप्त रश्मयः सादित्ये

” سبت رشی سوچ کی سات کرہیں ہیں  
اس سے صاف ظاہر ہے کہ سبت رشیہ کے معنی  
پیاں پر سوائے روشن کرنے والی کرنوں کے اور  
کچھ نہیں ہیں -

ہمارے بہت سے ناظرین اس بات پر تعجب  
ظاہر کریں گے کہ یہ علمی اصول جو کہ یورپ میں  
نیوٹن کے پیشتر کسی کے خواب و خیال میں نہیں  
گذرا تھا - ویدوں کے رشیوں سے صاف طور پر  
دیکھا گیا ہو - دے سوال کر سکتے ہیں - بھلا مانا  
کہ ویدک رشی اس صداقت سے آشنا تھے - مگر  
اس کی کیا وجہ ہے کہ بعد کے زمانہ کے سنسکرت  
لٹریچر میں اس کا کوئی ذکر نہیں ملتا ؟ - اس کے  
جواب میں ہم عرض کرتے ہیں کہ بعد کے وقتوں  
میں بھی یہ اصول بالکل فراموش نہیں ہو گیا تھا  
جیسا کہ درجہ ذیل شلوک سے  
ظاہر ہے :-

समूर्च्छिता रश्मिः पवनेन मण्डलीभक्ताः ।

नानावर्णा कृतयस्त न भू ओम्निपरिवेषः ॥



و سورج اور چاند کی کرنیں نمدار ہوا کے ذریعہ سے پھٹ کر اور ایک گول شکل اختیار کر کے آسمان کے اندر مختلف رنگوں میں نمودار ہوتی ہیں اور پھر ادھیائے ۳۵ میں مرقوم ہے :-

सूर्यस्य विविधवर्णः पवनेन विघट्यताः कराः सा  
मे । वियति धनुः सस्याना ये हृष्यन्ते तदिन्द्रो  
धनुः ॥ " " " "

”جب کہ نمدار ہوا سورج کی مختلف رنگوں کی کرنوں کو پھاڑ دیتی ہے تو وہ ابر دار آسمان میں ایک دہشت (کمان) کی شکل میں نمودار ہوتی ہیں۔ جس کو قوس قزح کہتے ہیں۔“

ان شاو کوں سے صاف عیاں ہے کہ وہاں ہر کے زمانہ تک یہ معلوم تھا کہ (۱) سورج کی کرنوں میں مختلف رنگ ہیں۔ (۲) یہ کہ کرنیں مل کر سورج کی روشنی کو پیدا کرتی ہیں۔ (۳) کہ وہ ہوا میں موجود آبی بخارات کے ذریعہ سے پھاڑ سی جا سکتی ہیں۔ اور (۴) کہ یہ اس طرح سے پھٹ کر ٹپس منظر کو پیدا کرتی ہیں جس کو کہ قوس قزح کہتے ہیں۔ اتنا ہی نہیں بلکہ پورا کتب لیکچر میں بھی جو کہ قدیم ایسین دانائی کا صرت پرانگندہ بقیہ ہے۔ اس اصول کے نشانات ملتے ہیں۔

سورج اور سات گھوڑوں کی کہانی بھی جس کا کہ  
 ہم کئی مرتبہ ذکر کر چکے ہیں۔ اس صداقت کی  
 صرف ایک دہندلی جہک ہے۔ جو کہ ان ستروں  
 کے اندر ظاہر کی گئی ہے۔ سورج کی روشنی  
 کی ہفتگانہ ترکیب کے علاوہ جو کہ ان ستروں کا  
 خاص مضمون ہے۔ ان میں بعض دیگر صداقتوں  
 کی طرف بھی صاف اشارے پائے جاتے ہیں۔  
 سورج کی کرنوں کو : **हरित** یعنی سبزے والی  
 کہا گیا ہے۔ اس سے سورج کی کرنوں کے اس  
 بیماری وصف یعنی حرارت کی طرف اشارہ پایا  
 جاتا ہے جس کے ذریعہ سے کہ وہ اجسام کو  
 پھیلا کر ایک جگہ سے دوسری جگہ لے جاتی ہیں۔  
 کرنوں کی حرارت سے چیزیں ٹھوس سے مایہ  
 سے گیس یا بخارات اور گیس سے لطیف گیس  
 بن جاتی ہیں۔ اور اس طرح سے ہلکی ہو کر ایک  
 جگہ سے دوسری جگہ پہنچائی جاتی ہیں۔ ایسے ہی  
 سمندروں اور جھیلوں کی سطحوں سے پانی کے  
 بخارات کرہ ہوائی کے طبقہ بالا میں لے جائے  
 جاتے ہیں۔ جہاں کہ وہ جم کر بادل بن جاتے  
 ہیں۔ پھر ان بادلوں کو سورج کی حرارت دنیا  
 کے مختلف حصوں میں پھیلا دیتی ہے۔ جہاں



۳  
 بادل سے بارش ہوتی ہے۔ جو کہ مختلف زمینوں کو سیراب  
 اور سرسبز کرتی ہے۔ تب کیا ”لے جانے والی“ یہ  
 سورج کی کرنوں کی ایک موزوں صفت نہیں ہے۔  
 (۳) دوسرے منتر میں کرنوں کو صاف کرنے والی  
 کہا گیا ہے۔ اس سے سورج کی کرنوں کے ایک  
 اور مفید وصف کی طرف اشارہ پایا جاتا ہے۔  
 یعنی یہ کہ کرنیں اپنی روشنی کے ذریعہ سے ہوا  
 کو صاف کرتی ہیں۔

یہ امر محتاج بیان نہیں کہ صاف ہوا جو کہ  
 ہم بذریعہ سانس اندر کھینچتے ہیں وہ اُس وقت  
 گندہ ہو جاتی ہے جب کہ ہم اُسے باہر نکالتے ہیں  
 اس میں تب کاربونک ایسڈ گیس زیادہ ہوتی  
 ہے جو کہ ذہنی روجوں کے لئے مضر ہے۔ یہ  
 کاربونک ایسڈ گیس آگ کے جلنے سے بھی پیدا  
 ہوتی ہے۔ اگر سورج کی کرنوں میں صاف کرے  
 کی طاقت نہ ہوتی تو یہ گیس بکثرت جمع ہو جانے  
 سے ہوا کو ایس قدر گندہ بلکہ زہریلا بنا دیتی کہ اُس  
 کا صاف ہونا ناممکن ہوتا۔ سورج کی کرنیں اس  
 طرح پر ہوا کو صاف کرتی ہیں۔  
 ”پودوں اور درختوں کے پتوں میں ایک قسم  
 کا جوہر پایا جاتا ہے جس کو زبان انگلیزی میں

کمزور قابل کہتے ہیں۔ اس جوہر کے اندر یہ صفت  
 ہے کہ وہ سورج کی کرنوں کے اثر سے ہوا کے  
 مختلف اجزاء سے کاربونک ایسڈ گیس کو علیحدہ کر دیتا  
 ہے۔ جس کو پودے اپنے اندر جذب کر لیتے ہیں اور  
 کھینچ کر جس کی کہ ان کو ضرورت نہیں ہوتی۔ باہر  
 ہی ہوا میں چھوڑ دیتے ہیں۔ یہ کاربونک ایسڈ سے  
 علیحدہ شدہ آکسیجن جانداروں کی زندگی کا باعث ہوتا  
 ہے۔ جنگلوں کی ہوا جہاں کہ پودے اور درخت  
 بکثرت ہوتے ہیں۔ اس طرح سے سورج کی کرنوں کی  
 روشنی سے صاف ہو کر ان کی حرارت کے ذریعہ سے  
 چاروں طرف پھیل جاتی ہے اور شہروں و قصبوں  
 کی گندہ ہوا کی جگہ بھر جاتی ہے۔ یعنی سورج کی  
 کرنیں زمین پر پڑ کر اس کی سطح کو گرم کر دیتی ہیں  
 جب کہ ہوائی کے طبقہ زیرین کی ہوا اس سطح کو  
 چھوتی ہے تو گرم ہوتی ہے اور جب گرم ہوتی ہے  
 تو لطیف ہوتی ہے اور جب لطیف ہوتی ہے تو اوپر  
 چڑھتی ہے۔ اور جب وہ اوپر چڑھتی ہے تو اس کے  
 چاروں طرف کی سرد ہوا اس کی جگہ بھرنے کو آتی  
 ہے۔ اس طرح پر ایک تیز حرارت کی گردش جاری  
 ہوتی ہے۔ جس سے روئیں پیدا ہوتی ہیں۔ پس یہی  
 ہوا کے رواں و دواں ہونے یعنی آندھیوں کے چلنے



کا سبب ہوتا ہے۔ انہیں آندھیوں کے ذریعہ سے جنگل کی صاف ہوا شہروں و قصبوں کی ناپاک ہوا کی جس کے اندر کہ آکسیجن بہت تھوڑا ہوتا ہے قیام مقام بنتی ہے اس لئے بہت ٹھیک کہا گیا ہے کہ سورج کی کرنیں ”صاف کرنے والی“ ہیں۔

सरो रघस्य नमः  
اور علی سچائی موجود ہے۔ وہ یہ ہے کہ آفتاب اپنی کشیش سے نظام شمسی کو سنبھالے ہوئے ہے۔ لفظ रघ مصدر रघ (بجئے خوش کرنا) سے مشتق ہوتا ہے اور اس لئے اس کے معنی خوب صورت نظام شمس کے لئے عکس ہیں۔ مصدر ”रघे“ (بجئے حرکت کرنا) سے بھی اس لفظ (रघ) کا اشتقاق ہو سکتا ہے۔ اور تب اس سے وہی معنی مفہوم ہونگے۔ جو کہ اس کے مترادف انگریزی لفظ

سے ہوتے ہیں۔ ہر دو صورتوں میں اس کے معنی ہونگے۔ ”عظیم اور خوب صورت نظام سیاروں جو کہ سورج کے گرد گھومتے ہیں“ لفظ रघ مصدر नमः (بجئے نہیں) اور ”नमः“ (بجئے گونا) سے مشتق ہے۔ جس کے معنی ہیں ”وہ جو کرنے سے روکتا ہے“ یعنی وہ جو سنبھالتا ہے۔

سائن بھی اسی طرح اس لفظ کی تشریح کرتا ہے :-

नपत्यः न पान विद्वयः याभिर्द्युत्काभिः

२द्योयाति न पतति तादृशो

یعنی ”<sup>ن</sup>“ دے ہیں جو کہ اس کو گرنے  
 نہیں دیتے یعنی جن کے ذریعہ سے رتھ چلتا رہتا ہے  
 اور گرتا نہیں ہے ” ناظرین کو یہ امر بتانے کی جملہ  
 ضرورت نہیں ہے کہ یہ سورج ہی ہے جو کہ اپنی  
 کشش سے زمین اور دیگر سیاروں کو اپنے گرد پھرتا  
 ہے ۔ اور ان کو اپنے راستہ سے ہٹتے نہیں  
 دیتا ۔ زمین اپنی ایک حالت میں قائم رہنے کی  
 خاصیت کی وجہ سے خط مستقیم میں حرکت کرنا چاہتی  
 ہے ۔ اور ہر لحظہ خط حماس میں چلے جانے کو مایل  
 ہے ۔ سائنس میں اس کو سینٹری فیوگل فورس یعنی  
 حرکت داغ المرکز کہتے ہیں ۔ یہ لفظ لاطینی زبان کے  
 دو الفاظ سے مرکب ہے ۔ اس کے معنی ہیں مرکز سے  
 بھاگنا ۔ لیکن سورج اپنی کشش سے اس کو اپنے  
 مرکز کی طرف کھینچتا ہے ۔ اس کو سینٹری پٹل فورس  
 یعنی حرکت مایل المرکز کہتے ہیں ۔ زمین پر یہ دونوں  
 قوتیں کام کرتی ہیں ۔ اس لئے زمین نہ تو خط حماس  
 میں حرکت کرتی ہے ۔ اور نہ ہی سورج کی طرف  
 ہٹتی ایک متوسط راستہ اختیار کرتی ہے جسے ہم



کھا کر چلتی ہے۔ جو کہ عنقریب مدور ہوتا ہے۔ اس  
 طبع سے سورج زمین اور ہر ایک سیارے کو اپنے  
 اپنے محور پر قائم رکھتا ہے اور اپنے گرد گھومتا ہوا تمام  
 نظام شمسیہ کو سنبھالتا ہے۔  
 یہ خیال دید کے دیگر حصوں میں بھی پایا جاتا ہے  
 رگوید میں لکھا ہے :-

उक्षात्पृथिवीमुतल्लाम

”مکش یعنی سورج کے سہارے زمین اور دیگر  
 سیارے ہیں۔“ اتھرو وید میں لکھا ہے :-

रथं ज्ञोत्तमिताद्यौ

”اجام فلکی یعنی سیارے سورج کے سہارے ہیں“  
 مفصلہ ذیل مقرر بھی اس مضمون کے متعلق ہے :-

आकृणेन रजसा वर्तमानो विवेश्य स भूतं नर्य  
 चः हिरण्ययेन सविता रथेन देवो भुवना नि  
 पश्यत् य० अ० ३३ मं० ४३॥

”جو سوتا یعنی بارش وغیرہ کا کرنے والا۔ چمکتا ہوا  
 روشنی کا منبع خوش نما۔ متشفس اور غیر متشفس  
 ہیں اورت روپ بارش یا کرن کے ذریعہ سے اورت  
 کو داخل کرتا اور سب مجسم اشیاء کو دکھلاتا مواب  
 لوگوں (کرہوں) کی کشش کرتا ہوا اپنے محور کے

گرد گھومتا رہتا ہے۔

## نتیجہ

مندرجہ بالا بحث سے یہ روز روشن کی طرح ظاہر ہے کہ دیدوں میں کافی سامان موجود ہے جس سے کہ ہرشی سوامی دیانند سرسوتی جی مہاراج کا دعویٰ پایہ ثبوت کو پہنچتا ہے۔ نیز یہ کہ سوامی جی مہاراج کا دعویٰ کوئی نیا دعویٰ نہیں ہے۔ بلکہ قدیم سے رشی ہرشی دیدوں کے متعلق اسی قسم کے دعوے کرتے چلے آئے ہیں۔ اس میں شبہ نہیں کہ دیدوں کے رموز سمجھنے میں اکثر غلط فہمی واقعہ ہوئی ہے۔ دیدوں کا بھی اکثر اشخاص پورانوں کی طرح ترجمہ کرتے ہیں۔ اور اسی ڈھنگ سے ان کے سنی اور مطلب کو ادا کرتے ہیں پوران و حقیقت کچھ تو قدیم آریوں کے خیالات کے یکسر ہوئے ذرے ہیں۔ اور کچھ زمانہ حال کی گھڑمت ہے۔ پورانوں میں تمام جہان کی توسات باطلہ اور بیوقوفیاں بھری ہوئی ہیں۔ اس حالت میں کون سے تعجب کی بات ہے۔ اگر مایے نوجوان تعلیم یافتہ دیدوں کو درد از قیامت خیال کر کے



لہو داستانوں کا ایک سلسلہ قرار دیں یا زیادہ سے زیادہ  
 کچھ نظم کا مجموعہ قرار دیں۔ جس میں قدرت کی  
 مختلف طاقتوں سے خطاب کیا گیا ہے۔ لیکن سوامی  
 دیانند سرسوتی جی مہاراج نے ہمیں ویدوں کے ترجمہ  
 کی ایک کلید عطا کی ہے۔ وہ یہ کہ تمام ویدک  
 الفاظ یوگک یعنی مصدر ہیں جاہ نہیں۔ ہمیشہ انہیں  
 معنوں میں لینا چاہئے جو اس قاعدہ کی خلاف ورزی  
 کا نتیجہ ہے کہ سائینا چاریہ۔ مہی دہر اور یورپ  
 کے عالمان مشرقی علوم مثلاً پروفیسر میکس ملر اور موئیر  
 ولیم وغیرہ پورانوں کے انسانوں کو ویدوں کے  
 سرگزشتے ہیں۔ لیکن اگر مناسب طریق پر ویدوں  
 کا مطالعہ کیا جاوے تو ان میں صحیح علوم کے اصول  
 پائے جائیں گے۔ جیسا کہ سوامی جی مہاراج کا  
 دعوے ہے۔ اسی اصول کی پابندی کا یہ باعث  
 ہے کہ مہرشی سوامی دیانند سرسوتی کا وید بھاشیہ زمانہ  
 حال کی تمام تفسیروں پر ہر حالت میں فوق رکھتا  
 ہے۔ اور ہمیں کامل یقین ہے کہ وہ زمانہ دور  
 نہیں ہے جب کہ یہ بھاشیہ ویدوں کی نسبت  
 ہمارے خیالات۔ ہماری معلومات۔ اور ہماری  
 تحقیقات میں ایک انقلاب عظیم پیدا کرے گا۔  
 اسی ایک نقطہ پر مہرشی سوامی دیانند سرسوتی زمانہ

حال کے تمام مفسروں سے اختلاف رکھتے ہیں۔  
 اور قدیم زمانہ کے تمام مفسروں۔ عالمان علم زجلان  
 اور صرف و نحو دانوں سے کلیتاً متفق ہیں۔

اوم شتم



## آریہ پتر کا لاہور

۱۶ صفحہ کا یہ ہفتہ دار اخبار ہر سنیچر کو انگریزی زبان میں لاہور سے آریہ پرتی ندھی سبھا پنجاب لاہور کی طرف سے شائع ہوتا ہے جس میں ویدک دھرم سمبندھی سماچار اور گوروکل دیپر چار فٹ آدی فنڈوں کے متعلق خبریں اور ویدک سدھانتوں پر تناسبت سے بحث ہوتی ہے اور تمام لوگوں کے لئے روٹے زمین کی تازہ ودلچپ خبریں بھی درج ہوتی ہیں۔  
مع محصول ڈاک لاہور والوں سے للیچر اور باہر والوں سے پانچ روپیہ لیا جاتا ہے ایک پرچہ کی قیمت ۲ روپے ہے۔

## آریہ مسافر میگزین

یہ ۴۰ صفحہ کا ماہواری رسالہ اردو زبان میں ہر ماہ جانندھر شہر سے شائع ہوتا ہے اس میں اردو دونوں کے لئے ویدک دھرم اور دیگریت تناسبتوں کی نسبت مفصل عالمانہ بحث ہوتی ہے۔ سالانہ چندہ مع محصول ڈاک صرف تین روپیہ ہے۔ درخواستیں بنام لالہ وزیر خدیوہ منیر آنی چاہئیں۔

# اوم آریہ سماج کے نیم

۱۔ سب ست و دیا اور ست و دیا سے جو پدا تھ جاتے جاتے میں اُن سہکا  
آدی مول پر مشور ہے۔

۲۔ ایشور سچا اندر سر و پ۔ نرا کار۔ سر و شکتیاں۔ کار۔ ویا۔ اجنا

اننت۔ نرو کار۔ انا دی۔ انوم۔ سر و ادھار۔ سر و شورو۔ سر و دیا یک۔ سر و  
انتر بامی۔ اجر۔ امر۔ آجی۔ نت پوترا اور سر شٹی کرنا ہے۔ اُسی کی اپنا کر فی پوتہ

۳۔ وید ست و دیاؤں کا کپتک ہے۔ وید کا پڑھنا پڑھانا اور سننا سنا سنا سب  
آریوں کا پریم دھرم ہے

۴۔ ست گرہن کرنے اور ست کے چھوڑنے میں سر و ادیت رہنا چاہیے۔

۵۔ سب کام دھرم نو سار ارتھات ست اور است کو دھار کر کرتے رہیں۔

۶۔ سنسار کا انکار کرنا آریہ سماج کا مکھیا ادیش ہے۔ ارتھات ست کرنا تک  
اور بنانا جگ انتی کرنا۔

۷۔ سب سے پریتی پور دک دھرم نو سار تیہا یوگ برتنا چاہیے۔

۸۔ ادویا کا ناش اور ادیا کی ور دھی کرنی چاہیے۔

۹۔ پریتک کو اپنی اُشی سے ہی ششٹ نہ رہنا چاہیے۔ کتو سب کی اُتی  
میں اتنی سمجھنی چاہیے۔

۱۰۔ سب مہشیوں کو سنا جگ سر و تہکاری نیم پلٹنے میں پریشتر رہنا چاہیے  
اور پریتک تنکار می نیم میں سب مستتر ہیں۔



سوخ عمیروں کا مسلد

دیوی گانداری

(13) مصنف

لالہ دیو راج پریسڈنٹ کنیا مہاودیا لہ جاندھ شہر

باتھام لالہ بھگت رام نیچر مطبع سھاک جاندھ شہر

میں طبع ہوئی

# دماغ

सा ० संख्या

क्रो ३५ ।

पंजिका संख्या

पुस्तकों पर सर्वप्रकार की निशानियां लगाना अनुचित है ।

कोई विद्यार्थी पन्द्रह दिन से अधिक पुस्तक नहीं रख सकता ।

دیو لاج

بہت ہی فائدہ پہنچتا  
 زندگی کو پورا کر سیکے

حق نہیں رہی ۔ اور  
 لکھنا چاہتا تھا تاکہ  
 جسے معلوم ہوں  
 اچھے کام پر حالت میں  
 صاف کو کم نہیں کرتی  
 پڑھنے کے بعد ایک  
 بھی اپنی زندگی بسر کر  
 گی ۔ اور اسوقت کی  
 کو بڑا خوش نصیب

یہ مش  
 کہتے  
 کی را  
 سے بڑ  
 رشی بہ  
 سر لیش  
 گاند  
 ہے کہ  
 سمجھ کر  
 گاند  
 سے نہ  
 حالت  
 بد رو  
 تھی ۔ ا  
 ہوئے  
 جب لا



# گاندھاری

یہ مشہور دہر ماتا عالمہ اور پتی برتا استری گاندھار۔ جسے اب قندھار کہتے ہیں کے راجا شبل کی لڑکی اور مہتنا پور کے مہاراجہ دہرت راسٹر کی رانی تھی۔ اسکا دہر سے پریم برداشت کی طاقت بہ چرائی اور ب سے بڑھ کر پتی کی سیوا کا گن ایسا اتم تھا کہ اسوقت کے مشہور عالم رشی بیاس دیو جی گاندھاری کو اسوقت دنیا پر کی سب عورتوں سے سرلیٹ جیتی جاگتی دیوی سمجھ کر اسکی پوجا کیا کرتے تھے۔

گاندھاری کے پتی سیوا کے حیرانی و نیرو والی بجاؤ کا اس سے پتا لگ سکتا ہے کہ جب اندھے راجا دہرت راسٹر سے اسکی شادی ہوئی مقرر ہو گئی تو یہ سمجھ کر کہ وہ اندھے راجہ کی رانی ہوگی۔ پتی سے زیادہ سکھہ ہو لہنا پاپے گاندھاری نے خود اسوقت انگہوں پر پٹی باندھ لی۔ اور جنم بہر سے انگہوں سے نہ اوتا را گویا کہ سامانتیل کے لئے اس نے اندھا بنتا قبول کیا۔ اس حالت میں (پٹی پاندھے ہوئے) دیوی گاندھاری راج سبھا میں جاتی بدروغیرہ عالم لوگوں سے بات چیت کرتی۔ شاہی محلوں میں گہو منی تھی۔ اور اسی حالت میں اختتام جنگ پر میدان کارزار میں اپنے مرنے ہوئے لڑکوں اور رشتہ داروں کو دیکھنے لگی اور اسی حالت میں جب لڑکوں کے ماتم میں بیا کل ہو کر بوڑھے دہرت راسٹر نے نگر کو

چوڑ کر بدر اور کنتی کو ساتھ لیتے ہوئے تپ کرنے کے لئے جنگل میں  
میں جانیکی خواہش کی تو انکھوں پر پٹی باندھے ہوئے گاندھاری  
بھی نکلے پیچھے پیچھے چلی۔

دنیا بھر ڈھونڈو دنیا کی تاریخوں میں کہو ج لو۔ قابلِ تعریف  
دیو سی گاندھاری کے برابر ایک بھی دیو سی نہ ملیگی اور جیتک یہ  
پتی برت کا پاک وہرم قائم رہیگا جیتک عورتوں میں پتی برت  
وہرم کی عظمت بنی رہیگی اور عورتیں اس وہرم کی پیروی کرنا اپنا  
خاص فرض سمجھ کر اسکی تعریف کے گیت گاتی رہیں گی پتی برتا گاندھاری  
کا نام کبھی بھی نہ بھولے گا۔

پانڈو ورت راشٹر اور بدر یہ تینوں بھائی تھے۔ پانڈو کے پانچ  
بیٹے ہوئے۔ جنہیں سے یہ عشتر بہیم۔ ارجن۔ کی ماں کنتی اور نکل  
سہدیو کی ماں ماوری تھی۔ ورت راشٹر کے لڑکے دریودھن وغیرہ  
ہوئے۔

بدر کی شادی راجہ دیوک کی کنیا سے ہوئی۔ لیکن تاریخ سے یہ  
پتہ نہیں لگتا کہ اسکی اولاد بھی ہوئی تھی یا نہیں۔

باپ کے مرنے پر بڑے بیٹے پانڈو کو راج ملا۔ لیکن سلطنت سے  
محبت نہ تھی اسلئے تھوڑے دنوں کے پیچھے پانڈو اپنی دونوں رانیوں  
کو ساتھ لیکر بن میں چلا گیا۔ اور اُسکے یہہ پانچوں لڑکے جنگل میں  
ہی پیدا ہوئے۔ بڑے بھائی کے چلے جانے پر تخت پر ورت راشٹر  
بیٹھا۔ اور مہاتما بدر اسکا وزیر اعظم بنا۔ پانڈو کے مرجلنے پر ماوری



تو پتی کے ساتھ ہستی ہو گئی اور اولاد کی پرورش کی ذمہ داری کنتی کو سپرد ہوئی۔

جب یدھشٹر وغیرہ بھائی کچھ سیاتے ہو گئے تو انکو لیکر کنتی اپنے دیاور دہرت راشٹر کے پاس ہستا پور میں آئی۔ دہرت راشٹر نے کنتی دیوی اور اپنے بھتیجوں کا بڑا اعزاز کیا۔ انکی تعلیم اس غور و محبت کے ساتھ کرانے لگا جیسا کہ اپنی اولاد کی۔ در یودھن وغیرہ سب بھائی پانڈو پتروں کے ساتھ لکھتے پڑھتے اور کرپا چارج و روزنا چارج سے علم جنگ کی تعلیم حاصل کرتے تھے

پانڈو یعنی یدھشٹر وغیرہ دہرت راشٹر کے پتروں سے تعلیم ثاوت جہانی اور فن سپا بگرہی میں اچھے تھے۔ اسلئے در یودھن اور اسکے سب بھائی ان سے حصہ کرتے تھے۔ انکی عمر میں ہی پانڈو پتروں کی جان لینے کے لئے در یودھن نے کئی شریگیں کیں لیکن پانڈو بیج ہی رہے اور جب پانڈو بڑے ہوئے تو دہرت راشٹر نے انہیں آدھاراج ویدیا اور وہ اسی پر صابر ہو کر خوشی سے رہنے لگے۔ لیکن در یودھن کے مدد کے سبب پانڈو کو سکھ سے رہنا نصیب نہ ہوا۔ وہ یہ چاہتا تھا کہ سب راج اسی کو مل جائے اسلئے ہولے بھالے یدھشٹر کو بلا کر دھوکہ سے جو اکھیلہ جمیں یدھشٹر اپنا سب کچھ ہار گیا۔ اور جب شرائط بارہ برس تک اپنے بھائیوں اور روپتی کے ساتھ اسے جنگ میں جکیر رہنا پڑا یہاں اسنے اور اسکے بھائیوں اور روپتی نے بہت سی تکلیفیں جھیلیں۔ معمودہ وقت پورا ہونے پر پانڈو نے اپنا تخت مانگا۔

لیکن دریودھن نے ایک نہ مانی اور باوجودیکہ کرشن نے بھی بہت  
 کوشش کی کہ صلح سے ہی کام نہٹ جاوے لیکن دریودھن اپنی حسد  
 سے نہ ٹلا جسکا نتیجہ مہابھارت کا جنگ عظیم ہوا جس اسوقت کے سب  
 بڑے بڑے آدمی لڑ کر مر گئے اور ہندوستان کو یتیم چھوڑ گئے۔ یہاں تک  
 کہ اسوقت سے آج تک ہمارا ملک سر نہیں اٹھا سکا۔ اور دیوئی کا مذہبی  
 اوائل عمر سے ہی دریودھن کو پانڈپتروں سے حسد کرنے سے نہ رکتی تھی  
 لیکن دریودھن ایسا احمق تھا کہ اسنے اپنی ماں کی بھی نہ مانی اور اسنے  
 یہ مذموم عادت نہ چھوڑی۔ دریودھن نے جو اکیسٹھ لکھ پانڈو  
 پتروں کو بلایا تو بہت راشٹر اور بدر وغیرہ رشتہ داروں نے بہت  
 رد کیا۔ لیکن وہ کب ماننے والا تھا۔ آخر کو جو اہو نے لگا شرط یہ تھی کہ  
 جو داوارے وہ بہن کا چڑا پہنکر بارہ برس جنگل میں رہے اور تیرویں  
 سال کسی بستی میں چھیکر رہے اگر اسوقت انہیں کوئی پہچان لے تو  
 پہر اسی طرح بارہ برس پہر بن میں رہے اگر نہ پہچانا جاوے تو تیرویں  
 برس کے اختتام میں وہ ہستناپور آئے اور اپنی سلطنت پائے۔  
 بہو لے بہا لے یودھشٹر نے یہ شرط بھی مان لی۔ جو اہو نے لگا یودھشٹر  
 کھینے کا ڈھنگ نہ جانتا تھا اور شگنی دریودھن کا ماموں بڑا فرتیہی  
 چالاک اور پکا قمار باز تھا۔ ایک ہی دوا میں پانڈپتراپنا سب کچھ کہو  
 بیٹھے اور اسی وقت دریودھن نے انکے سب کپڑے اتار کر بہن کا  
 چڑا پہننے کو دیا اور یودھشٹر بھالو اور دھڑپتی کے ساتھ بارہ برس کے  
 لئے جنگل نکالے گئے۔



دہر ماتا گاندھاری نے قمار بازی کی برائیوں کو بہت جتنا پاک یہ بڑا  
گناہ ہے۔ اے درلودہن! تم اپنے بھائیوں سے دھوکا کر کے سلطنت  
جیتا چاہتے ہو اس تمہارے خاندان کا ضرور ہی ناش ہو گا۔ اور جب  
بدنیت درلودہن نے ماتا کی نصیحت کو نہ مانا تو دیوی گاندھاری اپنے  
خاوند راجہ دہرت راشٹر سے یوں بولی اے شاہ عالم! میں بہت سمجھا  
چکی لیکن خاندان کو تباہ کر نوالا درلودہن کچھ نہیں مانتا۔ جب یہ پیدا  
ہوا تھا تو اسے گدھے کی سی آواز نکالی تھی جس سے مجھے یقین ہے کہ یہ  
اپنی بد اعمالیوں سے پانڈو پتروں کو ستا کر اور اوہرم سے انکی سلطنت  
چین کر تمہارے خاندان کو تباہ کر دیگا۔

ہے راجن؟ ہو شیار ہو جے اور درلودہن کو سمجھائیے اور اگر نہ سمجھے تو اسے  
سزا دیجئے اگر اس پر بھی نہ باز آوے تو سب لڑکوں کو علیحدہ کر کے  
ملک سے نکال دیتے۔ اے رعایا کے سردار! اپنے پدر کا کہنا نہ مانا جبکہ  
تباہی کر نوا نتیجہ اب نکل رہا ہے۔ آپ نے اپنی کمزور طبیعت کے سبب  
لڑکوں کو سر جڑ ہالیا اور اب آپ لالچ میں پھنکر کھٹرون کارروائی کر  
رہے ہیں۔

پیارے شوہر! دہرم اور عقل سے کام لیجئے۔ آپکا جیسا پہلا دہرم اور  
یسی پہلے عقل تھی ویسی ہی قائم رہنی چاہئے کیونکہ جو دولت گناہ  
اور بد اعمالیوں سے حاصل کی جاتی ہے وہ ضرور ہی تباہی آور ہوتی  
ہے اور جو راستی کے ذریعہ سے حاصل ہوتی ہے وہ دیر پا اور خوشی بڑھانے  
والی ہے اور ایسی ہی دولت سے بیٹے اور پوتے مستفید ہو سکتے ہیں۔

دہر ماتما گاندھاری کے یہ الفاظ سنکر بیٹوں کی ناجائز محبت میں گریز ہو کر دہر راشٹر لولا چلے کچھ ہی ہوئیں اپنے لڑکوں کے برخلاف نہیں ہو سکتا۔ اگر اس وقت اندھا راجا راجا جانی طاقت سے کام لیتا ہوا دہر ماتما گاندھاری کا کہا مان لیتا اور لڑکوں کو سہ زلش کر کے بھاری گناہ کی ممانعت کر دیتا تو آئندہ فتور بند ہو جاتا لیکن بیٹوں کی محبت اور لالچ میں ڈوبا ہوا تھا اور ساتھ ہی درپودہن ایسا دشت تھا کہ راجا بھی اس سے خوف کہتا تھا اس لئے اسکا کچھ بس ہی نہ چل سکتا تھا آخر کو جو ہونا تھا وہی ہوا۔

پانچوں پانڈو درپستی کے ساتھ تپ کر نیوالوں کے لباس پہن کر بن کو چلے گئے اور بارہ برس بہت تکلیف برداشت کرتے ہوئے گہومتے رہے تیسویں سالی انہیں چسپکر رہنا تھا۔ اسکے لئے وہ بیراٹ راجا کے پیش میں لوکر بنکر رہے۔ اور سب بھائی راجا کی مختلف خدمت گزار یونہی مقرر ہوئے کوئی تو درباری اہلکار بنا۔ کوئی ٹویلہ کا وار وغنہ بہیم سین بادرچی اور جس بیراٹ کی لڑکی کو گانا بجانا اور ناچنا سکھانے کی خدمت پر مقرر ہوا۔

ان سب نے ایسا بھیس بدلا کہ کوئی انہیں پہچان نہ سکا اور گودریودہن نے تیسویں برس اپنے جاسوسوں کو بھیج کر ساری دنیا چھان ماری لیکن پانڈوں کا کہیں پتا نہ لگا۔

جب یہ سال ختم ہو گیا تو پانڈو ظاہر ہوئے اور درپودہن کو کہلا بھیجا کہ ہم نے نشر پوری کر دی اب ہماری سلطنت ہمیں واپس دیدو مگر اس پانی



لے انکی بات پر کچھ تو جہہ نہ کی اور کہہا یہی کہ سلطنت نہیں ملتی اگر طاقت ہے  
تو تلوار کے زور سے لو۔

ید مشٹر نہیں چاہتا تھا کہ جنگ ہو جس سے ملک تباہ ہوا سنے اسنے دہرت  
راشٹر کو سمجھائے اور امن امان سے فیصلہ کرنے کے لئے بہت سے پیغام  
بھیجے۔ پہلے دروید راجا کا پروہت ہستنا پور آیا اسنے بہت سمجھایا۔ لیکن  
درویو دھن نہ مانا دہرت راشٹر نے اس بات پر غور کرنے کے لئے ایک بڑی کونسل  
کی کہ کیا کرنا چاہئے۔ کونسل کے حکم پر دہرت راشٹر کا عقلمند وزیر سینہ  
پانڈوں سے بات چیت کرنے کے لئے گیا اور وہاں سے بات چیت کر کے  
درویو دھن کے پاس آکر بولا کہ اگر آپ انکی سلطنت نہیں دیتے تو دہبھاری  
فوج لیکر غمپر حملہ کریں گے۔ سینہ نے یہ بھی کہہ دیا کہ چونکہ وہ لوگ راستی پر ہیں  
اور طاقتور بھی ہیں اسلئے پانڈو ضرور فتحیاب ہونگے۔

دھرتا بدر نے بھی بڑے زور کے ساتھ صلاح دی کہ پانڈوں کے ساتھ  
بگاڑ کرنے میں کھل قوم نیرت و نابود ہو جاوے گی۔ دہرت راشٹر نے بھی  
مانہہ جوڑ کر درویو دھن کو کہا کہ ید مشٹر سے اتفاق اور صلح کرنا ہی ٹھیک  
ہے۔ بیشم تپا ما اور درونا چارج نے بھی اتفاق اور صلح کی خوبیوں کو  
بتلایا۔ لیکن مغرور درویو دھن کے ماما سکنی اور پرتکبر کرن نے صلح نہ  
ہونے دی اور سر بار درویو دھن نے کہا کہ چاہے ملک اور قوم ہے چاہے  
ملت و نابود ہو جائے۔ کل ڈوبے یا ترے۔ میں تو پانڈوں کو ایک  
بالشت بہر زمین نہ دوں گا۔ تب دہرت راشٹر نے گاندھاری کو سمجھایا  
بلکہ کہا ہے دیوی! تمہارا لڑکا کسی انکی بات کو نہیں ماننا تم ہی کچھ

تذمیر کر دیتم ہی کچھ سمجھا و جس سے اسکی کم فہمی دور ہو اور وہ ملک اور قوم کی تباہی کا باعث نہ بنے۔

موت کے منہ میں پڑے ہوئے لڑکے دریودھن سے گاندھاری دیوی یوں بہکلام ہوئی۔ ارے۔ لالچی۔ پاپی پرش ارے یو قوف تو بوڑھوں کی بات کو نہیں مانتا اور نہ تو اپنے باپ اور اہلکاران ریاست کی نصیحت کو سنتا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ تمہاری تباہی کے دن آگئے اور تو اپنی حماقت کے سبب ہمیں اور ہمارے ساری بٹش کو بھی برباد کر لیگا۔ اے نادان معلوم ہوتا ہے کہ جب بہیم سین کے ہاتھ پڑ کر کھنا چور ہوگا۔ تب ہی تمہیں سمجھ آوے گی اور یوں نہیں۔

انسوس کہ دیوی ماتا گاندھاری کا سمجھانا بھی کارگر نہ ہوا۔ اور غور کے ساتھ دریودھن بولا "چاہے کچھ ہی ہو میں نہ مانوں گا۔" یہہ کہہ کر سمجھاسے باہر چلا گیا۔ اسپر دیوی گاندھاری راجا سے بولی ہے سوامی! میں نے تو پہلے ہی سے جانا ہوا تھا کہ دریودھن اپنی بد خصلتوں سے آپ ہی تباہ ہوگا۔ اور ساری کل کو نیست و نابود کر نیکا باعث ہوگا میں نے تو محبت کے ساتھ۔ الفت کے ساتھ کسی بار اسکو سمجھایا لیکن اس خردماغ کی عقل جاتی رہی ہے۔ اور یہہ اپنی ضد کو نہیں چھوڑتا مجھے اب یقین ہو گیا کہ دریودھن کی پیدائش ہی اس تباہی کے لئے ہوئی تھی۔ نہیں تو ہمارے نصوت ناکام نہ رہتی۔

یہہ کہہ کر گاندھاری پھر اپنے سوامی راجا سے یوں بولی۔ ہے سوامی! اس میں آپکا بڑا بھاری قصور ہے کہ میں سمجھاتے سمجھاتے اوجان



بوجہ کر اپنی سلطنت کے کل اختیارات دریودھن کو سونپ دے جبکہ  
نتیجہ آپ بہت سے ہیں اور میں تو یہی کہوں گی کہ آپ ہی نے اس تباہی  
کا باعث دریودھن کو بنایا ہے۔

یہ کہہ کر گاندھاری محل میں چلی گئی اور کل سبھا گاندھاری کی ناکامیابی کو  
دیکھ کر دست تاسف ملنے لگے۔

ادھر جب یدھسٹر کو پتہ لگا کہ صلح کا پیغام ناکام رہا ہے تو بھالی کرشن  
سے عرض کی کہ جنگ سے بڑا نقصان ہو گا۔ ملک غارت ہو جائیگا۔ اسلئے  
آپ پہرہ کیا رکھیں۔ اگر ہمارا حق نہیں ملے گا تو کیا ہی کہنا اور اگر دریودھن  
ضد ہی کرے تو ہم نصف حق حاصل کر کے ہی صبر کر سکیں گے اور اگر وہ یہہ بھی نہ مانے  
تو ہم لوگ دس گاؤں لیکر ہی خدا کا شکر یانیں گے کہ ہمارا گزارہ ہوتا ہے  
اسلئے آپ ہستنا پور چائیے اور ہمارے طرف سے قاصد بنکر بطرح ہو دریودھن  
کو منوائیے تاکہ جنگ سے زمین لہو لہان نہ ہونے پائے۔

مہاتما کرشن قاصد بنکر ہستنا پور گئے اور ہر طرح سے کوشش کی کہ اتفاق سے  
اور دریودھن اپنی ضد کو چھوڑے۔ خوف ہی دیا سمجھایا یہی مگر کوشش ناکام  
رہی اور دریودھن یہی کہتا رہا کہ سلطنت میری ہے پانڈؤں کا اس میں کچھ  
ہی حق نہیں میں تو ایک بالشت بہر ہی زمین نہ دوں گا۔

یہ بات سن کر کرشن بولا ارے دریودھن! تم صلح نہیں کرتے اور نہ کسی کا کہا  
مانتے ہو تمہیں پانڈؤں کے لئے دس گاؤں ہی مانگ رہا ہوں وہ لوگ تو صرف  
اتوار کی کٹاکر لے کر گویا رہیں۔ لیکن تم نے یہہ بھی قبول نہ کیا اسلئے اب میں  
والس جاتا ہوں۔ اب تم جنگ کے لئے تیار رہو۔ پانڈؤں کو ہر شمشیر اپنی سلطنت

لنے کے لئے جلد ہی آئینگے۔

کرشن کے یہ کلمات سنکر دریودھن اپنے ساتھیوں سمیت سجھائے انہیں  
چلا گیا اور دہرت راشٹر یہ سوچتا ہوا کہ اب اسکے لڑکوں کی تباہی جلد ہی  
آئیوالی ہے فکر میں ڈوبا ہوا اپنے وزیر بدر سے بولا آپ جلد دوراندیش مہاتما  
گاندھاری کو بلا لائیے میں یہ چاہتا ہوں کہ پیرامیکاراسکی معرفت دریودھن  
کو سمجھا دیں کیونکہ دیوی گاندھاری کو جیسا طریق صلح کرانیکا آتا ہے ویسا  
اور کوئی نہیں جانتا۔ اسکی بات کا اثر بھی بڑا ہوتا ہے۔ وہ یہاں اگر دریودھن  
کو سمجھا دیں تاکہ آئندہ تباہی اور بربادی سے ہمارا خاندان بچ جاوے۔

راجا کا حکم سننے ہی وزیر بدر دیوی گاندھاری کے پاس گیا اور انہیں سجھا  
میں بلا لایا۔ دہرت راشٹر بولا ہے دیوی! دریودھن لالچ اور غرور میں جھنک  
کسی کی بات کو نہیں مانتا۔ اور اپنی ضد نہیں چھوڑتا۔ تکبر اور غرور اور حادثات  
سے وہ سجھائے انہیں چلا گیا ہے۔ ہم سب تو زور لگا چکیں ہیں۔ اب آپ ہی  
کوشش کیجئے اور اپنے خاندان کو تباہی سے بچائیے۔ راجا کی بات سنکر  
دیوی گاندھاری بولی ہے مہاراج! سلطنت کے متوالے۔ بیوقوف  
دریودھن کو جلد ہی یہاں بلوائے۔ انصاف بردباری اور لیاقت سے خالی اور  
دہرم کے اصول پر نہ چلنے والے لوگ کبھی سلطنت حاصل نہیں کر سکتے  
مگر دریودھن کو نصیب ہوئی تھی۔

ہے مہاراج! بڑا نہ مانئے اس میں زیادہ تر آپ ہی کا قصور ہے کہ ایسے نالایق  
باپ لڑکے کو خود ہی اتنے اختیارات سونپ دے اور اب آپ میں طاقت  
نہیں ہے کہ اُسے راہ راست پر لاسکیں۔ ہے مہاراج! بیچ اور مغرور و زبونی



کی بات ماننے والے۔ آگیا نی نالالیق دریودھن کو اپنی سلطنت کا وسیعہ  
بنایا تھا جس کا نتیجہ اب آپ سبکدست رہے ہیں۔

ہے مہاراج یہ میں نہیں جانتی آپ انیوالی تباہی کو دیکھتے ہوئے بھی  
چپ چاپ کیوں بیٹھے ہوئے ہیں۔ آپ مضبوط ارادہ سے کیوں کام  
نہیں کرتے۔ اگر آپ زور کے ساتھ دریودھن کو ڈانٹیں تو اسکی کیا  
مجال ہے کہ ایسا کہانہ ملے۔ گاندھاری کی بات سنکر راجا نے کچھ جواب  
نہ دیا تب گاندھاری نے بدر کو حکم دیا کہ دریودھن کو سمجھائیں جلد بلا لاؤ  
بدر گیا اور دریودھن کو ساتھ لایا۔

اسوقت دریودھن کی حالت کیسی خونخاک تھی غصہ کے سبب اسکی  
آنکھیں لال ہو رہی تھیں۔ زبردستی سانپ کی طرح سانس لے رہا تھا  
اور گاندھاری سے خوف کھاتا ہوا لمبے کی طرح تہتر کا پ رہا تھا۔

دریودھن کے آنے پر گاندھاری پہلے محبت آمیز کلمات سے بولی بیٹھا  
دریودھن تم ایک بار میری الفت سے بہری ہوئی تقریر کو غور سے سنو۔ اس  
سے تم اور تمہارے دوست آشناؤں کو راحت ملے گی۔ تم سے جو تمہارے  
پتا اور بیز چھشم پتا ما۔ کرشن اور ورناس چارج وغیرہ مہاتماؤں نے نصیحت کی ہے تم  
غل کرنا اور وہیں ہونیا کا آرام حاصل کرو اس نصیحت پر چنے سے تم ہم سب  
کے دلوں کو خوش کر دو گے اور اس سے ہماری عزت بڑھو گے۔

بیٹا! سن مانی بات کرنے سے کوئی آدمی نہ سلطنت حاصل کر سکتا ہے اور  
نہ کیسکو سکھ نصیب ہو سکتا ہے۔ اسنے تم ضد اور ہٹ کو چھوڑ دو۔ اندر پور  
کو اپنے بس میں کر دو۔ درم کارا ستہ نہ چھوڑو۔ کیونکہ جو لوگ درم کارا ستہ

چھوڑ دیتے ہیں اور اندریوں کے غلام ہو جاتے ہیں وہ بہت دن تک حکومت نہیں کر سکتے۔ سلطنت کا وہی حقدار ہو سکتا ہے جو اپنی اندریوں کو بس میں کرے لذات نفسانی میں پڑ کر آدمی اپنا سب کچھ کہو بیٹھتا ہے۔ اور جسطرح اندھا راستہ بہو لکر ٹھوکریں کھاتا ہے۔ ٹھیک اسی طرح اس آدمی کی حالت ہو جاتی ہے اسے جو عقلمند راجا لذات نفسانی کو چیت لیتا ہے وہی دنیا بہر کی سلطنت کا مالک بنے کا حقدار ہو سکتا ہے۔

رعایا کا مالک ہو کر حکومت کرنا بہت بھاری کام ہے چھوٹے دل والے آدمی آسانی کے ساتھ سلطنت کر نیکی خواہش رکھتے ہیں یہ کام نہایت ہی مشکل اور دشوار ہے کیونکہ سلطنت حاصل کرنا تو زیادہ مشکل نہیں بلکہ اسکی حفاظت کرنا اور اسکو دیرم کے اصولوں سے چلانا یہ نہایت ہی دشوار ہے جو آدمی اس اعلیٰ رتبہ کے حصول کی خواہش کرتا ہے اسے پہلے اپنی ساری اندریاں اپنے قابو میں کرنی از بس ضروری ہیں۔ اکثر کہوڑے جو سدا رے نہیں گئے جیسے کوچیان کو مصیبت میں ڈال دیتے ایسے ہی ناقابو کی ہو لی اندریاں آدمی کو نیست و نابود کر دیتی ہیں۔

یہ کہہ لکھ گاندھارمی کچھ وقت کے لئے چپ کٹھری رہی پھر وریو دھن کو یہہ مبتلا کیلنگر تہا سے مددگار اور تہا سے عہدہ دار تہا کے برخلاف ہیں یوں بولی بدیا جو آدمی پہلے آتما کو نہ جیت کر ساتھیوں سے کام لینے کی خواہش کرتا ہے اور جو اس بات کا ارزومند ہے کہ ساتھیوں کو پہلے پوری طرح سے اپنا بھینچال بنا لے سے بنا ہے۔ انہی پر وہ کی اُسید کرتا ہوا فحشالی کی اُسید کرے وہ آدمی ضرور ہی دوسروں کے اختیار میں پڑ کر عزت۔ دولت۔ اور شہمت



کہو بیٹھتا ہے۔ خواہش تب ہی پوری ہوتی ہے جبکہ لذات نفسانی پر  
 قہمبالی حاصل کیجائے اور من کو مار کر اپنے ماتحتوں کا دل اپنے قابو میں کیا  
 جاوے۔ ایسے لوگوں کی کوشش ہی کامیاب ہوا کرتی ہے سلطنت اور  
 دولت انہیں کے نصیب ہوتی ہے جو اندریوں کو جیتے اور محبت و مہربانی سے  
 خدمتگار رشتہ دار اور دوستوں کو اپنے بس میں کرے۔ دنیاوی اور دینی حیات  
 انہیں کو نصیب ہوتی ہے جو لوگ کہ قابل سزا لوگوں کو سزا دیتے ہیں اور  
 بدی اور نیکی میں تمیز کرنے والے ہیں۔ اسلئے ہے درلودہن! اتم راستی پر  
 چلتے ہوئے دوستوں کو اپنے بس میں کر و غصہ چھوڑو کیونکہ جیسے حال میں  
 ہنسکر مہمیاں تکلیف اٹھاتی ہیں ویسے ہی بدیوں میں پھنسا ہوا آدمی  
 نصیب ہوگتا ہے۔ بدیوں کو چھوڑنے ہی سے بہشت حاصل ہوتا ہے۔  
 ہے درلودہن! اگر دینی اور دنیاوی راحتوں کی خواہش رکھتی ہو تو پہلے اپنی اندریوں  
 کو بس میں کرو۔ دوست اور رشتہ داروں کی الفت کرنی کوشش کرو تب ہی خواہش  
 پوری ہوگی۔ اتنا کہکریلو کی گاندھاری چپ ہوگئی اور سیرگمہ وقت کے بعد درلودہن  
 مخاطب ہو کر ایسا بولی لے بیٹیا تمہیں مناسب ہے کہ اپنے لوگوں سے بگاڑ  
 نہ کرو کیونکہ لذات نفسانی کے بس ہو کر جو اپنے لوگوں سے کٹ کر رہا ہے  
 اسکا کوئی بھی مددگار نہیں ہوتا۔ سو۔ پانڈو تمہارے بھائی ہی ہیں تم لسنے نہ  
 بگاڑو۔ وہر ماتا پانڈو کے ساتھ ملکر تم کل دنیا کی سلطنت پر حکمرانی کر سکتے ہو  
 بیٹا! جیستم پتا نہیا جو کچھ کہہ رہے ہیں وہ بالکل درست ہے یقین نہجانو کہ ایک تو  
 پانڈو راستی پر ہیں۔ دوسرا انکی طاقت تم سے زیادہ ہے۔ کرشن اور ارجن کو  
 کوئی بھی جنگ میں فتح نہیں کر سکتا۔ اسلئے تمہیں محبت کے ساتھ میل کرنا ہی

واجب ہے۔ تم جنگ کی خواہش کو چھوڑ دو ورنہ کسی طرح سے بھی مناسب نہیں ہے اس سے تمہیں آرام نہ ملیگا اور جنگ میں فتحیابی تمہیں نہیں ہو سکتی۔ تمہارا باپ نے۔ تاکہ تمہارا پانڈوں سے کسی قسم کا بھی بگاڑ پیدا نہ ہو۔ پہلے ہی سے انصاف کے ساتھ سلطنت کا آدھا حصہ تمہیں اور باقی نصف پانڈوں کو دیا ہوا تھا۔ اب تمہیں اگر اپنے نصف حصہ پر ہی حکمرانی کرنی کی آرزو ہے تو ان کا حصہ انہیں دیدو اور اپنے حصہ پر خوشی کے ساتھ حکمرانی کرو۔ اگر تم اپنے لوگوں کا کہا مانو گے تو تعریف کے مستحق ہو گے۔

ہے پوٹھا راست باز اور طاقتور پانڈوں سے بگاڑ کرنے میں تم اپنا سب کچھ نیت و نابود کر دو گے۔ اسلئے تم انہیں نصف سلطنت ضرور دیدیتے۔ پانڈوں کو تیرہ برس تک باہر نکال کر انہیں طرح طرح کی سہولتوں میں ڈال دے۔ بس تکلیف کی حد ہو چکی اب تمہیں انکی مصیبت کو دور کرنا لازم ہے۔ یہ درلودہن تہنہ کنتی کے بیٹوں کی دولت اور حشمت چھیننے کی خواہش کی ہے اگر میں یقین جانتی ہوں کہ تمہاری یہہ آرزو پوری ہونیوالی نہیں ہے۔ تم میری نصیحت پر چلو اور اپنے خاندان۔ دولت اور رشتہ داروں کو آئندہ تباہی سے بچاؤ۔

پانڈوں سے صلح کرو میں تمہاری ماں سے ہاتھ جوڑ کر یہی پراختیا کرتی ہوں اگر عرض قبول نہ کرو گے تو اسکا لابی نتیجہ یہہ ہو گا کہ مجھیشم۔ ورون۔ کرپاچا کرن۔ ہیم۔ ارجن وغیرہ بہادروں کا آپس میں جنگ ہونے پر کل ملک تباہ و بالا ہو جاوے گا اور کوئی بھی جیتا نہ بچے گا۔ اس لئے عرضہ۔ بہٹ اور لا لچ کے چھکے میں بھنک کر تم اس معزز کو روکش کونیت و نابود نہ کرو۔



رعیت تباہ ہو جاوے گی خاندان غرق ہو جاوے گا اور کبھی باڑی کی جگہ ملک میں  
خون کی ندیاں بہنے لگیں گی اسلئے تم راہ راست پر آ جاؤ اور پانڈوں سے  
آشتی کرو۔

اگر تمہارا یہ خیال ہے کہ ہمیشہ تمہارا درونہ چارج وغیرہ بہادر لوگ اپنی  
کل طاقت کے ساتھ تمہاری امداد میں پانڈوں سے لڑیں گے تو تمہاری  
ہول ہے۔ کیونکہ پانڈو اور تمہارے دونوں کے ساتھ ان کے تعلقات یکساں  
ہی ہیں۔ اور تم یہ بھی جانتے ہو کہ یہ لوگ ہم اٹھائیں ہمیشہ دہرم سے پیار کریں  
ہیں اور پانڈو دہرم پر ہیں اور تم اور بے الفصافی کر رہے ہو اس لئے  
تمہارے مذکورہ بالا بزرگ پانڈوں پر کسی ناراضگی ظاہر نہ کریں گے اور ہمیشہ  
دل سے پانڈوں کی فیمبانی کی جی دعا کرتے رہیں گے۔

آہا! گاندھاری کے الفاظ کبھی لصیت امیر تھے درحقیقت اس قسم کی لصیت  
اور اس قسم کے الفاظ وہی مانیں بول سکتی ہیں جنگی زندگی دہرم سے بہرہ ور ہو  
جو اولا کی اصلی خوشی کو جاننے والے ہوں اور جنہیں ملک اور رعیت سے  
دلی محبت ہو۔ اور جن کے خیال میں وہی دولت اور وہی حشمت اور وہی سلطنت  
خوشی اور راحت، بڑے مایوالی ہو سکتی ہے جو دہرم کے ذریعہ سے حاصل کی جائے۔  
کاش کہ اس عالمہ ماتا کی لصیت پر احمق دریودھن نے کچھ خیال نہ کیا اور  
شرمندہ سا ہو کر پیچھے کی طرح سبھا سے اٹھ کر اپنے کینے ساتھیوں کی منڈلی  
میں چلا گیا۔

دیوئی گاندھاری کی کوشش بس پھل گئی اسکا نتیجہ مہابھارت کا جنگ ہوا۔ اور  
جس سے بھارت ورثا ایسا گرا اور اس میں ایسی تبدیلیاں واقع ہوئیں کہ

ہر لوگ جنگ اسکا پھل ہوگ سچے ہیں۔

کاش در یودھن دیوی گاندھاری کی نصیحت کو ماننا اور اس ملک کی تباہی کا باعث نہ بننا۔

اب جنگ کی دونوں طرف سے تیاریاں ہونے لگیں۔ در یودھن کی امداد میں ہمیشہ پتا مہا۔ در و نہ چارج۔ کرپا چارج۔ کرن۔ شلیہ اور شکتی وغیرہ بہادر لڑنے والے تھے۔ اور ادریدھشٹر کے ساتھ در و پدراجا کالڑ کا دہر شٹ۔ دیومن پسکھنڈی۔ کرشن۔ وغیرہ یودھ جنگ میں آئے۔ انکے سولے طرفین کی امداد کے لئے دور دراز کے ممالک سے بہت سے فرمانروا اپنی اپنی فوجوں کو لیکر شامل ہوئے۔

ہندوستان میں ضعیف العمر آدمی اور بچوں کے سولے اور بدر وغیرہ فلاں کے لغیر کوئی بھی ایسا آدمی نہ تھا جو اس جنگ عظیم میں کسی نہ کسی طرف سے لڑنے کے لئے ہتھیار لیکر نہ آیا ہو۔

ایسا جنگ عظیم ہندوستان میں پہلے کبھی نہ ہوا تھا۔ کرودیشتر کے میدان میں اٹھارہ اکشولی فوج مرے مارنے کے لئے کھڑی ہوئی۔ پانڈوں کی لشکر کاجرنیل دہر شٹ دیومن اور کوردوں کی فوج کاسپہ سالار ہمیشہ پتا مہا ہوا یہ خوفناک جنگ جہیں ایک طرف گود اور دوسری طرف چلیہ کوئی رشتہ دار ایک طرف اور کوئی دوسرے طرف مخالف فریق کی مدد میں کھڑا تھا اٹھارہ ہونے تک ہوتا رہا اور ایسا بھاری جنگ ہوا کہ خاتمہ پر فریقین میں سے کتنی کے ہی آدمی بچے۔

ہمیشہ پتا مہا کو ارجن نے پسکھنڈی کو آگے کر کے بانوں سے مارا۔ در و نہ



چارچ و ہر شٹ دیومن کی تیغ سے کئی دریودہن کو بھیم سین نے گدا کی لڑائی  
میں نیچے گرا کر کرشن کے اشارہ کرنے پر دریودہن کی ٹانگ توڑ دی اور جاتی  
پر پٹھ کر اسکا لہو پیا۔ سب راجے مہاراجے میدان کا زار میں ہمیشہ کے لئے  
سو گئے مائیں بیٹوں سے ہمیشہ کے لئے جدا ہوئیں۔ اور عورتوں کے بیوہ  
ہونے سے ملک بھر میں رونا پٹنا سنانی دینے لگا مائیں شور آسمان تک پہنچی  
اور گویا ندو فتیاب ہوئے ویرت راشٹر کے سوار کے مارے گئے مگر اپنے اجباب  
کل رشتہ دار اور قوم کو نیست و نابود نہ کئے اور میدان کا زار میں کٹا دیکھ  
کر پانڈو بہت ہی رنج و غم اور فک و داس میں رونے لگے اور فتیاب کی خوشی  
کے بجائے انہیں بے حد رنج نے گھیرا۔ اس حالت میں یودیشٹر سر دھاری  
بہتا ہوا اور اپنے تہیا رزمین پر گرا کر اپنے بھائیوں اور کرشن سے بولا کہ  
رشتہ دار رفیق اور مددگاروں کو میدان کا زار میں مرادیکھ کر مجھے نہایت  
تکلیف ہو رہی ہے۔

مائے ہمنے اس جنگ میں کل قوم کا ناش کر لیا اسلئے جب لوگ ہی نہیں  
ہے تو سلطنت سے کیا خوشی حاصل ہو سکتی ہے مجھے ایسی سلطنت کی خواہش  
نہیں اور میں اسیدوت عبادت کے لئے جنگل کو چلا جاؤنگا۔

یودیشٹر کے رنج و غم سے بھرے ہوئے یہ الفاظ سن کر شروع جنگ میں جب  
رہتا پر چڑھ کر پانڈو مخالف فریق سے لڑنے کے لئے میدان جنگ میں گئے  
تھے۔ اور اپنے سب بھائی رشتہ دار اور اصباب کو تہیا رہنے اور مرنے مارنے پر  
تیار دیکھ کر یہ خیال کر کے کہ ہم کس سے لڑیں کن پر بان چلا دیں تہیا رہ  
چھینک کر پیچھے ہٹنے لگے تھے تو کرشن نے گیتا کا پد لیش کر کے پانڈوں کو حنلا

تھا کہ اگر تم ایسا کر دے گے تو دہرم کے اصول سے گرجاؤ گے کیونکہ کھشتری لوگ  
 جب میدان میں آکر پہنچے تھے ہیں تو بڑے بھاری گناہ کے مرتکب ہوئے  
 ہیں اسلئے تمہیں میدان میں آکر مرنایا مارنا ہی اپنا فرض جانتا چاہئے۔  
 جس اپدیش سے ابتدائی جنگ میں کرشن نے ارجن کو لڑنے کے لئے  
 تیار کیا تھا ویسا ہی اپدیش اسوقت بھی یودھشٹر کو ساودمان کرنے اور  
 سلطنت سنبھالنے کے لئے دیا۔ کرشن نے کہا اسے یودھشٹر! تمپر لعنت ہے  
 کہ اتنی تکلیف اٹھا کر جس مقصد کے حاصل کرنے کے لئے اتنے خون بہائے  
 اب تم استقلال اور کھشتریوں کے دہرم کو چھوڑ کر بن باسی ہو جانا چاہتے ہو  
 تم را جابھو اور راجاؤں کے دہرم کو پالن کر دو۔

مہاتما کرشن کے سبھیانے سے یودھشٹر کو تسلی ہوئی اسنے اپنے فرایض  
 کا خیال کر کے سبھیوں کے ساتھ ہستنا پور جانا منظور کیا۔ اسوقت یوڈھشٹر  
 نے من میں کچھ سوچکر کرشن سے کہا کہ آپ جانتے ہیں کہ بہیم سین نے قواعد  
 جنگ کے برخلاف دریودھن کو گواہے مارا ہے۔ کیونکہ جب دریودھن جان  
 بچانیکے لئے میدان سے بھاگ کر ایک تالاب میں چھپ گیا تھا تو پھر اسے  
 مارنا مناسب ہی نہیں بلکہ گناہ کی حد تک پہنچ جاتا ہے۔ جنگ شروع  
 ہونے سے پہلے کورو اور پانڈوں نے لڑائی کے قواعد یا بھی مقرر کئے تھے جنہیں  
 سے ایک یہ تھا کہ جو آدمی ہتھیار پھینک کر جان بچانے کے لئے بھاگ جائے  
 اسکا تعاقب نہ کیا جائے۔ اور چونکہ دریودھن کا کل لشکر جب نہ تیغ ہو چکا  
 تھا۔ تو وہ اپنی جان کی حفاظت کے لئے اسلحہ پھینک کر ایک تالاب  
 میں جا چھپا تھا۔ اسلئے کھیم کا اس حالت میں اسے دھونڈ کر اسے اسکا پانڈ



توڑنا اور پہر بچھاتی پر بٹیکر اسکا خون پینا کھشتریہ دہرم اور قواعد جنگ کے بالکل برخلاف تھا۔ اور چونکہ دیوی گاندھاری طریقہ اور قواعد رزم سے واقف تھی۔ پانڈو جانتے تھے کہ بھیم نے بڑا گناہ کیا ہے اسلئے وہ ہستنا پور جانے سے کتراتے تھے۔

یدھشٹر نے سری کرشن سے کہا ہاتا! ہم آپ کے حکم کی تعمیل میں ہستنا پور تو چلتے ہیں مگر ہمیں دیوی گاندھاری کے غصہ کا بہت ہی خوف ہو رہا ہے گاندھاری بیربھری۔ بیربھاریا اور میراتا ہے اسکا غصہ ہم سب کو بھسم کر سکتا ہے۔ کیونکہ دیوی گاندھاری بڑی عابدہ ہے جس سے وہ دم بھر ہر نیت و نابود کر سکی طاقت رکھتی ہے۔ ہمیں کل دنیا کے بہادروں کی تلوار سے خوف نہیں جتنا کہ اس دیوی کی غصہ بھری نگاہوں سے ہو رہا ہے۔

سہو کرشن! آپ ہی کی امداد سے ہمیں فتح نصیب ہوئی ہے اب آپ ہی کوئی تجویز کیجئے جس سے ہماری سب محنت رایگان نہ جائے آپ دیوی گاندھاری کو خوش کیجئے کیونکہ اسکا غصہ سہارنے کی ہم میں طاقت نہیں ہے غصہ سے لال آنکھوں والی اور مٹیوں کی مفارقت کی غمزدہ گاندھاری دیوی کو آپ ہی تسلی دے سکتے ہیں۔

ایا! دیوی گاندھاری کا لاثانی رعب اور طاقت اہم بہادر پانڈو بوجھشیم پتا نما کے بالوں سے مطلق خوف نہ کہاتے تھے جنہیں درون۔

کرن اور پتاپانی شلہ کے شستہ ذرا بھی خوف نہ دلا سکتے تھے وہ دیوی گاندھاری کے غصہ کو نہ سہار سکنے کے خوف سے تھر تھرا کانپ رہے تھے۔

پانڈو جانتے تھے کہ گاندھاری پارسا اور عالمہ عورت ہے وہ اسکی لیاقت۔

قابلیت اور روحانی طاقت سے بھی واقف تھے۔ اسی لئے انہیں ہستنا پور  
جلنے میں خوف پیدا ہو رہا تھا۔

آخر کار یہ صلاح ٹہری کہ جیسے کرشن ہستنا پور کو جادیں اور وہاں راجا اور  
رائی کو کسی ترکیب سے خوش کر دیں اور جب انکا غصہ فرو ہو جائے تو پھر  
پانڈوں کو ہستنا پور کے لئے کہنا شروع کریں۔

چنانچہ اس مشورہ کے بعد حکمران کرشن اکیلے ہستنا پور کو گئے اور وہاں پہنچ کر  
بوڑھے راجا اور دیوی گاندھاری کو پرنام کر کے انکے قدموں پر سر رکھا۔ سری  
کرشن نے بڑی عاجزی سے مہاراج دہرت راشٹر سے عرض کی۔ مہاراج!  
پانڈو لوگ رات دن آپ ہی کی فکر میں ڈوبے رہتے ہیں۔ آپ میں انکی  
بہن بھگتی ہے۔ جو ہونا تھا سو ہو گیا۔ آپ نے تو دیرودھن کو بہت سمجھایا مگر  
اسنے کہا نہ مانا۔ جنگ کے الزام سے آپ بالکل بے رمی ہیں۔ پانڈو انکے بھائی  
کی اولاد میں گویا آپ ہی کی سنتان میں اسلئے اب آپ انپر غصہ نہ کیجئے  
اور انہیں اپنی خدمت میں حاضر ہوئیے۔ ہستنا پور انکی اجازت دیکئے۔

مہاراج اچکو بیٹوں کی جدائی کا۔ بچ ہو رہا ہے۔ یہ ہشت غزوہ  
اور شرمسار ہے اسلئے وہ خود نہیں آیا آپ اس تقصیر کو معاف کیجئے۔

اتنا کہہ کر سری کرشن دیوی گاندھاری سے یوں مخاطب ہوئے ہے سبیل  
پتیری ہے دیوی اسوقت دنیا بہر میں جتنا رنج آکھو ہے اتنا اور کسی استری  
کو نہیں اپنے میرے سامنے سبھای میں دین و دنیا کے راحت دینے والے  
الفاظ سے دیرودھن کو نصیحت کی تھی۔ مگر وہ آپکی نصیحت پر نہ چلا۔

جنگ میں جلنے کے وقت ہی اپنے آسے ان کلمات سے روکا تھا۔ کہ اے مہر کہہ



جس جگہ دہرم ہے دہر، فتحیابی ہوتی ہے مگر یہ نصیحت ہی اسپر متاثر نہ ہوتی۔

سری کرشن کی بات سنکر گاندھاری بولی اے دانشمند عالم! جتنے جو کہہ کہا سب سچ ہے مگر مجھے اپنے سب لڑکوں کے مرجانیکا نہایت ہی دکہہ ہو رہا ہے آخر میں انکی ماں ہوں یہ کہہ کر دیوی گاندھاری کپڑے سے منہ ڈھانپ کر زار زار رونے لگی۔

سری کرشن نے انہیں شانتی دینے والے الفاظ سے ٹھنڈا کیا اور دیوی گاندھاری سے حکم لے اسوقت پانڈوؤں کے پاس پہنچ گئے۔ اسکے بعد پانڈو کرشن کو ساتھ لیکر ہستناپور میں آئے اور شہر کو خالی دیکھ کر اور چاروں طرف سے یوگان ورشتہ داران کی وفات پر رونیوالی مستورات کا ہلکا کار سنکر مورچت ہو گئے کچھ دیر کے لئے اسی حال میں زمین پر پڑے رہے پھر جب ہوش آئی اور کرشن نے سمجھا یا تو دیوی گاندھاری کے پاؤں پر سرہ چلے گئے اسکے محل میں گئے۔

اتفاق سے بیاس منی جی بھی اسوقت وہاں پہنچ گئے دیوی گاندھاری نے جب پانڈوؤں کے آئینکی خبر سنی تو اسنے اپنے لڑکوں اور رشتہ داروں کی موت کو یاد کر کے اسکی آنکھیں لال ہو گئیں اور وہ بددعا دینے کو ہی نہی کہ رشی بیاس جی نے اُسے التجا کی۔ ہے دیوی! صبر کرو پانڈوؤں پر غصہ نہ کیجئے کیونکہ جبوقت فتحیابی کی خواہش ہے درپو دہن نے آپ سے التجا کی تھی کہ ہے مانا! میں جنگ کے لئے جاتا ہوں آپ میری فتح کیلئے دعا کرنا اور مجھے تو آپ نے بار بار یہی کہا تھا کہ جد پر دہرم ہوگا اور یہی فتح ہوگی اسلئے

اسلئے آپ کی بات جھوٹی نہیں ہوئی۔

پانڈو دہرم پر تھے انہیں کو فتح نصیب ہوئی اب آپ کو رنج نہیں کرنا چاہیے  
ہے دیوی! اس خونریز جنگ میں پانڈوؤں نے ہیشمار بہادریوں کو مار کر  
فتح حاصل کی ہے۔ اس سے یقیناً جانا جاتا ہے کہ اس جنگ میں فتحیابی دہرم  
کے ہی اصول پر تھی۔ آپ اپنی بات کر یاد کیجئے اور من کو شانت کر کے اپنی کتنی  
کو معاف کیجئے۔ آپ دہرم جاننے والی راستی پہنچنے والی دیوی ہو۔ ہے  
دیوی دہرم کے اصول کو یاد کیجئے اور پانڈوؤں پر غصہ چھوڑ دیجئے۔

بیاس نے ایسے الفاظ سے دیوی گاندھاری کا غصہ ٹھنڈا کر دیا۔ دیوی  
گاندھاری بولی ہے بیاس مہی میں پانڈوؤں کی مذمت نہیں کرتی نہ انکا  
ناش کرنا چاہتی ہوں۔ میرا سن لوگوں کو یاد کر کے انکے رنج میں اشانت  
ہو گیا تھا۔ اسلئے غصہ اگیا۔ اب شانت ہو گئی ہوں۔ یقیناً جیسے ماما کتنی  
پانڈوؤں کی حفاظت کرنی چاہئے۔ ویسے ہی مجھے بھی انہیں نظر عنایت کرنا  
مناسب ہے آپ سچ کہتے ہیں کہ درپودھن وغیرہ بیوقوف لوگوں کے  
دھرم سے ہمارے خاندان کی تباہی ہوئی ہے پانڈوؤں نے میرا کچھ نقص  
نہیں کیا سب بہادریاں آپس میں لڑ کر مر گئے۔ اس میں مجھے کچھ بھی تکلیف نہیں  
لیکن بھیم سین نے قواعد جنگ کا انحراف کر کے درپودھن کو نجات کے نیچے  
گدانا کر مار ڈالا۔ اور کرشن بھی اس دھرم کو دیکھتا رہا۔ اس بات کو یاد  
کر کے مجھے غصہ آ رہا ہے اور مجھے حیرانی ہے کہ مہاتما لوگ دہرم کے اصول  
کو جانتے ہوئے بھی پابندی قواعد کو کیسے چھوڑ دیتے ہیں۔ گاندھاری  
یہ الفاظ سن کر ڈرنا ہوا بھیم سین انکے پاس گیا اور ہاتھ جوڑ کر بولا ہے ماما



میں نے خواہ وہ ہم خواہ ادھر ہم سے جو یہ کام کیا ہے یہ صرف جان کو خوف  
 سے تھا۔ درلودن ہمیں مار نہ ڈالے اسے میں نے اسے مارا اگر وہ جیتا  
 رہتا تو ہمیں کبھی نہ کبھی ضرور ہی مار ڈالتا۔ درلودن نے بھانیں دروہتی  
 کر کے پانی تپتی بے عزتی کی تھی اور کیسے غمزدگ کے ساتھ اسنے اپنی بائیں لات کھلائی

ہرانی! دشمنی کو اسی نے بڑھایا اور اسی کے سبب ہم سب بھائیوں نے  
 دروہتی کے جنگل میں بیٹھنا تکالیف برداشت کیں۔

ہم سین کے یہ کلمات سنکر گاندھاری بولی ہے بھیم اتم بڑے ملزم ہونے  
 نے درلودن کے خون کا ہی جرم نہیں کیا۔ لیکن اس کے ساتھ تنے جو اناٹہ  
 سے میدان جنگ میں دو ساسن کے جسم سے خون نکال کر سپاہیہ ہمارا  
 ہاتھ ہی غمزدگ ہے۔ بھیم سین نے جواب دیا ہے ماما کوئی آدمی دوسرے  
 دی کا لہو نہیں پی سکتا دو ساسن کا خون میرے جسم کے اندر نہیں گیا تھا  
 نے میں نے صرف لبوں سے ہی لگا کر چھوڑ دیا تھا۔ اور صرف یہ میرے ہاتھ ہی  
 ان سے بہرے ہوئے تھے۔ ہمارے لڑکے جس وقت نکل کر مارنے لگے تھے  
 انہیں ڈرانے کے لئے میں نے یہ کام کیا تھا اور سوائے اس کے میرا اور کچھ  
 مطلب نہ تھا۔

ہانا! جس وقت جو کہنے کے بعد دو ساسن نے دروہتی کو بالوں سے پکڑ  
 لیا تھا تو میں نے غصہ میں آکر یہ قسم کھالی تھی کہ میں دو ساسن کا خون  
 پوری پوری نگاہ بس یہی بات میرے دل میں اسی رہی اور اگر میں قسم پوری نہ کرتا  
 تو میں نے یہ قسم کھالی تھی کہ میں اسے مار ڈالتا اور اس کے ساتھ ساتھ

سے معافی کا خواستگار ہوں۔

گاندھاری بولی ہے بھیم اٹھنے ہمارے سو بیٹے مار کر ہیں لاوارث بنا دیا اور  
ہماری سلطنت بھی چھین لی۔ تم جان چلنے کے خوف سے چھپے ہوے میرے  
ایک بیٹے کی جان کو بچا لیتے تھے بڑا ادھر ہم کیا۔ اور اگر تم قواعد جنگ کے  
موافق میرے بیٹے کو مار کر میرے پاس آتے تو مجھے اتنی تکلیف نہ ہوتی یہ  
کہہ کر گاندھاری نے پوچھا کہ مہاراج یہ ہشتر کہاں ہیں؟  
تہہ تر کا نپتے ہوئے ہشتر نے کہا:- ہے دیوی! دنیا کو تباہی میں ڈالنے  
والا آپ کا لازمہ اور آپ سے معافی کی التجا کرتا ہوا میں یہ ہشتر آپ کے سامنے  
کھڑا ہوں۔

یہ ہشتر کو خوف زدہ دیکھ کر اور معافی کی التجا سن کر گاندھاری نے کچھ نہ کہا  
مہاراجت میں ایسا ذکر ہے کہ جوقت یو دھشتر دیوی گاندھاری کے پاؤں  
پر گر پڑا۔ تو گاندھاری نے آہ سرد بھر کر اپنے کپڑوں کے اندر سے ایک  
انگلی دکھلائی جسے اڑے یہ ہشتر کے سب خوبصورت ناخن سفید ہو گئے تھے  
یہ حالت دیکھ کر راجن کرشن کے پیچھے چہرپ گیا اور بھیم سین وغیرہ بھا  
ادھر ادھر بھاگنے لگے انہی یہ حالت دیکھ کر دیوی گاندھاری کا غصہ فرو ہو گیا  
اور پھر لے محبت آمیز کلمات سے یوں بولی کہ میں اب تمہارا  
قصور معاف کر دیا۔ ازاں بعد گاندھاری کو ساتھ لیکر پانڈو اپنی ماتا کنتی  
دیوی کو ملنے گئے لئے گئے اور اندھے راجا دھرت راکش کو جاکر یہ پیام کیا۔  
دیوی گاندھاری نے راجہ یو دھشتر اور دیوی کنتی کو شانتی کا اپدیش کیا جس سے  
ان کا غم کم ہوا۔ گاندھاری نے کہا اب جو ہونا تھا وہ ہو چکا اب رونے سے کچھ



نہیں آسکتا اب ہمارا پہلا یہ کام ہونا چاہئے کہ جو لوگ مر گئے ہیں انکا  
انتیشتی سنسکار کریں۔

پھر اور بات چیت کے بعد کچھ وقت آرام کر کے بچے پچائے لوگوں کو ساتھ  
لیکر پانڈوں کے ساتھ ہمارا جدید ہسٹریکٹور کو روکھشیتھر کو تشریف لے گئے۔  
یہ لوگ جسوقت ہستنا پور سے چلے تھے اس وقت جو کہرام مچا تھا اسکا بیان  
کرنا مشکل ہے۔ ہما بھارت کا مصنف اسے اس طرح بیان کرتا ہے کہ درودیوار  
سے رونے کی صدا آتی تھی۔ بیوہ عورتیں ایک ہی دھونی تھپکڑ کھرے باہر  
نکلنے روتی چلائی عورتوں کی آواز چاروں طرف سے سنائی دیتی تھی۔  
کوئی عورت بھائی کو روتی تھی اور کوئی عورت بیٹے اور کوئی اپنے  
خاوند کو درہی تھی کوئی چلا رہی تھی اور کوئی غش کھا کر زمین پر گر پڑتی تھی  
جو عورتیں پہلے اپنی سہیلیوں سے بھی شرم کرتی تھیں اسوقت  
نہایت ہی غمزہ ہو کر ایک ہی دھونی تھپنے ہوئے تمام آدمیوں کے سامنے پھر  
رہی تھیں۔

اب سب روتی چلائی یا مار چلائی عورتوں کو ساتھ لیکر ہمارا جدید ہسٹریکٹور  
کو روکھشیتھر میں پہنچا۔

ہائے! اگر وہ ہسٹریکٹور اسوقت کیسی حالت تھی وہاں بدھواؤں نے اپنے  
خاوندوں کی لاش کو دیکھا۔ وہاں ماؤں نے کھلے میدان میں اپنے بیٹوں کو  
دیکھا جن کے سر بان لگنے سے دہڑ سے کہیں دور پڑے ہوئے تھے۔ وہاں  
بہنوں نے اپنے بھائیوں کو دیکھا جنکے جسم پر کسی وقت لیشمی لباس سج رہا تھا  
اور اب انہیں کوڑے اور گید کہا رہے تھے۔ وہاں عورتوں نے ان بہادر

کوز میں بیٹھ پڑے دیکھا جنگی آواز سے شیر بھی کانپتا تھا اور اب انہیں گیدڑ کہا  
سے ہیں

سچ مچ وہ میدان جنگ ہوا کال کا اکھاڑا بن رہا تھا ایسا خوفناک نظارہ  
دیکھ کر جن کو روکل کی عورتوں نے تکلیف و مصیبت کا نام بھی نہ سنا تھا  
اب برداشت نہ کر سکیں اور بیا کل ہو کر غش کہاے ہوئے زمین پر گر پڑیں  
اسوقت دیومی گاندھاری نے کرشن کو بلا کر کہا ہے کرشن! دیکھو میرے  
بیٹوں کی عورتیں اب بویہ ہو کر خاوندوں کی لاش کو دھونڈ رہی ہیں۔  
دیکھو یہ کل بہادر لوگ مرے پڑے ہیں اور انکے جسم کو جانور کہا ہے ہیں۔  
ہے کرشن! دیکھو میرا مفرد لڑکا دریودھن خون آلودہ ہو کر زمین پر پڑا ہوا  
ہے۔ یہ ہمیشہ ریشمی بستروں پر سویا کرتا تھا۔ دیکھو یہ آج کیسے زمین پر لیٹ  
رہا ہے۔ یہ بہک کر گاندھاری غم اور رنج سے بیا کل ہو کر دریودھن کو اٹھا کر  
اپنی چھاتی سے لگاتی ہوئی رونے لگی۔ بیٹا! میں نے آئندہ مصیبت کو جانکر  
تمہیں پہلے ہی سے روکا تھا میں نے کہا تھا کہ حطرت و ہرم ہے اور ہر سی فتح  
ہوگی۔ بیٹا! میں نے یہ اکہنا نہ مانا۔ ہائے آج تم کس کیسی کی حالت میں  
پڑے ہوئے ہو پھر کہہ دیر کے بعد کرشن کی طرف دیکھتی ہوئی دیومی گاندھاری  
یوہم کلام ہوئی ہے بہادر! کیا تم نے دیکھا کہ دریودھن کی پیٹ رانی بال  
کہو لے ہوئے میدان جنگ میں کام لے ہوئے خاوند کو گو دھن میں بٹھا کر  
کوٹے چیلوں اور کتوں کو ہٹا رہی ہے۔ ہے کرشن! اُکی آہ و زار می سنی  
نہیں جاتی

۱۰! جسکے خوف سے پرندے بھی کانپتے تھے آج اس دریودھن کو گیدڑ



بھی کہانے کے لئے منہ پھیلے آہے ہیں آہ آہ آہ!!!  
 اتنا کہہ کر غم سے بیا کل ہو کر دیوی گاندھاری زمین پر گر پڑی اور کچھ وقت کی  
 بعد ہوش میں آکر غصہ میں کرشن کو کو سنے لگی۔

گاندھاری نے کہا ہے کرشن! تھنے کو روپانڈوں کو اپنے سلسلے نیست  
 و نابود ہونے دیکھا تھنے سب کی بات چیت سنی تھی پانڈو تھکے حکم کے  
 بندے تھے تم طاقت اور بڑے اختیارات رکھنے والے ہو اگر تم دل سے صلح  
 کرنا چاہتے تو یہ جنگ کبھی نہ ہونے پاتا۔ مگر تھنے آگ کو بھڑکایا اور جنگ  
 ہونے دیا۔

ہے کرشن! جب بھیم اور دیودھن میں گدا کی لڑائی ہو رہی تھی تو تھنے  
 بھیم کو اشارہ سے بتلایا تھا کہ اسکی ٹانگ پر گدا مارو بھیم نے تمہاری ہی  
 تحریک سے ایسا کیا اور میرے بیٹے کی ٹانگ توڑ دی۔ اسوقت تھنے  
 دیودھن کی ٹانگ سے خون بہتا ہوا دیکھ کر بھیم کو شاباش دی تھی  
 ہے کرشن پھر تھنے درونا چاچ کو مروانے کے لئے دہرم تہرید ہشٹر کو  
 اسوتھو اما مرگیا یہ دو معنی بات کہنے کی جرأت دی حکمتیجہ یہ ہوا کہ  
 درونا چاچ نے یہ سمجھا کہ اسوتھو اما اسکا لڑکا مر گیا۔ حالانکہ اسوتھو اما  
 ایک ہاتھی مرا تھا۔ ہے کرشن! یہ سب تمہاری ہی چال بازی تھی اسلئے  
 اب تم اپنے اعمال بھوگو گے۔ غصہ میں اگر گاندھاری بولی ہے کرشن!  
 میں نے جو پتی سیوا کی ہے میں نے جو عبادت کی ہے۔ میرے دلیس جو کبھی گناہ  
 نہیں آیا اور نہ میں نے کسی کو دھوکہ دیا ہے ان اعمال کے پھل سے میری  
 بات سچ ہی ہوگی۔ کہ جیسے کو روپانڈوں کو نیست و نابود ہوتے ہوئے

تھنے دیکھا ہے اسطرح تمہارے بنش کی بھی جلد ہی تباہی آنیوالی ہے اور مجھے یقین ہے کہ جیسے بلیسی کی حالت میں روتا چلاتا ہوا میرا لڑکا دیرینہ مرا ہے اسطرح تمہاری بھی موت ہوگی۔

دیوی گاندھاری کے یہ خوفناک کلمات سنکر کرشن بولا ہے دیوی! تمہی دیر تا دیویوں کا کہنا کبھی جھوٹ نہیں ہوتا میری حالت ایسی ہی ہوگی۔ آپ عالمہ اور باعمل عالمہ ہیں تم سب دیویوں کی بات کب غلط ہو سکتی ہے مینے آپ بھی ایسے آثار دیکھے ہیں کہ میری بنش پر جلد ہی تباہی آنے والی ہے۔ میری تیش کے اعمال ہی ایسے ہیں کہ یہ اب زیادہ دیر تک زندہ نہیں رہ سکتا خیر جو ہونا ہے سو ہوگا۔ مگر اب آپ رنج کو چھوڑے اور رشتہ داروں کی آخری سنسکار کے لئے تیاری کیجئے۔

کرشن بولا:۔ ہے دیوی! آپ نے تو مجھے الزام لگایا ہے مگر اپنی طرف سے ہی کچھ خیال کیجئے۔ بھلا تھنے در یودھن سانالالو لڑکا پیدا کیوں کیا؟ بھلا کیا تم اس بات کی ذمہ داری سے بچ سکتی ہو کہ تھنے پہلے ہی سے ایسا دھنگ نہ کیا جس سے در یودھن میں حسد بعض کینہ کی برائیاں پیدا نہ ہوتیں۔

ہے دیوی! کیا ماتا ہی اس بات کی ذمہ دار نہیں ہے کہ اُسکا لڑکا اچھا ہو؟ در یودھن نے تمہاری نافرمانی کی اور تمہارے سمجھانے پر جنگ سے باز نہ آیا مگر کیا اس نافرمانی کی عادت ڈالنے کا الزام تمہیں آتا؟ اگر تم ابتدا ہی سے اسلی عادات کی نگرانی کرتیں تو در یودھن ایسی مصیبت اور خاندان کی تباہی کا باعث کیسے بن سکتا۔ آپ نے والدہ کے فرض سے کوتاہی



اور اسکا نتیجہ بھگتا۔

اپنے تو نتیجہ بھگتا اور میں بھی اپنے اعمال کا نتیجہ بھگتوں گا اس میں شک ہی کیا ہے  
گاندھاری کا کہنا سچ ہی ہوا تھوڑے ہی دنوں کے پیچھے کرشن تو ایک جنگل میں  
شکاری کے تیر سے زخمی ہو کر مارا گیا اور کل یاد و قوم شراب پینے سے ایسے  
مٹا لے ہوئے کہ ایک نے دوسرے کا گلا کاٹا اور سب کے سب چند ہی گھنٹوں  
میں نیست و نابود ہو گئے۔

ہاں شراب تو کیسی بُری چیز ہے تو نے کتنے خاندان اور گھر تباہ کر دیے۔  
کرشن کے سوت الفاظ سن کر اب گاندھاری چپ ہو گئی پھر اپنے تصور پر غور  
کر کے دلکھ شانت کیا۔ اور سب لوگوں کے ساتھ ملکر مرے لوگوں کو چلانے  
کی فکر میں لگی۔ جب یہ کام ختم ہوا تو سب لوگ روتے پیٹتے ہستنا پور آئے  
مہاراجہ یدھشٹر بہت ہی غمزدہ رہا کرتا تھا مگر گاندھاری دہرت راشٹر  
دریدر کے سمجھانے سے اسے سخت پر ہٹنا قبول کیا اور جب کچھ دن گزر گئے  
اور ملک میں آبادی کے کچھ کچھ اتار پائے جانے لگے تو یدھشٹر نے بڑے  
غزواؤں کے ساتھ مہاراجہ دہرت راشٹر سے التجا کی کہ آپ ہی راجا بنے  
میں آپ کے جیوتھی سلطنت نہیں کرنا چاہتے کیونکہ آپ ہمارے والد کے برابر  
ہیں۔ دہرت راشٹر نے پہلے تو قبول نہ کیا مگر پانڈوؤں کے بہت التجا کرنے پر  
ایسا کر منظور کیا۔ سلطنت دہرت راشٹر کی ہوئی اور پانڈوان کی ماں کنیتی کی  
فرمانبرداری میں رہتے ہوئے سکبھ سے زندگی کاٹنے لگے۔

اور گود دہرت راشٹر اور گاندھاری کو خوش رکھنے کے لئے پانڈوؤں نے اپنی  
طرف سے کوئی دقیقہ باقی نہ رکھا تھا اور گود دہرت راشٹر کی حکومت پہلے سے

بھی زیادہ مٹی اور پانڈو دروہتی اور کنتی دہرت راشٹر اور گاندھاری کی  
 خدمت گزار سی نوکروں سے بھی بڑھ کر کرتے تھے لیکن دہرت راشٹر کو  
 لڑکوں کا غم نہیں بھولتا تھا اور وہ رات دن رنج و غم میں ڈوبا رہتا تھا۔  
 تب ایک دن اسنے دیوی گاندھاری سے مشورہ کیا اور پانڈوں کو بلا کر کہا کہ  
 ہم دونوں آپکی بھگتی سے بہت خوش ہیں اور آپ نے کسی قسم کی فروگزاشت  
 ہمارے آرام کے لئے نہیں چھوڑی یہاں تک کہ سلطنت بھی ہمارے سپرد کر  
 دی۔ اور اب آپ خدمتگاروں کی طرح رات دن حاضر رہتے ہیں مگر ہمارا دل  
 نہیں لگتا اور ہمیں سلطنت اب پیاری نہیں اسلئے اب ہماری صلح جنگل  
 میں چلے جانے کی ہے یہ بات سنکر پانڈوں نے بڑی التجائی کہ جنگل میں آپکو  
 بڑی تکلیف ہوگی مگر گاندھاری اور دہرت راشٹر نے نہ مانا۔ تب ایک دن  
 مقرر ہوا اور اسدن گاندھاری کے ساتھ ملکر اپنے پرورہت کو آگے کر کے مہاراجہ  
 دہرت راشٹر سہتلا پور سے جنگل میں جانیکے لئے باہر نکلے بدرجی آگے آگے جا  
 رہا تھا کنتی نے بھی جب سنا کہ گاندھاری جنگل کو جاتی ہے تو وہ بھی ساتھ  
 چلی۔ گاندھاری کی آنکھوں پر پٹی باندھی ہوئی تھی اسنے کنتی کے گاندھوں پر  
 اپنا ہاتھ رکھا اور جنگل کو چلی اسی طرح سے بہت سے بوڑھے مرد اور ضعیفہ عورتیں  
 اپنے راجا دروہتی کے پیچھے پیچھے جنگل کو چلے پانڈو روہتے تھے کہ ہمیں چھوڑ کر  
 آپ کہاں جاسکتے ہیں سہتلا پور کی دروہیوار سے یاس و غم و رنج کی آواز  
 آرہی تھی وہ دقت کیا دردناک تھا اسکا بیان کرنا مشکل ہے۔

تہوڑی تہوڑی منزلیں طے کرتے ہوئے یہ سب لوگ جنگل میں پہنچے اور  
 وہاں گھاس بھوس کی کٹیابنا کر اور پھل بھول کھا کر دن رات پریشور کی یاد



میں مصروف ہونے لگے۔

اس طرح سے بن میں رہتے ہوئے جب کچھ دن گزرے تو ایک دن جنگل میں درختوں کے ٹکڑے سے خود بخود آگ لگ گئی جس جنگل بھر میں آگ کے شعلے بھڑک اٹھے گویا آگ نے جنگل کو گھیر لیا اور اسی میں مہاتما دہرت راشٹر دوی گاندھاری۔ عابدہ کنتی اور بدر وغیرہ دوسرے سب لوگ جملہ جسم ہو گئے پانڈوں کو جب یہ خبر ملی تو روتے چلاتے دباں پر پہنچے اور جا کر دیکھا کہ گاندھاری۔ کنتی۔ دہرت راشٹر اور بدر وغیرہ سماوی لگائے ہوئے جسم ہوئے تھے۔ گویا سب لوگ یا دالہی میں ایسے مصروف تھے کہ انہیں معلوم ہی نہ ہوا کہ آگ میں جل رہے ہیں۔

یہ حالت دیکھ کر روتے ہوئے پانڈوں نے کہا:- ہے تپا ہے ماتا۔ ہے عابدہ لوگو جنگل کی آگ ہی نے آپکا ایشیتے سنسکار کر دیا۔ ہمارا آپکو پر نام ہو ہمیں آپکے سنسکار کرنیکی ضرورت نہیں۔ کچھ دیر دباں بھر کر پانڈو گھر کو لوٹے اور کچھ دن کے بعد دنیا کے سب بچھڑ کو چھوڑ کر درویدی کو ساتھ لیکر عبادت کرنے کے لئے کیلاش پر بت پر چلے گئے اور وہیں جمالیہ کی برف سے ڈھکی ہوئی چوٹیوں میں برف میں گل کر انہوں نے اس دنیا کو چھوڑا۔

# پنچال پندتا

استری سکشا کے پرچار اور استری  
جاتی کی ترقی کیلئے ۲۲ صفحہ

ہندی کا ماہواری رسالہ

ایڈیٹر لالہ دیو راج - اسٹنٹ ایڈیٹر شری مہی وتری دیوی

المنشہ قیمت سالانہ معہ محصول ڈاک دو روپے  
منیجر سال پندتا جالندہر شہر



# تعلیم نسوان کی مفید کتابیں

## گہندی حروف میں

ساوتری ٹانگ - یہ نہایت ہی مفید اور دلچسپ اور سچی کہانی مہا بھارت  
میں درج ہے جسے ٹانگ کی شکل میں لکھا گیا ہے۔ قیمت - ۰۔۵

پہلی پادشاہی - یہ ۷۶ صفحات کی کتاب کنیا مہاودیا لہ کی دوسری  
نسخہ کے لئے لالہ دیوراج پریسیڈنٹ کنیا مہاودیا لہ نے بڑی محنت سے  
لی ہے اور بہت سی کنیا پادشاہیوں میں جاری ہو گئی ہے چھپوائی  
نہایت عمدہ ہے قیمت - ۰۔۲

پادشاہی کنیا - یہ کتاب کنیا مہاودیا لہ کی تیسری جماعت میں پڑھائی جاتی  
ہے اس میں کنیاؤں کو نہایت ہی موثر اور مفید ہندو نصائح درج ہیں یہ کتاب  
پنجاب اور نیر خاں کے باہر کی بھی کنیا پادشاہیوں میں پڑھائی جاتی  
ہے قیمت - ۰۔۶

प्रो३म् ।

सा० संख्या \_\_\_\_\_ पंजिका संख्या \_\_\_\_\_

पुस्तकों पर सर्वप्रकार की निशानियां लगाना  
अनुचित है ।

कोई विद्यार्थी पन्द्रह दिन से अधिक पुस्तक नहीं  
रख सकता ।



گुरुکول کانگڑی  
کاڈڑی—ہریدوار

# موروثی برہمن اور بھوشپ پوران

تمہید

ماہیں آریہ سماج اور پورانک دھرم سبھا جہاں مورثی پوجا اور شرادہ مردگان وغیرہ پر اختلاف ہے۔ وہاں اس امر میں بھی بڑا بھید ہے کہ آریہ سماج تو ورن۔ آشرم دھرموں کی تقسیم بلحاظ گن۔ کرم۔ سبھاؤ کے مانتا ہے یعنی جس شخص میں برہمن پنے کے گن۔ کرم۔ سبھاؤ ہونگے وہی شخص برہمن کہلانے کا مستحق ہوگا۔ ورن ہرگز نہیں۔ اسی طرح جس کسی میں کشتری پنے کے گن۔ کرم۔ سبھاؤ ہونگے وہ کشتری ہوگا۔ عین ہذا شور بھی اسی معیار سے مانا جاوے گا۔ لیکن ہمارے پورانک بھائی برخلاف اس کے دونوں کی تقسیم نطفہ فی بنا پر جدی میراث ملتے ہیں۔ یعنی ان کے مت میں برہمن کا بیٹا برہمن ہی ہونا چاہئے۔ خواہ وہ کیسے ہی بیج کرم کرے۔ اسی طرح کشتری کا بیٹا کشتری ہونا چاہئے۔ خواہ وہ چوبے

سے ہی ڈرتا ہو۔ علّاٰ ہذا۔ ویشیہ پورنہ۔ لیکن پورا نول  
 میں جن کو کہ ہمارے پورانک بھائی دیدوں سے کچھ کمتر  
 نہیں سمجھتے اس قسم کے دعوے جاتی بھید کا صاف کھنڈن  
 (تردید) موجود ہے۔ چنانچہ ہم اس ٹریکٹ میں پورا نول  
 کے اس دعوے کی تکذیب کہ مردہ جاتی بھید برہمن  
 کشتری وغیرہ کا جدی میراث کے طور پر نطفہ کے لحاظ  
 سے نسلاً بعد نسل چلا آتا ہے اور آریہ سماج کے اس دعوے  
 کی تائید کہ برہمن کشتری وغیرہ کا بھید نطفہ کے لحاظ سے  
 نہیں ہے۔ بلکہ گُن۔ کرم سبھاو سے ہے۔ اُس کے مستند  
 دھرم گرنتھ بھوشیہ پوران سے دکھلاتے ہیں۔ اس بارہ میں  
 کوئی ایک سطر یا ایک شلوک نہیں ہے بلکہ کئی ہیں جن کا ترجمہ  
 بجنسہ ہم ذیل میں درج کرتے ہیں۔ ہمارے ناظرین  
 بھوشیہ پوران کے اس کھنڈن منڈن سے اور بھی کئی  
 قسم کا لطف اٹھائیں گے۔ وہو ہذا ۛ

### بھوشیہ پوران۔ چھتیسواں ادھیائے

(جاتی بھید کا کھنڈن)

راجا شتانیک پوچھتے ہیں کہ اے سؤ منت منی ۹  
 سوامی کاتیک کی پیدائش کا حال سُن کر ہم کو نہایت ہی  
 شبہ ہو گیا ہے۔ کہ بہت سوں سے سوامی کاتیک کی  
 پیدائش ہوئی ہے۔ پھر بھی ان کا ہاتھ اور پر بہاؤ بہت



ہی بیان کیا گیا ہے۔ اب اس میں جاتی افضل ہے یا کم  
 افضل ہیں۔ اس میری حیرانی اور شبہ کو آپ رفع کریں  
 اور ان دونوں میں جو افضل ترین ہو اُس کو ظاہر کریں۔  
 راجا کی اس بات کو سن کر سومنٹ منی فرمانے لگے۔ کہ  
 اے راجا رشی مینوں نے اسی بات کو ایک دفعہ برہما  
 جی سے پوچھا تھا۔ اس کے جواب میں برہما جی نے جو  
 مینوں سے کہا تھا۔ اُسی کو میں آپ کو سناتا ہوں \*  
 ایک وقت میں جبکہ برہما جی اپنے لوگ میں آرام سے بیٹھے  
 ہوئے تھے۔ اُس وقت میں سب رشی برہما جی کے پاس  
 گئے۔ اور پرنام کر کے بعد دریافت کُشل وغیرہ (خیر و عافیت)  
 کے کہنے لگے۔ کہ اے ہاراج! وشوا متر کو چھتری سے  
 براہمن بنا ہوا دیکھ کر ہمارے دلوں میں نہایت ہی حیرانی  
 و شبہ پیدا ہو رہا ہے۔ کہ براہمن پنا کیا چیز ہے۔ جاتی۔ دید  
 پڑھنا۔ جتم اور آتما کے سنسکار۔ ان سب میں براہمن پنے کا  
 کون باعث ہے۔ اگر یہ کہو کہ جیو ہی براہمن ہے تو وہ دُنیا  
 بھر کے چھتری۔ ویش۔ شور۔ چانڈال۔ گُتا۔ سور وغیرہ جو لوں  
 میں گھومتا پھرتا ہے پھر کیونکر وہ براہمن رہ سکتا ہے۔  
 جس طرح گائیوں کے گروہ میں گھوڑا علیحدہ شناخت ہو سکتا  
 ہے۔ اسی طرح مُنشیوں میں برہمن کو نہیں جان سکتے۔  
 اس لئے براہمن پنا دراصل کیا چیز ہے۔ اس کو آپ کہنا  
 کر کے ظاہر فرمادیں۔ رشی مینوں کے اس سوال کو سن کر

برہا جی فرمانے لگے۔ کہ اے نیشروہ منوجی کی بیان کی ہوئی  
 سیت بیادہ کتھا کے سننے سے چو میں تو براہمن بننے  
 کا شبہ رفع ہو جاتا ہے۔ وشارن دیش میں سات بیادہ رہتے  
 تھے۔ وہی ساتوں بیادہ کا لنجر پہاڑ پر ہرن بن گئے۔ پھر  
 وہی ساتوں شرودیہ میں چکرواک۔ مانسور میں ہنس  
 بن گئے۔ پھر وہی ساتوں کورکشیتر میں وید کے عالم براہمن  
 بنے۔ اس وجہ سے چو کو تو کسی طرح بھی براہمن نہیں  
 کہہ سکتے اور جس طرح نیل گائے اور گائے کی باہمی تیز  
 گل کمل کے نشان سے ہوتی ہے۔ ایسا بھی کوئی ظاہری  
 نشان نہیں ہے۔ کہ جس سے براہمن کو اور حمنشوں سے  
 علیحدہ تیز کر سکیں۔ اس سے جاتی بھی براہمن نہیں ہے۔  
 جو گیو۔ بھینس۔ بکری۔ بھیڑ۔ اونٹ۔ گدھا۔ بچر۔ گھوڑا۔  
 ہاتھی وغیرہ یعنی خدمت کی نوکری کرتا ہو۔ یا جو بیٹا۔ لوہار وغیرہ  
 کاریگر یا نٹ وغیرہ کا کام کرے یا جو گوشت۔ لسن۔ پیاز  
 مکاؤ یا جو شراب و اونٹنی کا دودھ پیوے یا جو مانس  
 تنک وغیرہ رسوں کو اور دودھ کو فروخت کرتا ہو۔ یا جو  
 پیر ہو (جس عورت کا دوبارہ بواہ ہوا ہو) شوروی چاٹائی  
 داسی وغیرہ سے بد فعلی کرے یا جو شور اور پریت اور  
 جنم مرن کے اشٹوچ کے گھر کا آن بھوجن کرے یا جو ماما پتا  
 گورد وغیرہ سے بغض و حسد وغور کرتا ہو وغیرہ وغیرہ اور  
 بھی ایسے کئی کئی باعثوں سے وہ براہمن بھی جس نے



اتم کل میں پیدا ہو کر وید-ویدانگ کا پٹھن پاٹھن بھی کیا ہو۔ اپنے براہمن بننے سے گر جاتا ہے۔ اس لئے براہمن پنا شیر (جسم) میں بھی قائم نہیں ہو سکتا۔ منوجی نے یہ کہا ہے۔ کہ گوشت۔ نمک۔ لاکھ۔ دودھ وغیرہ اشیاء کے فروخت کرنے سے برہمن شودر ہو جاتا ہے۔ جو برہمن گنؤوں سے اپنا گذارہ کرے۔ کاشتکاری۔ ملازمت کرے۔ ٹٹ ویش وغیرہ کا کام کرے۔ تو وہ برہمن شودر کی مانند ہوتا ہے۔ اسی طریقہ سے براہمن سے شودر اور شودر سے براہمن بھی بن جاتا ہے \*۔

### سینیسواں اوصیائے

(جاتی بھید کا کھنڈن)

برہما جی کہتے ہیں کہ وید پڑھنے سے بھی براہمن نہیں ہو سکتا ہے۔ کیونکہ راون وغیرہ راکھشوں نے بھی وید پڑھ رکھا تھا۔ اور بھی شودر چانڈال۔ دیہور۔ وغیرہ کوئی کوئی چھل سے وید پڑھ لیتے ہیں۔ لیکن وہ براہمن نہیں ہو سکتے۔ کئی شودر دوسرے دیش میں جا کر اور براہمن بن کر وید پڑھ لیتے ہیں اور اتم براہمن کی کیفیت سے بواہ جی کر لیتے ہیں۔ یا بنا وید پڑھے بھی تیج گوڑ تیج دراڈر۔ وغیرہ میں سے کسی طرح کے براہمن بن کر اچھی کل میں بواہ کر لیتے ہیں۔ اس لئے وید پڑھنے سے بھی براہمن

کی پہچان نہیں ہو سکتی۔ شاسترکار یہ کہتے ہیں کہ آچارہن  
 کو دید پوتر نہیں کر سکتے۔ خواہ تمام انگوں کے ساتھ باطریقہ  
 ویدوں کو پڑھا بھی ہو۔ وید پڑھنا تو براہمنوں کا پیشہ ہے۔  
 نشیدہ آچرن ہی افضل ہے۔ کئی شور بھی سندھیا اوپاسن  
 وغیرہ اچھے کرم کرتے ہیں۔ ونڈ۔ مرگ۔ چرم۔ میکھلا۔ جینو وغیرہ  
 دہار لیتے ہیں۔ اُن کو کوئی نشیدہ نہیں کر سکتا۔ ابھچار وغیرہ  
 کرم شور بھی کر سکتے ہیں۔ تپ۔ سیتہ وغیرہ شبہ کرموں کے  
 باعث دیوتاؤں کی کرپا اور منتر سدھی شوروں کو بھی ہوتی  
 ہے۔ شاپ (بد دعا) دینے۔ انگڑہ (دہربانی) کرنے کی طاقت  
 تپ کرنے سے شوروں میں بھی ہو جاتی ہے۔ یہ سب  
 باتیں براہمنوں اور شوروں میں مساوی ہو سکتی ہیں  
 سنسکار بھی براہمن ہونے کی وجہ قرار نہیں دیئے جاسکتے۔  
 کیونکہ بیاس وغیرہ کے گر بہا دہان۔ سینت وغیرہ سنسکار  
 کس نے کیے تھے۔ شریر (جسم) بھی تمام منشوں جیسا ہوتا  
 ہے۔ بلکہ لیکھش۔ چورنا سنک وغیرہ شریر سے زیادہ فرہ اور  
 طاقتور ہوتے ہیں۔ وید۔ آتما۔ یجن۔ سکھ۔ ایشوریہ۔ بیجاری۔  
 سندرسی۔ دیریہ۔ آکرتی۔ اندریہ۔ ویپوپار۔ عمر۔ موٹاپن۔ ڈبلا پن۔  
 چنچلتا۔ استھرتا۔ عقل۔ برآگہ۔ دھرم۔ طاقت۔ بدن کی صفائی  
 وغیرہ۔ ہڈی۔ بال۔ مانس۔ آنکھ وغیرہ براہمن اور شور میں  
 مساوی ہوتی ہیں۔ ان باتوں سے شور اور براہمن کی تمیز  
 دیوتا بھی نہیں کر سکتے ۔ ۔ ۔ ۔



نیز برہمن چندرماں کی کرنوں کی مانند سفید جسم۔ (گورے رنگ) بھی نہیں ہوتے۔ اور نہ چھتری ٹیسٹو کے پھول کی مانند سُرخ جسم والے ہوتے ہیں۔ اور نہ ویش ہرٹال کے برابر پیلے رنگ والے ہوتے ہیں۔ اور نہ شور کوئلہ کے برابر کالے جسم والے ہوتے ہیں کہ جس سے سب کو علیحدہ علیحدہ شناخت کر سکیں۔ جبکہ چلنا۔ پھرنا۔ بیٹھنا۔ بولنا۔ سونا۔ ٹکھ۔ ڈکھ سب کو مساوی ہوتا ہے تو پھر چار قسم (براہمن۔ چھتری۔ ویش۔ شور) کے منشی کس طرح ہو گئے۔ جس طرح ایک پتا کے چار پتر ایک جاتی کے ہی ہوتے ہیں۔ اس طرح اس جگت کا پتا ایک پریشور ہے پھر اس کی سنتان میں کیونکر جاتی بھید ہو سکتا ہے۔ جس طرح ایک درخت کے سب پھل۔ شکل دار مزہ و نپہ میں مساوی ہوتے ہیں۔ اسی طرح پریشور روپ درخت سے پیدا ہوئے انسان روپ پھل۔۔۔۔۔ سب مساوی ہیں۔۔۔۔۔

کوشک۔ کاشیپ۔ گنوتھ۔ کوٹینہ۔ مانڈیہ۔ بششت۔ ایتیرہ۔ کوش۔ انگرہ۔ گرگ۔ ودگلیہ۔ کاتیاہن۔ ہارگو۔ ہا۔ دواج۔ وغیرہ گوتر بھی براہمن ہونے کی وجہ نہیں ہو سکتے۔ کیونکہ یہ گوتر اور بھی درنوں میں ہوتے ہیں۔ جو شریر (جسم) کو براہمن کہو تو پہلے یہ بتاؤ کہ کوئی ایک عضو براہمن ہے یا تمام جسم۔ اگر کسی ایک عضو کو برہمن مانو۔ تو اُس عضو

کے کٹ جانے سے براہمن پنا بھی جاتا رہیگا۔ اور اگر تمام  
جسم کو ہی براہمن ٹھہراتے ہو۔ تو مرنے کے بعد اُس جسم  
کو جو شخص دواہ کریگا۔ وہ برہم ہتیا کا بھالگی ہوگا۔ اگر یہ کہو  
کہ جو براہمن کی کنیا کے ساتھ بواہ کرے تو وہ براہمن ہوتا  
ہے۔ تو وہی براہمن جب چھتری کی کنیا کے ساتھ شادی  
کریگا۔ تب چھتری ہو جاویگا کیونکہ براہمنوں کو چاروں  
درؤں کی کنیاؤں سے بواہ کرنا لکھا ہے۔ اس لئے  
جاتی۔ دیہ کرم دیدادہٹین وغیرہ کوئی بھی براہمن ملنے  
کے باعث نہیں ہو سکتے +

## اڑتیسواں اوصیائے

(جاتی بھید کا کھنڈن)

برہما جی فرماتے ہیں کہ اے شیشرو؟ رُوپ۔ ایشوریہ۔  
وَدیا اور جاتی کا ابھمان بھی فضول ہے۔ کیونکہ یہ جیو  
بشیپتی سنگھ۔ چنیٹی۔ بھونزا۔ ہاتھی وغیرہ بہت سی جوڑوں  
میں جا کر نٹ کی طرح بہت سی قسم کے جسم دہارتا ہے  
پھر جاتی کا ابھمان کہاں رہا۔ اس لئے عقلمند آدمی  
کبھی جاتی کا غور نہیں کرے۔ کیونکہ جاتی قائم نہیں رہتی  
ہے۔ اگر یہ کہو کہ سنسکارتوں سے ہی براہمن ہوتا ہے۔  
تو گر بواہان۔ پُن سون۔ سنینونین۔ جات کرم۔ ان پر اشن  
گیو پوت۔ دیدادہٹین۔ سکا ورتن۔ بواہ وغیرہ۔ سنسکارتوں کے



ہوتے ہیں۔ ان کا کچھ تیج (جلال) یا آيو (عمر) نہیں بڑھ جاتا۔  
 اور جن کے سنسکار نہیں ہوتے وہ کم عمر والے نہیں  
 ہوتے۔ سکھ۔ دکھ بھی دونوں مساوی بھوگتے ہیں۔ جن  
 کے اتم سنسکار ہوئے ہوئے ہوتے ہیں۔ وہ در آچرن (بدافعالی)  
 کے باعث پت ہو جاتے ہیں۔ اور نرک (دکھ) میں  
 پڑتے ہیں۔ اور سنسکار ہین منش اچھے چال چلن رکھنے  
 سے شریف کہلاتے ہیں۔ اور سُرگ (سکھ) پاتے ہیں۔  
 سنسکار ہوئے ہوئے پرش بھی رنڈی بازنی وغیرہ بدافعالی  
 کے مرتکب ہو جاتے ہیں۔ اور سنسکار ہین پُرش جب۔  
 تپ۔ دان وغیرہ۔ ست کرم کرتے ہوئے بھی دیکھے  
 جاتے ہیں۔ بیاس وغیرہ۔ منیٹر سنسکار ہین بھی۔ اتم  
 آچرن (نیک افعالی) کے باعث سب براہمنوں میں فضل  
 ترین اور جگت پوجیہ قرار دئے گئے ہیں۔ اس سے  
 سنسکار بھی براہمن بننے کا نت کارن نہیں بن سکتے۔  
 اگر یہ کہو کہ جنم سے براہمن ہوتا ہے۔ تو دیکھو کہ بیاں  
 جی ملاحتی کے گریہ سے۔ پراشرمنی چانڈالی کے پیٹ سے  
 سکھ دیو۔ شکنی کے پیٹ سے۔ کناد۔ اُتو کی سے۔ رشی  
 شریک مرگی سے۔ بشٹ ویشیا سے۔ میندھال مننی  
 لاڈکا لینے تو نام پکشی کی ستری سے۔ مانڈیہ منٹو کی  
 کے گریہ سے پیدا ہوئے۔ اسی طرح اور بھی ہزاروں  
 ادہم یونیوں سے پیدا ہوئے اور افضل براہمنوں میں

شمار ہوئے۔ یہ سب سنسکار ہیں تھے۔ اور جنم بھی اُنم نہ تھے  
پر نتو پر تپ کر کے سب براہمن ہوئے ۔

جن کے سنسکار بھی ہوئے ہوں۔ اور ودیا۔ اور تپ وغیرہ  
بھی ہوں تو وہ براہمنوں میں بھی افضل ہو جاتا ہے۔  
اور سب سنسکاروں سے سنسکرت ہو کر بھی مہا پاتک  
کرنے سے براہمن پنا کھو بیٹھتا ہے۔ اس لئے براہمن  
ہونا نیت (کوئی مقررہ) نہیں ہے۔ بلکہ ایک سنکیت  
ہے۔۔۔۔۔

## اُنم لیسواں اوصیائے

(جانی بھید کا کھنڈن)

برہما جی کہتے ہیں کہ اے نیشرو۔ عالمان وید سے یہ  
بھی دریافت کرنا چاہئے۔ کہ سچ بیرج سے پیدا ہوا ہوا۔  
نشا سے پیدا ہوئے کیٹ کی مانند جو یہ جسم نہایت گندہ  
ہے۔ وہ کیونکر شدہ ہوتا ہے۔ دل میں تو دُشٹا بھر ہی  
ہے۔ اور باہر سے سب سنسکار ہوئے ہوئے ہیں۔  
کئی پُرش ویدک سنسکاروں سے سنسکرت بھی آپرلوں  
میں شودروں سے بھی زیادہ ہیں ہوتے ہیں۔ بیرجی کے  
فعل کرنے والا۔ برہم بتیا کرنے والا۔ گورو کی ستھی سے  
زنا کرنے والا۔ چور۔ شراب پینے والا۔ دوسروں کی عورتوں  
سے بد فعلی کرنے والا۔ جھوٹ بولنے والا۔ شراب میں



منحور رہنے والا۔ ناسک وید کی ندا کرنے والا۔ مایا جال  
 میں پھنسا ہوا۔ تمام دوشوں میں بھرا ہوا۔ خراب فعلوں  
 کا کرنے والا دھورت۔ ششہ۔ پانی۔ سرب بھکشی۔ سرب بکریہ  
 (سب اشیاء کا فروخت کرنے والا) اس قسم کے جو براہمن  
 ہوں۔ اُن کے خواہ تمام سنسکار بھی ہو گئے ہوں۔ اور  
 وہ سب وید۔ ویدانگ پڑھے بھی ہوں۔ لیکن کبھی اُن  
 کی نش کیرتی (नश-कीर्ति) نہیں ہوتی۔ جو اسٹ انشٹ  
 براہمن کو ہوتے ہیں۔ وہی شودر کو بھی ہوتے ہیں۔ اس  
 لئے وید کا پڑھنا۔ آگنی ہوتر۔ یگیہ میں جانوروں کی تیا کرنا  
 وغیرہ کوئی کرم بھی براہمن پنہ کا باعث نہیں ہیں۔ بیوہ  
 ہونا۔ جدائیگی۔ مرنہ وغیرہ سب کو مساوی ہوتے ہیں۔ بات  
 پیت۔ کف۔ لوبھ دہن کی ترشنا سب کو ہوتی ہے۔ بیرجم۔  
 ہنسا کرنے والے اعلیٰ درجہ کے دغا باز۔ فیبی۔ لوہی۔ اعلیٰ  
 درجہ کے بد معاش۔ دید پڑھ کر سنسار کو ٹھگتے ہیں۔ اور  
 ویدوں کو فروخت کر کے اپنا گزارہ کرتے ہیں۔ بہت طرح  
 کے دغا اور فریب کر کے پر جا کی ہنسا کرتے ہیں۔ فقط  
 اپنے ہی دُنیادی آرام کو مد نظر رکھتے ہیں۔ جو اس قسم  
 کے براہمن ہوں وہ شودر سے بھی ادہم (نیچے درجہ میں)  
 ہوتے ہیں اس لئے جاتی بھید غلط ہے۔ مغلوب  
 الشہوت شودرانی سے براہمن ہم بستر ہو کر گرجھ ستھا پن  
 کر دیتا ہے۔ اسی طرح براہمنی کو شودر کی ہمبستری سے

گر بھہ ہو جاتا پھر جاتی بھید کہاں رہا جاتی بھید تو گیتو۔  
 اونٹ - گھوڑا - ہاتھی وغیرہ جانوروں میں ہے۔ جو اپنی  
 جاتی کے بغیر دوسری جاتی کی استری سے سنگ ہی  
 نہیں کرتے۔ اور نہ دوسری جاتی کی استری میں گر بھہ رکھ  
 سکتے ہیں۔ جس طرح پشو جاتی کی استری سے منٹش صحبت  
 کر کے لطف نہیں اٹھا سکتا ہے اور نہ گر بھہ رہ سکتا ہے۔  
 اسی طرح منٹش کی استری پشو سے بیٹھن کر کے نہ گر بھہ دیا  
 سکتی ہے اور نہ لطف اٹھا سکتی ہے۔ لیکن منٹش اپنی منٹش کی جاتی  
 میں خواہ کسی درج کی استری کے ساتھ سنگ کرے۔ لطف بھی اٹھا  
 سکتا ہے اور گر بھہ بھی رہ سکتا۔ ان دلائل سے جاتی بھید قائم  
 نہیں رہ سکتا۔ یہ جو منٹشوں میں فرضی جاتی بھید قائم ہو رہا ہے۔ سو  
 صرف بیوہ کے لئے سکایت مارتا ہے۔ حقیقت میں ستیہ نہیں ہے۔

### چالیسواں ادھیائے

(چار درجوں کے لکشن اور ان میں بھید ہونیکا کارن)  
 برہما جی کہتے ہیں کہ اے منشیرو۔ جو شخص کروتی۔ ناکرونی  
 کی اصلیت سے ماہر ہیں۔ اور انیائے اور بڑے طریقہ کو  
 ترک کرتے ہیں۔ جتندریہ۔ سیتہ بادی۔ اور شدھہا چاری  
 ہوں یتیم آچار۔ سیتہ ورتی میں قائم رہتی ہوں۔ سب  
 کے ہمت میں مستعد ہوں۔ باقاعدہ وید۔ ویدانگ اور  
 شاشتر کے جاننے والے ہوں۔ سامہی میں ترہت ہوں۔



کر دہی نہ ہوں۔ غرور اور نشہ اور شوک وغیرہ سے دور  
ہوں وید کے پھٹن پاٹھن میں محو رہتے ہوں۔ زیادہ تر  
کسی کا سنگ نہ کریں۔ ایکانت اور پوتر ستھان میں رہتے  
ہوں۔ سکھ دکھ میں سماں ہوں۔ دھرم پرائن ہوں۔ پاپ  
سے ڈرتے ہوں۔ نراہنکار۔ دانی۔ براہمن دیتا۔ شانت سبھاؤ  
اور پتسوی ہوں۔ وہ براہمن کہلاتے ہیں۔

اس قسم کے براہمن جگت کے ہت کے لئے پیدا کئے گئے ہیں۔  
برہمن کے بھگت ہونے سے براہمن۔ کھشتی (نقصان) سے  
حفاظت کرنے کے باعث چھتری۔ وارثا کا سیون کرنے سے  
ولیش اور مشرقی سے وُرت (وید سے بے علم) ہونے سے  
شودر کہے گئے ہیں۔ کشما۔ دم۔ شم۔ دان۔ ستیتہ۔ شوچ۔  
دھرتی۔ دیا۔ مدہرتا۔ سنتوش۔ تپ۔ نراہنکار۔ اکر دوصتا  
انسویتا۔ اشہمتا۔ استے۔ امالستریہ۔ اپی شونیہ۔ دھرم گیان۔  
برہم چہ۔ دھیان۔ آستکتا۔ دیراگیہ۔ پاپ بیرتو اودیش  
گورو ششروکما وغیرہ وغیرہ گن جن میں دیکھا گیا۔ اُن کو  
سرشتی کے آرنجہ میں براہمن کھیرایا گیا۔ جو بلوان اور  
دوسروں کی رکشا کرنے میں تپ پر دیکھے گئے۔ وہ منشیہ  
چھتری کہلائے۔ جو برتی اور دھن کے اوپار جن کرنے میں  
مستعد معلوم ہوئے۔ اُن کی سنگیا ولیش قرار دی گئی۔ اور  
جو نش تیج اور کمزور پُرش ان تینوں کی خدمت میں تپ  
پر ہوئے۔ وہ شودر ہوئے۔ اسی طرح اپنے اپنے گن و





طرح برہا جی نے رشیدوں کو جاتی بھید کے دشنہ میں با دلائل  
بیان فرمایا تھا۔ اس لئے سوامی کا رنگ کے جنم پر آپ  
بھی کچھ حیرانگی مت کریں ۛ

## خاتمہ

معزز ناظرین۔ ہم نے بھوشیہ پوران کے پانچ ادھیائوں  
کا ترجمہ بخفہ آپ کی خدمت میں پیش کیا ہے۔ جس سے  
یہ امر بالکل ہی صاف ہو جاتا ہے کہ آج کل کے پورانوں  
کا یہ دعوئے کہ برہمن وغیرہ دونوں کی تقسیم بلحاظ جنم  
کے ہے۔ انہیں کے جد امجد شری برہما جی کے مندرجہ بالا  
بیان کے قطعی خلاف ہے۔ برہما جی نے کس قدر زور  
دار دلائل سے آج کل کے پورانوں کے دعوئے برہمن  
ہونے کو رد کیا ہے۔ اب ہم نہیں جانتے کہ ہمارے  
پورانک بھائی اپنے پورانوں کے اس مُدللِ اخیر  
فیصلہ کو مانتے ہیں یا نہیں۔ کاش اگر وہ مان جاویں  
تو آریہ سماج کو شکر بجا لانا ہوگا۔ کہ اُس کے گلے  
سے ایک امر متنازعہ کا جھگڑا تو چھوٹا۔ اگر ہمارے  
پورانک بھائی اسی طرح اپنے ہی پورانوں کی باتوں  
اور پر مانوں کو تسلیم کر لیں تو ہم اُن کی خدمت میں  
کُل امور متنازعہ کے پر مان مفصل اور مدلل طور پر

رفتہ رفتہ انہیں کے مسئلہ دیدوں (پوران وغیرہ) سے  
پیش کرتے رہیں گے \*

تمام شد

---



## آریہ تپر کا لاہور

۱۶۔ صفحہ کا یہ ہفتہ اخبار ہندو کو انگریزی زبان میں لاہور سے آریہ پرنٹی ہندو بھیجا پانچ لاکھ  
کی طرف سے شائع ہوتا ہے جس میں ویدک دھرم سمبندھی سماچار اور گوردھل دیہ پرچار قند  
آدھی قندوں کے متعلق خبریں اور ویدک سدھانتوں پر ستانت سے بحث ہوتی  
ہے اور تمام لوگوں کے لئے روشے زمین کی تازہ اور دیکھپ خبریں بھی درج  
ہوتی ہیں۔ چندہ معہ محصول ڈاک لاہور والوں سے لکھ اور باہر والوں  
سے پانچ روپیہ لیا جاتا ہے۔ ایک پرچہ کی قیمت ۲ روپے۔

## آریہ مسافر

۱۰۴۔ صفحہ کا ماہواری رسالہ اردو زبان میں ہر ماہ جالندھر سے  
شائع ہوتا ہے اس میں اردو دانوں کے لئے ویدک دھرم اور  
دیگر مت متانتروں کی نسبت مفصل عالمانہ بحث ہوتی ہے  
سالانہ چندہ معہ محصول ڈاک صرف تین روپے درج ہیں  
بنام لالہ وزیر چند منیجر

# آریہ سماج کے نیم

- ۱۔ سب ست و دیا اور ست و دیا سے جو پدا رتھ جانے جاتے ہیں ان سب کا آدی مول پریشور ہے
- ۲۔ پریشور سچا نڈ سروپ۔ نرا کار۔ سرو شکیتماں۔ نیاء کاری۔ ویا لو۔ اجما۔ انت۔ نرا کار۔ انادی انوکم۔ سروا دھا۔ سرویشور۔ سرو دیا یک۔ سرو انتریا اجرا۔ امر۔ آتھے۔ نت۔ پوترا اور سر شتی کرتا ہے۔ اسی کی اپاسنا کرنی یوگ ہے۔
- ۳۔ وید ست و دیا ول کا پستک ہے۔ وید کا پڑھنا پڑھانا اور سننا سنانا سب آریوں کا پریم دھرم ہے۔
- ۴۔ ست گرہن کرنے اور است کے چھوڑنے میں سرو دا اوتیت رہنا چاہئے۔
- ۵۔ سب کام دھرم انوسار ارتھات ست اور است کو وچار کر کرنے چاہئیں۔
- ۶۔ سنسا کا آپکار کرنا آریہ سماج کا لکھیہ دیش ہے۔ ارتھات شاکرک آتمک و سماجک انتی کرنا۔
- ۷۔ سب سے پریتی پوروک دھرم انوسار یقیا یوگ برتنا چاہئے۔
- ۸۔ او دیا کا ناش اور و دیا کی ورو دھی کرنی چاہئے۔
- ۹۔ پر تیک کو اپنی ہی انتی سے سنشٹ نہ رہنا چاہئے۔ کینتو سب کی انتی میں اپنی انتی بھی چاہئے۔
- ۱۰۔ سب منشویوں کو سماجک ہیکاری نیم پالنے میں پرتست رہنا چاہئے اور پر تیک ہیکاری نیم میں مستتر ہیں۔



۱۸

چار

ٹریکٹ نمبر ۱



۱۷۶۱ء

۱۰۲۰۵۸

# مسائل زندگی

(میکرو ویدادھیائے ۴۴ - نشر کی پیاکیا)

از

شریمان پنڈت گنگاپریشاد صاحب ایم۔ اے۔ ڈپٹی کمشنر

مالک متحدہ آگرہ واوڈہ

نیز نگرانی و اہتمام مہاشہ وزیر چنداوشٹاٹا محکمہ آریہ سچک چار

قائم کردہ

شرمستی آریہ پرستی ندھی سبھا پنجاب تیار ہو کر

شائع ہوا

آریہ سچک ۱۹۶۲ء ۱۹۶۹ء





# مسائل زندگی

جو من کہ باگ سے گھوڑوں کی طرح یا گھوڑوں کو چلانے والے کوچوان کی طرح نوع انسان کو بہت زیادہ ادھر ادھر گھماتا رہتا ہے۔ اور جو باطن کے اندر متکمن با حرکت اور نہایت طاقتور ہے وہ میرا من کلیان کاری ہو۔

(یجر دید ادھیاء ۳۴ - منتر ۶)

میں کیا ہوں؟ - یہ دنیا کیا ہے؟ میں یہاں کیوں آیا ہوں؟ کہاں جاؤں گا؟ زندگی کا مقصد کیا ہے؟ اسے کس طرح حاصل کرنا چاہئے؟ یہ سوالات ہیں جو نہ ہر سوچنے والے ہی کے دل میں طبعاً پیدا ہوا کرتے ہیں بلکہ ہر شخص کو خواہ وہ امیر ہو یا غریب۔ بد بخت ہو یا خوش نصیب! ا! خواندہ ہو یا ناخواندہ بار بار اپنے دل میں اُٹھانے چاہئیں۔ وہ تلافی ہی کیا جو این اور ایسے ہی دیگر سوالات کے جوابات دینے

کی سعی نہ کرتی ہو اور وہ مذہب ہی کیا جو ان مسائل کو  
حل نہ کر سکے بلاشبہ مذہب ہو یا فلسفہ اُن کی اعلیٰ ترین پاکیزگی  
اور ادنیٰ ترین کمالات کا بلند ترین معراج ان ہی سہولیات  
کا تسبیح و تحسین حل ہے۔

ہم یہاں یہ دکھانا چاہتے ہیں کہ ویدوں اور آپنیشدوں کا دھرم  
اور فلسفہ ان اہم مسائل کی بابت کیا تعلیم دیتا ہے۔ ہم  
کچھ آپنیشد (اورینڈاؤل - بلی سویم) سے جو کہ قدیم اور مستند  
اُپنیشدوں میں سے ایک ہے اس بیان کو اخذ کرتے  
ہیں۔ چنانچہ وہ شلوک جن میں یہ بیان ہے مندرجہ ذیل ہیں۔

आत्मानं च रथं विद्धि शरीरं च रथमेव तु ।

बुद्धिस्तु सारथिर्विद्वन्मनःप्रहमेव च ॥ ३ ॥

इन्द्रियाणि हयानाहुर्विषयाश्च स्तेषु यो यतः ।

आत्मेन्द्रियमनोयुक्तो क्तेत्याहुर्मनीषिणः ॥ ४ ॥

यस्तु विज्ञानवान् भवत्युक्तेन मनसा सदा ।

तस्येन्द्रियारवप्रधानि दुष्टाश्चा इव सारथे ॥ ५ ॥

यस्तु विज्ञानवान् भवत्युक्तेन मनसा सदा ।

तस्येन्द्रियाणिवप्रधानि तदश्वा इव सारथे ॥ ६ ॥

यस्तु विज्ञानवान् भवत्युक्तेन मनसा सदा ॥ ७ ॥

यस्तु विज्ञानवान् भवत्युक्तेन मनसा सदा ॥ ८ ॥

यस्तु विज्ञानवान् भवत्युक्तेन मनसा सदा ॥ ९ ॥

यस्तु विज्ञानवान् भवत्युक्तेन मनसा सदा ॥ १० ॥

यस्तु विज्ञानवान् भवत्युक्तेन मनसा सदा ॥ ११ ॥



विज्ञान सारथि र्यस्तु मनः प्रग्रहवान्नरः ।

सोऽध्वनः पारमाप्रोति तद्धि षणोः परमम्यदम् ॥ ४१ ॥

(कठ। अध्याय १। वल्मी ३)

روح کو سوار - جسم کو گاڑی - عقل کو کوچیان من کو باگ - اندریوں (حواس و اعضاء) کو گھوڑے اور محسوسات کو راستے سمجھو۔ اندریوں (حواس) کے ساتھ آتما (روح) کو فاضلوں نے بھوگتا لکھا ہے۔

”جو عقل سلیم نہ رکھتا ہو۔ جس کا من آلسی اور بے قابو ہو اس کی اندریاں (حواس) منہ زور گھوڑوں کی طرح خود سر ہوتی ہیں۔ مگر جو عقل سلیم رکھتا ہے اور جس کا من مستند اور پورا قابو یافتہ ہے اُس کی اندریاں سدھائے (ثابِتہ) ہوئے گھوڑوں کی مانند تابع حکم رہتی ہیں۔“

”جو علم حقیقی سے بہرہ ور۔ عمدہ۔ مضبوط و قابو یافتہ من  
و طبیعت، کا مالک اور پاکیزگی کا شائق ہونے کی بجائے  
لذات و نبوی کا شیا ہو وہ زندگی کے مدعا کو نہیں پہنچتا  
اور بار بار جہنم لیتا رہتا ہے۔ آلا جو زیور علم حقیقی سے آراستہ  
پاک۔ مضبوط اور قابو یافتہ من کا مالک اور پاکیزگی کا مفتون  
ہو وہ منزل مقصود پر پہنچ جاتا ہے اور پھر پیدا نہیں ہوتا

۱۹ پھر پیدا نہ ہونے کے یہ مراد ہے کہ تناسخ سے چھوٹ جانے پر ایک کلیپ تک محلات میں رہتا ہے۔ کلیپ..... مسم برہمن کا ہوتا ہے۔

”جس سوار کا کوچوان علم حقیقی ہو اور باگ صحیح طبیعت (یا قابو یافتہ من) وہ بالیقین منزل مقصود یعنی اس افضل ترین اور آخری درجہ ترقی پر پہنچ جاتا ہے۔ جسے وصال حق بھی کہتے ہیں۔“ آیات ۳ لغایت ۹ یہ شلوک دراصل وید سنت سندرجہ عنوان کی تفسیر میں۔“

کیا ہی عجیب اور خوبصورت استعارہ ہے !!! دنیا جنگل (جیو-روح) مسافر (ریاتری) جسم انسانی سواری اور منزل مقصود معرفت الہی یا خدا سی ہے۔ ساتھ ہی یہ بھی بتلادیا ہے کہ اس سفر کے طے کرنے کے ذریعے یعنی طریقت (جو ویدوں میں بالتفصیل درج ہیں) کو اس بارگاہ عالی کی سڑک قرار دے کر مسافروں کی طرح اس شکل سفر پر روانہ ہونا ہے ناظرین! ذرا اُس شخص کی طرف دیکھئے جو ایسی گاڑی میں سفر کر رہا ہو جس میں گھوڑے جھٹے ہوئے ہیں اور باگیں کوچوان کے ہاتھ میں ہیں !!! ”روح کو سوار۔ جسم انسانی

بقیہ نوٹ صفحہ ۳۔ میڈم بلوئسکی صاحبہ دیباپہ سیکرٹ ڈاکٹر نس کے صفحہ ۳۶ پر لکھتی ہیں کہ ”دشنو پران کی جلد ودیم باب ہفتم میں لکھا ہے کہ نجات ابدی سے مراد ایک کلپ تک نجات میں رہنا ہے۔“ اور مترجم سٹروسن صاحب ایک فٹ نوٹ میں بتلاتے ہیں کہ نجات کا زمانہ ویدوں سے صرف اسی قدر ثابت ہوتا ہے۔ دیکھو صفحہ ۳۶ سیکرٹ ڈاکٹر نس جلد اول۔



کو گاڑی۔ آلہ عقل (بڑھی) کو کوچیان۔ من کو باگیں۔ اندریوں  
 (حواس خمسہ) کو گھوڑے۔ اور محسوسات کو راستے سمجھ لیجئے۔  
 یہ تو آپ جانتے ہی ہیں کہ جس طرح گھوڑے گاڑی کو  
 چلاتے ہیں اسی طرح جسم کو حواس و اعضاء پس جسم کا اندریوں  
 (حواسوں) کے ساتھ وہی تعلق ہے جو گاڑی کا گھوڑوں سے  
 من اور حواس کا بھی وہی تعلق ہے جو باگوں اور گھوڑوں  
 کا۔ کیونکہ من سے حواسوں پر اسی طرح قابو ہوتا ہے جس  
 طرح باگوں سے گھوڑوں پر۔ حواس بلا من کے اسی طرح  
 کچھ کام نہیں کر سکتے جیسے گھوڑے بلا باگ۔ یہ روز مرہ کا  
 معمول ہے کہ اگر من حاضر نہ ہو تو ہم دیکھتے ہوئے چیزوں  
 کو نہیں دیکھتے۔ اور سنتے ہوئے آوازوں کو نہیں سنتے۔ یہی  
 (آلہ عقل) کا بھی من سے وہی رشتہ ہے جو کوچیان کا  
 باگوں سے۔ باگیں اس کے ہاتھ میں ہوتی ہیں اس کو  
 اختیار ہے چاہے وہیں چھوڑ دے یا سارے رہے۔ اول  
 صورت میں گھوڑے اور گاڑی چلتے رہیں گے۔ دوسری میں  
 ٹھہر جا دیں گے۔

یہی حال روحانی دنیا کا ہے جہاں کہ باگیں بڑھی  
 کے ہاتھ میں ہوتی ہیں گویا جو میں کسی کام کے  
 کرنے یا نہ کرنے کا سوال اٹھتا ہے۔ ابھی فوراً اپنی قابلیت  
 کے مطابق کوئی نہ کوئی فیصلہ کر دیتی ہے۔ اور من اس  
 کے حکم کو اندریوں تک اسی طرح پہنچا دیتا ہے جس طرح

کر باگ کا اشارہ کوچوان کی مرضی گھوڑوں پر ظاہر کر دیتا ہے۔ نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ اندریاں کام میں لگ جاتی ہیں یا کام بند کر دیتی ہیں۔ پس جہانی گاڑی چل پڑتی ہے یا چلنا بند کر دیتی ہے۔ یعنی نتیجہ کسی کام کا ہونا یا نہ ہونا ہوتا ہے۔

پھر نابھی کا تعلق بھی روح کے ساتھ وہی ہے جو نوکریا کوچوان کا اپنے سوار کے ساتھ۔ اگر گاڑی بان وفادار اور مطیع حکم ہو۔ گھوڑوں کو حتیٰ الوسع قابو میں رکھ کر گاڑی کو راہ راست پر لے جاتا ہے تاکہ مالک اپنی اصلی منزل مقصود پر بآسانی پہنچ جاوے۔ تحبیب بھی طرح بدقتی کا کام ہے کہ اندریوں کو پورے طور سے قابو میں کرے اور تمام کام تحبیب طور پر انجام دے تاکہ روح دنیوی جنگل طے کر کے سیدھی منزل مقصود یعنی پرما تا تک پہنچ جاوے۔ حتیٰ کہ روح کا بھی پرما تا کے ساتھ وہی رشتہ ہے جو یا تری رزائیر کا زیارت گاہ کے ساتھ ہوتا ہے۔ گویا دنیا ہمارا گھر نہیں اور نہ اُس کی لذات ہماری منزل مقصود۔ بلکہ ہمارا حقیقی اور واقعی مکان یا آرام گاہ پرما تا ہیں۔ وہ ہی ہمارے سفر کا اختتام ہے۔ اور وہیں ہمیں اصلی راحت و آرام مل سکتا ہے۔

پھر یہ دنیا کیا ہے؟

صرف ایک حد درجہ کا گھٹا جنگل جس میں سے کہ ہمارا



راستہ گذرتا ہے !!! - پس  
بیماری زندگی کا مقصد

یہ ہونا چاہئے کہ دنیاوی لذت میں ہرگز نہ پھنسیں اور  
حتیٰ الوسع اس زیارت گاہ یعنی پرمانہ کے روز بروز نزدیک  
ہوتے جاویں۔ لونگ فیلو انگریزی شاعر نے کیا ہی اچھا کہا ہے

"Not enjoyment and not sorrow  
So our destined end or way.  
But to work that each tomorrow  
Finds us further than to day."

ترجمہ

یہ دنیا کی لذت یہ دنیا کا غم - نہ منزل ہے مقصود اس کی راہ  
مگر فعل ایسا کہ ہر ایک صبح + ہیں پورے آگے ہی آگے بڑھا  
یہ تمثیل بیرونی دنیا - حواس و اعضا - طبیعت - عقل - روح  
اور خدا کے تعلقات کا نرا خشک اور خیالی بیان ہی نہیں  
ہے بلکہ اخلاق عامہ کے متعلق جملہ سوالات کا پورا پورا  
حل بھی ہے۔

انسان برائیوں کا شکار کیوں ہوتا ہے ؟ اور اُن سے کس  
طرح بچنا چھڑا سکتا ہے ؟ - اُن کا جواب بھی آیات ذیل  
میں ٹہری ہی ہوئی ہے دیا گیا ہے۔  
وہ جو علم حقیقی سے بے بہرہ ہے - اور جس کا سن ہمیشہ  
بے قابو رہتا ہے - اس کے حواس و اعضا سرکش گھوڑوں

کی طرح مطلق اعتقاد ہو جاتے ہیں مگر جو علوم صحیحہ سے واقف  
 اور دل پر ہمیشہ ضابطہ ہو اُس کے حواس و اعضاء (اندریاں)  
 شایستہ گھوڑوں کی طرح تابع فرمان رہتی ہیں کیوں کہ جو بچے علم  
 سے محروم ہے اس کا من کبھی ٹھیک نہیں رہتا۔ اور اسی لئے  
 ہمیشہ ناپاک رہنے سے بار بار تناسخ کے جھمیلوں میں پڑتا رہتا  
 ہے۔ مگر جو حقیقت سے آگاہ ہے اور جس کا من صاف اور پاک  
 وہ اُس عالی مرتبہ کو پہنچ جاتا ہے جہاں سے پھر نہیں گرتا۔  
 ناظرین! فرض کیجئے کہ گاڑیاں کندہ نا تراش یعنی جاہل مطلق  
 ہے۔ اس کو ذرا بھی خبر نہیں کہ جنگل کی بے شمار سڑکوں  
 میں سے مالک (آقا) کی منزل مقصود کو کون سی جاتی ہے  
 تو نتیجہ کیا ہوگا؟ مصیبت !!!۔ کیونکہ ممکن ہے کہ گاڑی رات  
 چھوڑ کر غلط راستوں پر جا پڑے۔ اور اس طرح سوار منزل  
 مقصود پر پہنچنے کی بجائے جنگل کی بھول بھلیاں میں مدتوں  
 بھٹکتا پھرے۔ جو کہ اُسے گیان یا علم معکوس کا لازمی نتیجہ ہے۔  
 مگر یہ نہ سمجھئے کہ اُنشد سقراط کی طرح اس مسئلہ کی تعلیم دیتے  
 ہیں کہ علم نیکی ہے اور جہل بدی یا یہ کہ وہ (اُپ نشد) اس  
 امر واقع کو نہیں بتلاتے کہ انسان اکثر یہ جان کر بھی کہ فلاں  
 کام بُرا ہے بُرائی کر بیٹھتا ہے۔ اس کے لئے تمثیل مذکور  
 کے دوسرے پہلو کو لیجئے۔ گاڑیاں عقلمند اور دنیا کے تمام نیش  
 و فراز سے آگاہ ہے۔ وہ راہ منزل مقصود سے جھوٹی واقف  
 ہے۔ لیکن باگیں یا تو اُس کے ہاتھ ہی میں نہیں رہیں یا



مضبوط بندھی ہوئی نہیں ہیں۔ یا ایسی کمزور ہیں کہ مضبوط  
مگر سرکش گھوڑوں کو قابو رکھنے کے لئے سخت کھینچ تان  
کو سہار نہیں سکتیں۔ پس گھوڑے جدھر چاہیں چل سکتے  
اور گاڑی مع سوار اُن کے وحشیانہ رحم پر آ رہیگی۔ یہ صورت  
اس سے زیادہ خطرناک ہے کہ کاریبان خواہ جاہل ہو مگر  
بالکین اس کے ہاتھ میں ہوں اور وہ گھوڑوں پر حاوی  
ہو۔ کیوں کہ اُس میں صرف راہ گم کر دینے اور گو عارضی  
طور پر مگر یقیناً منزل سے دور جا پڑنے کا ہی خطرہ ہے۔  
مگر اس صورت میں گھوڑے گاڑی کو نہ صرف شاہراہ سے  
علحدہ ہی لے جا دینگے بلکہ وحشیانہ تیزی میں بھرے ہوئے  
چاہے جس طرف منہ اٹھا بھاگ پڑینگے اور اس طرح گاڑی  
کو کسی چٹان پر دے مارینگے یا دریا میں ڈال کر اپنے اور  
مالک دونوں کے سر پر سخت مصیبت لاگرا دینگے۔

ناظرین! کیا یہ اس شخص کی حالت کا پورا خاکہ نہیں ہے  
جو گو عالم و فاضل ہو مگر سخت زبردست اور بے اختیار  
کر دینے والے جذبات کا شکار ہو جاوے۔ سن و طبیعت  
کا کمزور ہو اور جذبات پر قادر ہونے کی بجائے اُن کا غلام  
ہو جائے؟ کیا ایسے شخص کی اخلاقی طاقتیں لازماً برباد  
نہیں ہو جاتیں؟

اب تیسرے پہلو پر نظر ڈالئے! نہ صرف کوچبان ہی جاہل  
مطلق۔ بے وقوف اور بے احتیاط ہے بلکہ بالکین بھی ایسی

کمزور اور بے قابو ہیں کہ گھوڑوں کی ذرا سی جدوجہد میں ٹوٹ جاتی ہیں۔ کیا ایسے مسافر کا سفر بھی بالکل ہی نا اسی کی کا نہ ہوگا؟

یہ اُن شخصوں کی حالت ہے جو تھکاو میں کچھ کم نہیں ہیں، جو صحیح تو درکنار اُلٹا (معوکس) گیان رکھتے ہیں۔ ان کی بابت آپ نشہ بتلاتی ہے کہ ایسے اشخاص منزل مقصود پر پہنچنے کی بجائے دنیا (تساج) ہی میں پھنسے رہتے ہیں۔ یعنی بار بار پیدا ہو کر اپنے اعمال کے نتائج بھوگتے رہتے ہیں۔

## پس

برے آپ نشہ نجات (رکتی) کے لئے دو باتوں کی ضرورت ہے۔

- (۱) خدا کا صحیح علم اور اُس کی معرفت کے حصول کا طریقہ
- (۲) ایسا مضبوط من (طبیعت یا قوت ارادہ) جو اندریوں یعنی حواس خمسہ اور اعضاء پر قادر ہو۔ تمام منہج خواہشات اور جذبات کو پائمال کر سکے۔ اور باوجود چاروں طرف کی ترغیبات کے راہ نیک پکڑ سکے۔ ایسے اشخاص کی بابت آپ نشہ کہتی ہے کہ جس سوار کا گاڑیاں علم حقیقی ہے اور باگ نیک و مضبوط من ہے۔ وہ منزل مقصود یا اُس از ہمہ برتر اور آخری مرتبہ یعنی وصل حقیقی تک پہنچ جاتا ہے۔



نجات کی اس ترکیب کو صاف اور جامع الفاظ میں ذیل کا  
شلوک بتلاتا ہے :-

دور وائٹمنڈ کو چاہئے کہ اندریوں کو من کے - من کو ہٹتی کے  
ہٹتی کو روح کے - اور روح کو پرانا کے ماتحت رکھے ۔

## اس کی تفسیر

اول ترکیب یہ بتلائی گئی ہے کہ اندریوں (حواس) کو من  
(طبیعت) کے تابع رکھنا چاہئے - یا مغربی فلاسفی کے الفاظ میں  
”خواہشات و جذبات انسانی کو طبیعت کے ماتحت رکھنا لازمی ہے“  
اسی کو کمپٹن ہالامیوں بیان کیا گیا ہے کہ ”گھوڑوں  
کو لگام دے کر باگ کے اشاروں پر چلنا سکھانا چاہئے“ بلا  
شک روحانی ترقی میں یہ سب سے پہلا قدم ہے - کیونکہ گھوڑے  
اگر باگوں کی پرواہ نہ کریں تو کوچبان کا اُن پر کوئی اثر نہیں تھا  
اسی طرح اگر خواہشات و جذبات پر طبیعت قادر نہ ہو تو بدھی  
(عقل یا تمیز) کے احکام کی پرواہ نہ ہوگی -

دوسرا ڈھنگ یہ بتلایا گیا ہے کہ دمن کو بدھی کے ماتحت رکھنا  
چاہئے - یہ بڑا ضروری ہے کیوں کہ عقل من ہی کے ذریعہ  
سب پر حاوی ہو کر ٹھیک کام کرا سکتی ہے (جیسے کہ گاڑیاں  
باگوں کے ہی ذریعہ سے گاڑی کو چلا سکتا ہے) - اگر طبیعت  
عقل کے ماتحت نہ ہو تو عقل بیکار ہو جاتی ہے -

تیسری ترکیب یہ بتلائی گئی ہے کہ در عقل روح کے تحت  
 ہونی چاہئے۔ تمثیلاً یوں کہا جاسکتا ہے کہ گاڑی بان کو سوار کا  
 خیر خواہ اور مطیع حکم مہنا اور گاڑی کے چلاتے میں اس کو صرف  
 اپنے آقا کا فائدہ ہی مد نظر رکھنا چاہئے جو بلاشبک اسی میں ہے  
 کہ منزل مقصود تک پہنچنے میں پوری سرگرمی دکھائی جاوے۔  
 اسی طرح بڑھی کو کام کراتے وقت روح کی اعلیٰ ترین ضرورت  
 پر (جو کہ سوائے وصل خدا اور کچھ نہیں ہو سکتی) نظر  
 رکھنی واجب ہے۔ ہمارے کام برے نہ بھی ہوں تاہم وہ  
 دنیاوی ہونے سے کچھ فائدہ نہیں دے سکتے۔ جب تک عقل  
 جس کے ہاتھ میں کہ روحانی گاڑی کی باگیں ہیں روح کے  
 ماتحت نہ ہو۔

آخری تجویز یہ بتلائی گئی ہے کہ روح انسانی خدا کی فرمان بردار  
 ہونی چاہئے۔ مسافر کے سینہ میں منزل مقصود پر جلد پہنچنے  
 کی خواہش کی آگ بھڑکی ہوئی ہونی چاہئے۔ ورنہ کچھ نہیں  
 ہو سکتا۔ حواس۔ طبیعت اور عقل سب روح کے غلام ہیں  
 اگر روح خود ہی منزل مقصود پر پہنچنے کے لئے مستقل نہ  
 ہو تو سفر کبھی بھی پورا نہیں ہو سکتا۔ دنیا جس میں سے کہ  
 مسافر کو گذرنا ہے اس قدر ترغیبات سے پُر ہے کہ مضبوط  
 اور مستقل محبت الہی کی آگ ان کو جلانے اور روح کو حصول  
 دعا میں سرگرم رکھنے کے لئے از حد ضروری ہے کیونکہ اکثر  
 روہیں ان کا شکار ہو کر بار بار مرنے اور جینے کے چکر میں



پڑ جاتی ہے۔  
 آپ نشہ طبع کتنی ہے ”بے علم اور جاہل لوگ بچوں کی  
 طرح حواس (اندریوں) کے پیچھے لگ کر موت کے جال میں  
 پھنس جاتے ہیں۔ لیکن عقلمند اور غور و فکر کے عادی حیات  
 دائمی (پرمانہ) کو جان کر عوارضات دائمی کی تلاش نہیں  
 کرتے۔“ (رکشمہ - باب ۴ - آیت ۱۲)۔

آج کل سب سے زیادہ بر دل عزیز مذہب وہی سمجھا جاتا  
 ہے جس کے رو سے مکتی (نجات) آسان اور سب سے  
 زیادہ سستی ہو۔ چنانچہ کتنا ہی بڑا گناہگار کیوں نہ ہو کسی  
 خاص کتاب اور انسان یا شیخ پر ایمان لانے یا خاص نام  
 کے ورد (جاپ) یا زبان سے نکلنے یا کسی خاص دریا میں  
 نہانے وغیرہ وغیرہ سے اکثر مذاہب میں مکتی مانی جاتی ہے۔  
 یہ صرف دید ہی ہے جو انسان کو ایسی فضول اور بیہودہ  
 لوریوں سے طغش تلسلی نہیں دیتا !!!۔

یہ برگز نہ سمجھنا چاہئے کہ طریقہ متذکرہ آیات بالا آسان ہے  
 دراصل بدیوں سے متنفر اور روحانی ترقی کا یہ ایک ہی زہر  
 طریقہ ہے جو اس اعلیٰ ترین معراج یعنی خدا رسی تک پہنچا سکتا  
 ہے۔ تمام نفسانی جذبات اور خواہشات پر قابو پانا۔ سن (طبیعت)  
 کی سخت کوشش سے آکو عقل کے ماتحت رکھنا۔ عقل کو روح  
 کے اولیٰ ترین حکم کا پابند کرنا اور آتما کو پرمانہ کا مطیع بنانا  
 غرضیکہ علم حقیقی کو پالینا (جو کہ ویدوں میں مہبرا پڑا ہے) اور

اپنے تمام حرکات و افعال اُس کے مطابق کرنا سب ہی اُس میں شامل ہیں۔ چنانچہ اگلا ہی شلوک۔ اس طریق کی مشکلات کو بڑے زبردست الفاظ میں بتلاتا ہے :-

”اوٹھو۔ ہوشیار ہو۔ نیکی کی طرف جاؤ۔ اور عارفوں کے پاس جا کر علم حقیقی کو حاصل کرو۔ دانشمند اس راتے کو اُترے گی دھار جیسا تیز تبتلاتے ہیں۔ اس پر چلنا بڑا ہی مشکل کام ہے“ یہ روحانی مرتبہ جسے موکش یا نجات شاستروں میں بتلایا گیا ہے ایک ہی جسم میں نہیں مل سکتا بلکہ کئی جنموں کی کوشش کا نتیجہ ہوتا ہے۔ مگر اس کا یہ مطلب نہیں کہ ایک جنم کے کئے ہوئے افعال بیکار جاتے ہیں۔ بلکہ جب روح ایک جسم کو چھوڑتی ہے تو دوسرے جسم ہی نہیں بلکہ اُس کے حصول علم کی طاقتوں کا بدی سے تنفر اور نیکی سے الفت حتیٰ کہ اس سوکھ شری یعنی جسم لطیف تک کا بھی جو روح کے ساتھ رہتا ہے دار و مدار اس پیمانہ پر ہوتا ہے جو اُس نے پہلے جسم میں تیار کیا ہے۔ گویا روح کی دوسری پیدائش وہیں سے شروع ہوتی ہے جہاں کہ اس نے پہلا جسم چھوڑا ہے۔ مشہور اور دلچپ گیتا میں موت کو پورانی پوشاک اتار کر نئی پننے سے کشیدہ دی ہے۔ اور تمثیل ہذا میں روح کو یا ترمی (مسافر) قرار دیکر جسم انسانی کو گاڑی بتلایا گیا ہے۔ اس لئے موت کیا ہے ؟ سوائے اس کے اور کچھ نہیں کہ مسافر اپنی گاڑی کو جو کہ ٹوٹ کر بیکار



اور اس پاک سفر کو ختم کرنے کے لئے ناقابل ہو گئی ہو چھوڑ کر نئی گاڑی بدلے۔ مہربان مگر نیک باب (خدا) نے روح کو اپنے تنگ پہنچنے کا سفر طے کرنے کے لئے صرف ایک ہی گاڑی نہیں دی ہے بلکہ اس کے ٹوٹ جانے یا ناقابل ہو جانے پر فنی اور جدید سواری بھی مہیا کرتا رہتا ہے۔

اس طرح اگر دیکھا جاوے تو موت کا خطرہ ذرا بھی نہیں رہتا۔ اور جیسی کہ دنیا کے غلام کو معلوم ہوتی ہے۔ یہ کچھ خوفناک چیز نہیں رہتی۔ کیونکہ نئی طاقتوں اور قرب منزل مقصود کی نئی امیدوں کے ساتھ یہ صرف نئی زندگانی کا آغاز ہوتی ہے بشرطیکہ روح نے ناپاک افعال کی بدولت ترقی کے موقع کو فی الجملہ گنوا نہ دیا ہو۔ یعنی روحانی سفر کی اگلی منزل پر پہنچنے کے لئے یہ صرف گاڑی کی تبدیلی ہے۔ آج کل ریلوے کے سفر میں ٹرین کی تبدیلی ایک معمولی بات ہے۔ ضرورت اس قدر ہے کہ مسافر جس ٹرین پر سوار ہونا ہے اس تک ٹھیک وقت پر پہنچ جاوے اور صحیح راستہ پر چلے۔ یہ دوسری بات ہے اگر روح جو کہ آزاد وجود ہے بوجہ ناواقفیت یا منزل مقصود کی دانستہ پرواہ نہ کر کے کسی تماشہ یا ترغیب میں جو دنیا میں چاروں طرف ہیں بھٹس جاوے۔ اور اس طرح شاہراہ بھول کر فضول اور عارضی لذات کے گھنے جنگل میں بھٹکتا پھرے یا ایسا مدہوش ہو جاوے کہ اپنی آزادی اور حصول علم کے اس

اس نادر موقع کو کھو بیٹھیے۔ اور اس طرح حیوانی اجسام میں  
پھنس کر اپنی بد افعالی کی سزا اور ناپاک خیالات کا مزا اس  
وقت تک چکھتا رہے جب تک کہ پھر اس زیارت گاہ  
کے سفر کے قابل نہ ہو جاوے۔

اس لئے مستعد اور خبردار ہو جاؤ اور رشیوں کی اس تنبیہ  
پر دھیان دو۔

دوستو ہوشیار ہو جاؤ نیکی کو اختیار اور علم حقیقی کو حاصل کرو۔  
دانشمند اس راستہ کو آسترے کی دھار سے بھی زیادہ تیز تلباتے

میں اس پر چلنا ہی مشکل کام ہے لہ  
جھوٹی اُمیدوں اور فریب وہ خیالات سے اپنے آپ کو یہ  
دھوکا مت دو کہ صرف کسی کتاب یا انسان کی شفاعت پر  
ایمان لانے یا کسی معید گاہ کی بجائے رب العالمین کے  
پرستش کرنے یا کسی دریا میں نہانے سے وصال حقیقی  
ملے گا۔ یہ صرف علم حقیقی - نیک چلنی - محبت الہی سے سرشار  
طبیعت - علم صحیحہ سے آراستہ عقل - تربیت یافتہ من - مضبوط  
ارادہ اور قابو یافتہ جذبات ہی میں جن سے منصف ہو کر  
انسان نجات کے صحیح راستے پر چل سکتا ہے۔

وہ صحیح راستہ کون سا ہے۔ اس پر بحث کرنے کے لئے  
اس مختصر سے مضمون میں گنجائش نہیں دید جو کہ علم الہی  
کے خزاں ہیں جنہیں قادر مطلق نے شروع میں خلقت  
انسانی کے سر تاج چار رشیوں کے ذریعہ عطا فرمایا ہے اس



کے ایک ایک کٹہ سے لبریز ہیں۔ ان ہی ویدوں کی تعلیم کا پھیلانا آریہ سماج کا مقصد ہے۔

اب ہم کٹھ آپ نیشد کی اس تمثیل کی مختصر سی تفسیر کو ختم کر کے ناظرین سے پوچھتے ہیں کہ کیا صرت اس ایک ہی ساڈہ مثال نے ان تمام سوالات کا جواب نہیں دے دیا ہے جن سے کہ ہم نے اس مضمون کو شروع کیا تھا۔ بیرونی دنیا ساڈی جسم۔ حواس و آلہ تعقل۔ من (قوت ارادی)، روح اور خدا کے متعلق تمام عقدے کیا اس سے بخوبی حل نہیں ہو جاتے؟ اور کیا اس سیدھے ساڈھے مگر جامع بیان نے ان تمام پیچیدگیوں کا جو ہر زمانہ اور ہر ملک میں دنیا کے بڑے سے بڑے دماغوں کو الجھن میں ڈالتی رہی ہیں۔ یعنی ان سوالات کا کہ انسان گناہ کیوں کرتے ہیں؟۔ گناہ سے چھٹکارا کس طرح ہو سکتا ہے؟۔ زندگی کیا ہے؟ موت کیا ہے؟۔ زندگی کا مقصد کیا ہے؟۔ وہ کس طرح حاصل ہو سکتا ہے؟ وصال حقیقی یعنی پرماٹما کا درشن کس طرح ہو۔ بخوبی قلمعہ وقوع نہیں کر دیا ان مسائل کی بابت جو ایسی حد درجہ کی ساڈہ مگر عظیم الشان ایسی آسان مگر ہر پہلو سے مکمل۔ ایسی مختصر مگر جامع۔ ایسی سنجیدہ مگر ایسی تشفی بخش تعلیم جسے کہ ساڈہ سے ساڈہ لوح اور ان پڑھ تک فی الفور سمجھ جائے اور جو فاضل سے فاضل محقق کے لئے بھی پوری اطمینان دہ ہو۔ کسی دوسرے مذہب کی کتابوں میں تلاش کرنا چڑیوں سے دودھ مانگنا ہے۔

ہم اپنے ناظرین کو خواہ وہ کسی مذہب سے تعلق رکھتے  
 ہوں یقین دلاتے ہیں کہ اگر صاف دلی سے ویدک دھرم  
 کی تلاش کی جاوے تو معلوم ہوگا کہ صرف یہی ایک دھرم  
 ہے جو روحانی تسکین کے ساتھ صحیح ولایل کا مقابلہ بھی  
 کرتا ہے۔ صرف یہی نہیں بلکہ ظاہر ہو جاویگا کہ سائنس  
 اور فلاسفی مذہب کے خوفناک حریف نہیں بلکہ بچے اور  
 وفادار خادم ہیں۔ اسی ویدک دھرم کی اصلی پاکیزگی کی بجلی  
 اور تمام جعلی سبیل اور دہمی رواجات کی یخ گنی کے لئے  
 جو پورائے زمانے میں کسی نہ کسی طرح اس میں شامل  
 ہو گئے تھے مشہور ریفارمر اور وید دھرم پرچارک سوامی  
 دیانند سرتی نے اس قدر محنت شاقہ اٹھائی اور جانفشانی  
 کی ہے پس اسی کو اس کی اصلی معراج پر پہنچانا آریہ سلج  
 کا مشن اور پاک دعا ہے

اوم - شانتی - شانتی - شانتی



## آریہ تپر کا لاہور

۱۶ صفحہ کا یہ ہفتہ وار اخبار ہر مہینہ چکر کو انگریزی زبان میں لاہور سے آریہ یرتی  
 ندھی سمجھا پنجا ب ہو کی طرف سے شائع ہوتا ہے جس میں ویدک و مہم سمبندھی سماچار اور  
 گوروکل وید پر چار فنڈ آدمی فنڈوں کے متعلق خبریں اور ویدک سدھاتوں  
 پر مثنائت سے بحث ہوتی ہے اور تمام لوگوں کے لئے روئے زمین کی تازہ  
 دلچسپ خبریں بھی درج ہوتی ہیں چندہ مدہ محصول ڈاک لاہور والوں سے لئے  
 اور باہر والوں سے پانچ روپیہ لیا جاتا ہے۔ ایک پرچہ کی قیمت ۲ روپے۔

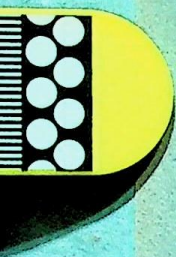
## آریہ مسافر میگزین

یہ ہر مہینوں کا ماہوار رسالہ اردو زبان میں ہر ماہ ہر دو روپے  
 شائع ہوتا ہے اس میں اردو دانوں کے لئے ویدک و مہم اور دیگر  
 مت مثنائتوں کی نسبت مفصل عالمانہ بحث ہوتی ہے  
 سالانہ چندہ مدہ محصول ڈاک صرف تین روپے۔ درخواستیں  
 بنام لالہ وزیر چندہ منیجر

# آریہ سماج کے تہیم

- ۱۔ سب ست و دیا اور ست و دیا سے جو پدارتھ جانے جاتے ہیں سب کا آدمی مول پر مشہور ہے۔
- ۲۔ ایشوری پداند سروپ۔ نرا کار۔ سرو شکشان۔ نیلو کاری۔ ویالو۔ اننت۔ نروکار۔ انا دی۔ انوم۔ سروادھار۔ سرویشور۔ سرو دیانک۔ سرو واتہ۔ اجر۔ امر۔ ابھے۔ نیت۔ پوتر اور سترشی کرتا ہے۔ اسی کی آپاستا کرنی پوکیہ۔
- ۳۔ وید ست و دیاؤں کا لیتک ہے وید کا پڑھنا پڑھانا اور سننا سننا سب آریوں کا پرہم دھرم ہے۔
- ۴۔ ست گرھن کرنے اور است کے چھوڑنے میں سرو دا آویت۔ برہنا۔
- ۵۔ سب کام و دھرم انوسار ارتھات ست اور است کہ چوچار کرنے بہا۔
- ۶۔ سنسار کا اپکار کرنا آریہ سماج کا کھیمہ آدیش ہے۔ ارتھات سنسار کا آتمک اور ساما جک انتی کرتا۔
- ۷۔ سب سے پریتی پوریوک دھرم انوسار نیچا یوگ برتنا چاہئے۔
- ۸۔ او دیا کا ناش او پرو دیا کی وردھی کرنی چاہئے۔
- ۹۔ پرتیک کو اپنی پتاہتی سے سنشت نہ رہنا چاہئے۔ کتیت سب کا میں اپنی اپنی سمجھنی چلیے۔
- ۱۰۔ سب منشیوں کو ساما جک سرو تیکاری نیم پالنے میں پرنسٹر رہنا چاہئے۔ پرتیک تیکاری تہیم میں سب سنسٹر ہیں۔





تے میرا

ریا لو سنا

سیر وائے

نی یو کیو

مستور

میر سن

نہ ہا

شہا

ایر

ہے

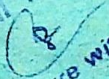
ک

ب

پ

ت

Entered in Database

  
Signature with Date







